Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 114 (1996)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1265 1035
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

13. 9. 1996 000 Bern 1 No 178 – 5547

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang
Freitag
13. September 1996

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 190.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.– TVA y compris; étranger fr. 190.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 114e année
Vendredi
13 septembre 1996

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. September 1996 (19255)
Secure Link Services AG (Secure Link Services SA) (Secure Link Services Ltd), in Wangen-Brüttisellen, Ruchstuckstrasse 6, 8306 Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1996. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Produkten im EDV-Bereich und Erbringung zugehöriger Dienstleistungen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Kurt Daniel, von Niederried bei Kallnach, in Herdern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Christoph, von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fibudata, in Winterthur, Revisionsstelle.

9. September 1996 (19256)
Artatec AG, bisher in Zürich, Planung, Projektierung und Erstellung von Bauwerken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1996, S. 3285). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Uebersetzungen der Firma neu: **(Artatec SA) (Artatec Ltd).** Sitz neu: Bachenbülach. Domizil neu: Weieracherstrasse 6, 8184 Bachenbülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aellen, Arnold, von Saanen, in Winkel bei Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Höri).

9. September 1996 (19257)
Logicomp AG, bisher in Neftenbach, Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6798). Statutenänderung: 3. 9. 1996. Firma neu: **Logicom AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Handel und Produktion mit EDV- und Kommunikationssoft- und Hardware sowie als Dienstleistung Aufbau von Werbe- und Marketingstrategien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Gerold, von St. Gallenkappel, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Hans W., von Birmensdorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revides AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. September 1996 (19258)
Siab Rückversicherungs AG, in Zürich, Abschluss von Rückversicherungen für Gesellschaften, die zur schwedischen Siab-Gruppe gehören oder mit ihr verbunden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2094). Domizil neu: Schipfe 2, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doerr, Richard, von Basel, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falkenström, Kjell, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, mit Einzelunterschrift); Seiler, Stefan, von Zürich, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

9. September 1996 (19259)
XS Intermediaries, in Zürich, Vermittlung im Ausland von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2877). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 110 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 110 000. Aktien neu: 110 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

9. September 1996 (19260)
Bike-Garage Reitweg 7 GmbH, in Winterthur, Reitweg 7, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1996. Zweck: Verkauf von Velo-, Mofa-, Roller - Zubehör - Ersatzteilen sowie Ausführung von Reparaturen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Hans Rudolf, von Zürich und Flühli, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 59 000; Bolli, Lilly, von Sennwald, in Wiesendangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

9. September 1996 (19261)
Gastro-Team GmbH, in Russikon, Dorfstrasse 2, 8332 Russikon, eigene Büros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichlin, Heidi, von Arth, in Dürnten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Isler, Roland, von Gossau SG und Wallisellen, in Rapperswil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Spring, Elisabeth, von Turbenthal, in Rüti ZH, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (19262)
Halle 41 Med Back Clinic GmbH, in Kloten, Steinackerstrasse 41, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1996. Zweck: Betrieb eines Zentrums für physiotherapeutische Therapien; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art sowie Gründung und Geschäftsführung von solchen Gesellschaften; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Ulrich, von Hemberg, in Oberembrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Wick, Marcel, von Bronschhofen und Zuzwil SG, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Physiotherapie Karl Furrer AG, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Furrer, Karl, von Isenthal, in Kloten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (19263)
R. Tognella GmbH, in Zürich, Probsteistrasse 133, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Tätigkeiten im Bereich der angewandten Elektrotechnik, Elektrokontrollen und Messtechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente und Lizenzen verwerten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.08.1996 Büromöbel und -geräte zum Preis von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tognella, Roger, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Tognella, Ernst, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

9. September 1996 (19264)
Hubert Kupper, Temporärpersonal, in Regensdorf, Affolternstrasse 154, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Temporärpersonal. Eingetragene Personen: Kupper, Hubert, von Nottwil, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (19265)
Hugo Stampfli, Elektro-, Telecom- und EDV-Anlagen, in Zürich, Spielwiesenstrasse 10, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Elektrogeräten; Installationen von Elektro-, Telecom- und EDV-Anlagen. Eingetragene Personen: Stampfli, Hugo, von Günsberg, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (19266)
Novelec R. Herrmann, in Zürich, Seestrasse 293, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einbau von Autoradio-Anlagen sowie Natel C- und D-Telefonen. Eingetragene Personen: Herrmann, René, von Rohrbach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (19267)
Theo Häfliger Motorradhandel, in Birmensdorf ZH, Luzernerstrasse 7, 8903 Birmensdorf ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel von gebrauchten Motorrädern für das In- und Ausland. Eingetragene Personen: Häfliger, Theodor, von Uitikon und Reitnau, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. September 1996 (786)
Robelsa AG (Robelsa SA) (Robelsa Ltd.), in Stansstad, Transitgeschäfte, Ein- und Ausfuhren verschiedener Art, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interreca SA, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevisa S.A., in Lugano, Revisionsstelle.

9. September 1996 (787)
Epcot AG, in Stansstad, Import, Export von und Handel mit technischen Gütern und Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1153). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1996, S. 5331) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996 (788)
Junior Discount Service AG, bisher in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Bedarfs- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5604). Statutenänderung: 16. 8. 1996. Firma neu: **Pointaflor AG.** Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Rotzbergstrasse 19, 6362 Stansstad.

Zug – Zoug – Zugo

3. September 1996
Pelikan Holding AG (Pelikan Holding SA) (Pelikan Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5150). Eingetragene Personen Gelöscht: [Neumeyer, Dr. Ludwig, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. September 1996
Weinberger Immobilien AG, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4978). Domizil Neu: Weinbergstrasse 55, 6300 Zug.

3. September 1996
HSL Haustechnik Zug AG (HSL Haustechnik Zug SA) (HSL Haustechnik Zug Ltd), Sitz: Zug, Projektierung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4978). Domizil Neu: Weinbergstrasse 55, 6300 Zug.

3. September 1996
Creative House AG, Sitz: Zug. Agenturmässige Vermittlung von Trainern und Unternehmensberatern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1992, S. 1968). Domizil Neu: Leimatt 20, 6317 Oberwil bei Zug. Eingetragene Personen Geändert: Gastl, Christina Brigitte, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]; Erlbacher, Roland Wilfried, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Bissig Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5547 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5558 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5568 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

5568 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Loi fédéralc sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.
Erbenruf.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Avis d'inventaire et sommation publiquc.
Liquidations-Schuldcnruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società c diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.
Aufhebung der Anteilscheine.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

5570 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
427657–427726

5577 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5578 Verordnung über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat.
Ordonnance conecrnant la suspension temporaire de droits de douane grevant les granulés dc matières plastiques.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übercinkommen: Vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

3. September 1996
Goetz AG, Zug, Sitz: Zug, Fabrikation und Verkauf von Postkarten und einschlägigen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bösch, Heinz, Heimat: Zug, in Zug, Vizepräsident ohne Zeichnungsberechtigung].

3. September 1996
Mercaban AG (Mercaban SA) (Mercaban Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 904). Firma Neu: **Mercaban AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Mercaban SA), (Mercaban Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

3. September 1996
Mian Mode AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Garnen und Textilerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2455). Firma Neu: **Mian Mode AG, in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen von Art. 86 und 88a HRegV.

3. Septembcr 1996
Lamont Asset Management SA, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02. 09. 1996. Zweck: Beratung privater und institutioneller Anleger sowie Verwaltung deren Vermögen; vermittelt und betreibt Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere auf Kommissionsbasis; kann Treuhandfunktionen ausüben, Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500 000, Liberierung: CHF 500 000, 3015 Namenaktien (SRA) zu CHF 100, 397 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sager, Erich, Heimat: Winterthur, Menziken, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraus, Peter K. Heimat: Bern, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Michael, Heimat: Jonschwil, in Cham, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

3. September 1996
Wyss Pharma AG, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2846). Eingetragene Personen Neu: Jenny, René, Heimat: Tentlingen, in Lentigny, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kenel, Adrian, Hcimat: Arth, in Walchwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweicn; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wenger, Dr. Wernc, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Meier, Hans-Jörg, Heimat: Würenlingen, Pfeffingen, in Pfeffingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. September 1996
OWV Optima Wirtschafts- und Vermögensberatung AG, Sitz: Zug, Wirtschafts- und Vermögcnsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 520). Firma Neu: **OWV Optima Wirtschafts- und Vermögensberatung AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegcn in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

3. September 1996
Carl Reum AG, Sitz: Zug, Handel mit Zubehörteilen für die Elektroindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2379). Firma neu: **Carl Reum AG in Liquidation.** Domizil Neu: c/o Revisuisse Waterhouse AG, Baarerstrassc 94, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gcncralversammlung vom 30. 08. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Liquidatorin [bisher: Revisionsstclle]. Neu: Rcvisa Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Rcum, Carl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buchen (DE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Bollag, Suzanne, Heimat: Endingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. September 1996
Jogson Trading AG, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2999). Eingetragene Personen Geändert: Meyer, Niklaus, Heimat: Kirchdorf BE, in Donatyre, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fluri, Günter, Heimat: Zürich, Ennetmoos, in Betschikon (Gossau ZH), Präsident mit Einzelunterschrift; Hesse, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Potsdam (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
VMS Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Centrapriv Zug AG, Bundesstrasse 5, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.08. 1996. Zweck: Erwcrb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland sowie Gründung von solchen; kann Dcvisen- und Finanzicrungsgeschäfte aller Art tätigen, insbsondere Darlehcn an Dritte gewähren, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhabcraktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personcn: Vogel, Heinz, Heimat: Engelbcrg, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Kollcktivunterschrift zu zweien; Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Stcinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Josef, Heimat: Willisau Stadt, in Gattikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

3. September 1996
Enatec AG, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Entsorgungssystemen aller Art, insbesonders in den Bereichen Abfallcntsorgung und Rccycling; kann sich an anderen Untcrnehmungen bcteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgütcrrechte und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Akticnkapital: CHF 210 000, Liberierung: CHF 210 000, 210 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachcinlage: 90% dcs Erfindungspatentes Nr. 686057 gemäss Sacheinlagevcrtrag vom 29. 08. 1996, zum Prcis von CHF 110 000, wofür 110 Namenaktien zu CHF 1000 ausgcgcben und den Sacheinlcgern ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingctragene Personen: Maag, Walter, Heimat: Schöfflisdorf, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kaufmann-Bäni, Werner, Heimat: Gränichen, in Asp, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Kaufmann-Bäni, Rita, Hcimat: Gränichen, in Asp, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Christian, Heimat: Richen, in Arisdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gradinger, William, Heimat: Zürich, in Astano, Mitglicd mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Johann Hermann, Heimat: Engelberg, in Root, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Dalag Revisions & Handels AG, in Zug, Revisionsstelle.

3. September 1996
Intel Finance AG, Sitz: Zug, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1993, S. 4295). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Intel SA», in Basel. Generalversammlung vom 17. 07. 1996. Aktiven und Passiven der Intel Finance AG gehen auf die «Intel SA» über.

3. September 1996
Brottel GmbH, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 35, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1996. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Backwaren; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerbcn, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Ein Opel Omega B (Baujahr 95) zum Preis von CHF 36 000 sowie ein Kopierer Toshiba 4010 zum Preis von CHF 5500, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 08. 1996, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. CHF 21 500 werden den Sacheinlegern gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sidler, Barbara, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Aesch LU, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000; Sidler, Marcel, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Aesch LU, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2000.

3. September 1996
MJCM Medical-Jurisprudence-Congress-Management AG, Sitz: Cham, Durchführung und Organisation von Kongressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2543). Firma Neu: **MJCM Medical-Jurisprudence-Congress-Management AG in Liquidation.** Domizil Gelöscht: [Alte Steinhauserstrasse 3, 6330 Cham]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

2 septembre 1996
Dekker S. à r. l., à Remaufens. Négoce national et international, toutes opérations de courtage et import-export (FOSC du 27. 11. 1990, no 231, p. 4723). La raison sociale est radiée du registre du commerce de la Veveyse par suite du transfert du siège à Villars-sur-Glâne (FOSC du 8. 8. 1996, no 152, p. 4729).

Bureau de Fribourg

3 septembre 1996
Exxon, Nicolet F., à Fribourg, avenue de Tivoli 5. Le titulaire est Frédéric Nicolet, de Cottens, à Givisiez. Vente d'articles Techno et de billets pour les parties, de matériel Deejay, de boissons énergétiques et distributions diverses.

3 septembre 1996
Marchon Vins, à Avry-sur-Matran, Impasse des Agges 21. Le titulaire est Gilbert Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Avry-sur-Matran. Commerce de vins.

3 septembre 1996
Hazlitt, Gooden & Fox SA, en liquidation, à Fribourg, achat, vente, collection, commerce et représentation en matière d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 17. 7. 1995, no 136, p. 4010). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1996
F Stop Technologies SA en liquidation, à Givisiez, importation, exportation, commerce location et entretien de tous produits et biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 11. 1992, no 220, p. 5288). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1996
Faval SA, à Fribourg, acquérir, vendre et administrer des valeurs immobilières, etc. (FOSC du 24. 5. 1994, no 98, p. 2849). Manuel Dami, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée, Philippe Currat, secrétaire inscrit, est nommé président, Jean-Pierre Bruhin, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, Martin Leuthold, de Zurich, à Vernier, est nommé administrateur, tous trois avec signature collective à deux.

3 septembre 1996
Budico SA, Bureau pour le Développement Industriel et Commercial, à Fribourg, procéder à toute expertise, étude, conseil, assumer la régie, etc. (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3054). La fiduciaire Tecafin SA, à Genève, est nommée organe de révision

3 septembre 1996
BCS Trading SA, à Fribourg, commerce, achat, vente, location et leasing de biens, etc. (FOSC du 28. 7. 1993, no 144, p. 3950). Statuts modifiés le 2. 9. 1996. Nouveau but: gestion de patrimoine pour le compte de tiers, achat et vente de toutes valeurs mobilières et immobilières, conseil et assistance en matière de gestion de patrimoine, ainsi que la fourniture de tous services destinés à faciliter la création et le développement des entreprises; commerce, achat, vente, location et leasing de biens et de produits manufacturés de tout genre, notamment dans le domaine agroalimentaire; prise de participations dans des sociétés poursuivant des buts analogues.

Rectification
Indian Spirits Neuhaus & Freemann, précédemment à Düdingen, société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1995, no 205, p. 5814). Siège transféré à Fribourg, importation et vente d'articles et d'objets indiens, etc. (FOSC du 2. 9. 1996, no 169, p. 5267). L'associée est Nathalie Freemann, et non Nathalie Neuhaus.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

3. September 1996
Haus-Liefer und Kurierdienste Spycher, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Spycher, von Wahlern BE, in Sugiez. Zweck: Haus-Liefer und Kurierdienste. Geschäftslokal: chemin du Praz-Novy 33, 1786 Sugiez.

3. September 1996
Salon Pam, Jürg Schneider, in Murten, Betrieb eines Coiffeursalons (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1729). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Galerie Plaisir d'offrir Rolf Marolf, in Murten, Blumenhaus, Dekorationen, Souvernirs und Accessoires (SHAB Nr. 72 vom 21. 4. 1995, S. 2178). Der Konkursrichter des Seebezirks hat durch Urteil vom 31. 7. 1996 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

3. September 1996
Genossenschaft Marché Praz Rond Cressier, in Cressier, Betrieb eines Lebensmittelladens (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6887). Durch Urteil vom 29. 7. 1996 hat der Konkursrichter des Seebezirks über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet. Genossenschaft nun: **Genossenschaft Marché Praz Rond Cressier in Konkursliquidation.**

3. September 1996
ABP-Automobile Bruno Probst AG, in Murten, Betrieb einer Garage und eines Transportunternehmens, den Handel mit Autoreifen und Autozubehör (SHAB Nr. 55, vom 20. 3. 1995, S. 1537). Revisionsstelle neu: HEK-Treuhand, in Murten.

3. September 1996
Breezy Trading SA, à Morat, importation et commerce d'articles de sport (FOSC du 24. 1. 1996, no 16, p. 477). Michel Gutknecht, administrateur, à démissioné, sa signature est radiée. Umberto Leonetti, de et à Morat, administrateur unique (jusqu'ici président), avec signature individuelle.

3. September 1996
Pizzeria Taverna Italiana Istvan und Klara Paszti, in Murten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1996. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Istvan Paszti, ungarischer Staatsangehöriger, in Sugiez, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Klara Paszti, ungarische Staatsangehörige, in Sugiez, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kreuzgasse 4, 3280 Murten.

3 septembre 1996
Micarna SA, à Courtepin, l'achat, l'importation, la préparation, le commerce et la vente de bétail et de viande de tous genres (FOSC du 12. 10. 1995, no 198, p. 5628). Rudolf Widmer, et Josef Daehler, ne sont plus respectivement, directeur et fondé de pouvoir.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 septembre 1996
Double XL Garcia et Fossati Design, à Auboranges, conception et réalisation de design industriel (FOSC du 28. 8. 1996, no 166, p. 5177). L'associé Octavio Garcia s'est retiré de la société. Isabelle Garcia, de Monteggio TI, à Caux, est entrée comme associée dans la société. Les associés signent collectivement à deux. Nouveau but: Design industriel, étude et réalisation.

Büro Tafers

3. September 1996
Montanara E. u. K. Kolly AG, in Schwarzsee. Vermietung von Privatzimmern und Ferienwohnungen und die Herstellung und den Verkauf von Holzbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sensia Treuhand AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

3. September 1996
Raymed AG (Raymed SA, Raymed Ltd.), in Düdingen. Handel mit medizinischen Gegenständen und Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5920). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. September 1996
Milchverwertungsgenossenschaft Staad, Sitz: Grenchen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4392). Statutenänderung: 26. 06. 1996. Firma Neu: **Milchgenossenschaft Staad.** Domizil Neu: c/o Schwarz Christian, Staadstrasse 236, 2540 Grenchen. Zweck Neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes können Mitgliederbeiträge erhoben werden. Höhe und Zahlungsmodus werden durch die Generalversammlung festgelegt, welche auch ausserordentliche Beitragsleistungen beschliessen kann. Publikationsorgan Neu: SHAB. Gelöscht: [Grenchener Stadtanzeiger]. Eingetragene Personen Geändert: Schwarz, Christian, Heimat: Biglen, in Grenchen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Neuhaus, Willi, Heimat: Lützelflüh, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Alois, Heimat: Sattel, in Grenchen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Markus, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Markus, Heimat. Grenchen, Biberist, in Grenchen, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Scheurer, Hans, Heimat: Aarberg, in Grenchen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stauffer-Sperisen, Werner, Heimat: Sigriswil, in Grenchen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grossenbacher, Hans, Heimat: Walterswil SO, in Grenchen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marti, Alois, Heimat: Bettlach, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

2. September 1996
Café Bad Yvonne & Peter Müller, Sitz: Grenchen, Domizil: Bahnhofstrasse 33, 2540 Grenchen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 09. 1996. Zweck: Betrieb des Cafés «Bad». Eingetragene Personen: Müller, Yvonne, Heimat: Zürich, in Grenchen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Müller, Peter, Heimat: Zürich, in Grenchen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
W. Noirjean AG, Sitz: Grenchen, Verwaltung und Handel von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1656). Eingetragene Personen Neu: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Erwin Bertschi, Unternehmensberatungen, Sitz: Bettlach, Unternehmensberatungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 62). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1996
Bertschi Walter Management Consulting, Sitz: Bettlach, Domizil: Aristonstrase 1, 2544 Bettlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen sowie Übernahme von Geschäftsleitungsmandaten. Eingetragene Personen: Bertschi, Walter, Ennetbaden, in Bettlach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. September 1996
No Fronts Stefan Bertschi, in Olten, Ringstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Stefan Bertschi, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Zofingen. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art.

3. September 1996
D.P. Obrist Consulting, in Olten, Solothurnerstrasse 240, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Daniel P. Obrist, von Riniken, in Ohmstal. Zweck: Beratung, Planung, Gestaltung und Handel im Bereich technische Kunststoffteile.

3. September 1996
KS AG für Immobilien in Konkurs, in Olten (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4160). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma nun: **KS AG für Immobilien in Liquidation.**

3. September 1996
W. Sigrist AG, in Trimbach, Betrieb eines Malergeschäfts und Ausführung aller einschlägigen Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4888). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 27. 8. 1996. Die 344 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250 und die 164 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 15. 3. 1973. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Werner Sigrist-Brechbühler, einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Obergösgen. Daniel Sigrist, nun in Wangen bei Olten, bisher mit Prokura zu zweien, führt nun Einzelprokura. Prokura Kurt Soland erloschen.

Büro Stadt Solothurn

3. September 1996
Musicland Burkhalter AG, Sitz: Solothurn, Handel mit Musikinstrumenten, etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1115). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 160 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 160 000 [bisher: CHF 100 000], 160 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Geändert: Rohrer, Dr. Kuno, Heimat: Münchenbuchsee, in Oberdiessbach, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Rohrer, Kuno, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Mathys Rohrer, Agnes, Heimat: Münchenbuchsee, Walperswil, in Oberdiessbach, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Reymond, Gilbert, Heimat: Vaulion, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. September 1996
Therapie Leasing Lüdi AG, Sitz: Solothurn, Domizil: Hans Huber-Strasse 41, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1996. Zweck: Vermietung von Rehabilitationsapparaten, insbesondere an Private zur Heimtherapie, sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Lüdi, Barbara, Heimat: Willadingen, in Kriegstetten, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Lüdi, Michael, Heimat: Willadingen, in Grenchen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Blaser, Maria, Heimat: Ueken, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

2. September 1996
Chiti Computer Vision AG, Sitz: Welschenrohr, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Einführung signalverarbeiteter Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5841). Eingetragene Personen Neu: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].

3. September 1996
Fotostudio Aurelio Tosato, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Fotostudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5758). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Markus Anderegg, Masch.-Ing. HTL, Sitz: Balsthal, Ingenieurbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2602). Löschung: Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Agytec mechanische Konstruktion und Maschinenbau GmbH», in Laupersdorf, erloschen.

3. September 1996
RP Gyger-Cartier, Sitz: Balsthal, Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1990, S. 245). Löschung: Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Agytec mechanische Konstruktion und Maschinenbau GmbH», in Laupersdorf, erloschen.

3. September 1996
Agytec mechanische Konstruktion und Maschinenbau GmbH, Sitz: Laupersdorf, Domizil: Moosweg 357, 4712 Laupersdorf, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02. 09. 1996. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von mechanischen Systemen und Anlagen; Herstellung, Wartung, Umbau, Vertrieb von Einzelteilen, Maschinen, Apparaten und Geräten einschliesslich Schulung und Dokumentation; Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software und EDV-Daten; Handel mit Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Grundeigentum, Lizenzen, Patenten usw. und Wertschriften. Stammkapital: CHF 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 122 678.80 und Passiven von Fr. 22 932 der bisher im Handelregister eingetragenen Einzelfirma «RP Gyger-Cartier», Ing.-Büro für Maschinenbau, Balsthal, gem. Bilanz per 30. 06. 1996, zum Preise von Fr. 99 746.80, sowie Aktiven von Fr. 44 440 und Passiven von Fr. 6918, der bisher im Handelregister eingetragenen Einzelfirma «Markus Anderegg, Masch.-Ing. HTL», Balsthal, gem. Bilanz per 30. 06. 1996, zum Preis von Fr. 37 482. Die beiden Aktivenüberschüsse und Übernahmepreise werden voll auf die jeweiligen Stammeinlagen angerechnet. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Grundbuch Laupersdorf Nr. 1376 zum Maximalpreis von Fr. 630 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg, Markus, Heimat: Oberbipp, in Balsthal, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 30 000; Gyger, Richard, Heimat: Eriz, in Balsthal, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 30 000.

3. September 1996
Robert Fischer, Sitz: Neuendorf, Domizil: Dorfstrasse 59, 4623 Neuendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthauses zum Oehsen. Eingetragene Personen: Fischer, Robert, Heimat: Menznau, in Neuendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. September 1996
«Engel»-Apotheke AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 631). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft, Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
«Wettstein»-Apotheke AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli Evelyne, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bassand Pia, von Damphreux, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführerin].

2. September 1996
A.H. Guggenheim SA, in Basel, Rohwolle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2228). Domizil neu: Steinengraben 40, 4051 Basel.

2. September 1996
Agroline AG, in Basel, Agroprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lagger Peter, von Münster VS, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: In-Albon Beat, Dr., von Eggerberg, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996
Biros AG in Konkurs, in Basel, Transport von Waren aller Art mit Schiffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4321). Firma neu: **Biros AG in Liquidation.** Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

2. September 1996
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 1. 5. 1996, S. 2486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruffo Luigi, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lepingle Maja, von Romoos, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Naegeli Sven, Oliver Andreas, von Thun, in Wahlendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996
Ciba-Geigy AG, in Basel, Produkte auf den Gebieten der Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Held Hans-Jörg, Dr., von Zürich, in Oberwil BL, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duplain, Ingrid, Dr., von Basel, in Hofstetten SO, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996
Crossmar AG, in Basel, Transportabläufe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5956). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Dav AG, Daten und Texte, in Basel, Daten- und Textverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix Keller & Co. Revision und Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

2. September 1996
Efsi AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 917). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumar Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1996
Eltico SA, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumar Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1996
Gastro 24 AG, in Basel, Gastronomiebedarfsartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1120). Statutenänderung: 29. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kornfeld Zemp, Angelika, von Luzern und Littau, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Kornfeld Angelika, von Basel, Mitglied des Verwaltungsrats); Zemp Leodegar, Dr., von Luzern und Littau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Goten AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995, S. 6003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trautwein Werner, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Hellma SA, in Basel, glastechnische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Winter, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerold Wyler Cécile, von Basel, in Riehen, mit Einzelprokura; Neubad Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Intercruise AG, in Basel, Personenschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4873). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Aktiengesellschaft Membrini, in Allschwil, Revisionsstelle.

2. September 1996
Kaufmann Gartenbau AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2572). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

2. September 1996
Lefin AG, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961). Domizil neu: c/o Roland Th. Jundt, Gellertstrasse 5, 4052 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore & Co., in Zürich, Revisionsstelle.

2. September 1996
Lestro Inter AG, in Basel, Gross- und Versandhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1781). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Mosse Media Medizin AG, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutekunst Rolf, von Basel, in Maisprach, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig Ruth, Dr., von Basel und Schanf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1996
Rapp + Glanzmann Tiefbau AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Eugen, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis Oswald, von Arlesheim, in Arlesheim, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz Peter, Dr., von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rapp Matthias, Dr., von Basel und Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stoll Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauletto René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Dornach; Ruf Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Dornach; Schneider Paul, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Dornach; Schwarz Kurt, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Dornach; Stählin René, von Heitenried, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Dornach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann Bernhard, von Flühli, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Treuhand-Partner HB & P, in Basel).

2. September 1996
Richard-Vonfelt & Partner AG, in Basel, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gertrud Weidmann, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Rotexa AG, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1995, S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer Peter, von Grabs, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Accurata Treuhand + Revisions Glaus + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth Georg, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. September 1996
Soundbox LP AG in Konkurs, in Basel, Ton- und Bildträger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4138). Firma neu: **Soundbox LP AG in Liquidation.** Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

2. September 1996
Tensai (International) AG, in Basel, Produkte der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2937). Domizil neu: Steinengraben 40, 4051 Basel.

2. September 1996
Theurillat Bau AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth Christian, von Basel, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Kurt, von Gsteigwiler, in Lupsingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

2. September 1996
Desochemex AG, in Basel, Pharmazeutika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3617). Firma neu: **Desochemex AG in Liq.**. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 8. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli Klaus, von Luzern und Schwarzenberg, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Opes Treuhand AG, in Luzern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

2. September 1996
Kern-Film AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4708). Firma neu: **Kern-Film AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zellweger Caspar, Dr., von Basel, in Basel, Beistand, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürst Hans, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator; Efkatex AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

2. September 1996
Salico AG, in Basel, Treuhandaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3951). Firma neu: **Salico AG in Liq.**. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 8. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Radowitz Wilhelm Arthur, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

2. September 1996
Berar Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1996
Bind AG in Konkurs, in Basel, Fenster usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1961). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1996
Christian Pitschen AG in Liq., in Basel, Dichtungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5195). Löschungsgrund: Die Eidg. Steuerverwaltung und die kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

2. September 1996
Ed. Köpfer AG in Liq., in Basel, lufttechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6558). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 20. 3. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

2. September 1996
Gallus AG in Liq., Abgabe der Liegenschaft Mittlere Strasse 33 in Basel auf wohltätiger Basis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6030). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. September 1996
Basler Kantonalbank, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 114 vom 14. 6. 1996, S. 3528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoffmann Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adoni Irene, von Sils im Domleschg, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bratschi Edgar, von Safnern, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Brombacher Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Eglin Arthur, von Känerkinden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier Eduard, von Basel und Reiden, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Paukner Johann, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Pignat Patrik, von Vouvry, in Zunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wartmann Michel, von Basel und Bauma, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Winzenried Anna, von Basel, in Stein AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaeslein Theodor, von Basel, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner Urban, von Liesberg, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter Thomas, von Schönenbuch, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritt Christoph, von Winterthur und Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Peter Walter, von Dietikon, in Birr, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Borini Rino, von Marbach LU, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Brühlmann André, von Muri AG, in Rudolfstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Didier Jacquinot Simone Liliane, französische Staatsangehörige, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Fehlmann Martin, von Möriken-Wildegg, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser Kurt, von Lungern, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter Alfred, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. September 1996
Digivision AG für multimediale Kommunikation, in Basel, Allschwilerstrasse 35, 4055 Bascl, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Digivision AG für multimediale Kommunikation. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Eingetragen im Hauptregister am Hauptsitz: 9. 11. 1989. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Computer-Grafiken, Desk-Top-Publishing, digitalen Druckvorlagen, Belichtungsservice usw., sowie Erbringung aller Dienstleistungen auf den vorgenannten Gebieten; kann Grundeigentum erwerben. Eingetragene Personen: Herzog Rolf, von Ennetbaden, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Herzog Nicolas R., von Ennetbaden, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schoop Markus, von Dozwil, in Arlesheim, Direktor, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Inter Langues Sàrl, Petit Landau (F), Zweigniederlassung Basel, in Basel, Totentanz 1, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Inter Langues Sàrl. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Petit Landau (F). Eingetragen im Hauptregister am Hauptsitz: 18. 4. 1996. Zweck: Direkte oder indirekte Vermittlung von Beziehungen zu allen Sprachschulen in Frankreich und im Ausland für all diejenigen, welche eine Sprache in dem Land zu lernen respektive zu verbessern wünschen, in dem sie gesprochen wird. Errichtung, Erwerb, Miete und Führung von Geschäftsbetrieben, ferner Miete, Einrichtung und Betrieb von Geschäftslokalen, Geschäftsbetrieben, Unternehmungen und Werkstätten, soweit ein Bezug zum Zweck der Gesellschaft besteht. Ferner Erwerb, Nutzung oder Übertragung von allen, diese Aktivitäten betreffenden Verfahren und Patenten sowie direkte oder indirekte Beteiligung an allen Transaktionen im Mobilien- und Immobilienbereich sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im Bereich Handel und Industrie. Grundkapital/Haftung: FRF 100 000. Eingetragene Personen: Reber Marie-Dominique, französische Staatsangehörige und von Schangnau, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Arpe AG, Niederlassung Basel, in Basel, Überprüfung von Kanalisations- und Rohrleitungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4328), mit Hauptsitz in Sissach (HR Liestal). Domizil neu: St. Johanns-Vorstadt 14, 4056 Basel.

2. September 1996
Hewlett-Packard (Schweiz) AG, in Basel, Hewlett-Packard-Produkte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5074), mit Hauptsitz in Urdorf (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch Kurt, von Emmen und Büttenhardt, in Commugny, mit Einzelprokura.

2. September 1996
Adis Smida A., in Basel, Bäumlihofstrasse 50, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Smida, Abdelhakim, tunesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Café Segginger, in Basel, Schützenmattstrasse 30, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Cafés Segginger. Eingetragene Personen: Segginer Alfred, von Laufen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
CMA Di Pasquale Roberto, in Basel, Thiersteinerallee 44, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kultur- und Orchesterproduktionen. Eingetragene Personen: Di Pasquale Roberto, von Boniswil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Dr. Christel Wirz-Bergmann, in Basel, Lohweg 10, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen: Wirz Christel, Dr., von Basel und Rüti ZH, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Fantastic Movies Beat Hug, in Basel, Feldbergstrasse 10, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Unterhaltungsartikeln, insbesondere Filme und Bücher. Eingetragene Personen: Hug Beat, von Opfikon, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Lebensmittel Giribaldi, in Basel, Rosentalstrasse 21, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Giribaldi Mara, italienische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
R. Henke Engineering, in Basel, Hegenheimerstrasse 4, 4012 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Entwicklung, Realisierung von Komponenten und Gesamtlinien für die Gummi-, Textil- und Kunststoffindustrie, allgemeiner Maschinenbau sowie Beratung und Produktevertretungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Henke Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. September 1996
Helvetia Versicherungen, Generalagentur Basel, Michael Geiger, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster Peter, von Teufen AR, in Baden, mit Einzelprokura; Frei Horst, von Kreuzlingen, in Therwil, mit Einzelprokura; Geiger Hanspeter, von Füllinsdorf, in Böckten, mit Einzelprokura; Geissmann Peter, von Riehen, in Rodersdorf, mit Einzelprokura; Meier Heinz, von Basel, in Muttenz, mit Einzelprokura; Stierlin Robert, von Schaffhausen, in Dornach, mit Einzelprokura.

2. September 1996
Marc Gengenbacher Fashion Consulting, in Basel, Modeberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4242). Domizil neu: Neuhausstrasse 20, 4057 Basel.

2. September 1996
Aircontrol Beat Keller, in Basel, Mess- und Regeltechnik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4390). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Pratteln (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5178) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1996
Real A. Gysin, in Basel, Gebäuderenovationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4556). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1996
Meissner & Mangold, in Basel, grafisches Atelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2141). Domizil neu: Wallstrasse 12, 4010 Basel.

2. September 1996
R. Geissmann AG, in Basel, Antennen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5195). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Zweck neu: Erstellung von Antennen und Gemeinschaftsanlagen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 325 000 (bisher: Fr. 180 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 325 000. Aktien neu: 325 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 180 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cenci Remo, von Riehen, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub Elsbeth, von Läufelfingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

Berichtigung
Glausi's GmbH, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1996, S. 5354). Gesellschaft (nicht Gesellschafter) mit beschränkter Haftung.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. September 1996
Medarex AG, in Liestal, Oristalstrasse 87 A, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1996. Zweck: Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, medizinischen Bedarfsartikeln, Implantaten, medizinal-technischen Geräten und Zubehör, Verwertung von Patenten und Marken sowie Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an und Erwerb von ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Meier Max, von Diegten, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl Hanna, von Signau, in Reigoldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

3. September 1996
Arnold AG Birsfelden, in Birsfelden, Abbau, Herstellung, Handel und Verkauf von Sand, Kies, Beton und ähnlichem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Bits & Byte AG (Bits & Byte SA) (Bits & Byte Ltd), in Ettingen, Betreiben eines Systemhauses für die Entwicklung, die Projektierung und den Vertrieb von grafischen Computersystemen und -Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6030). Domizil neu: Witterswilerstrasse 18 a, 4107 Ettingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Black Pencil AG, in Ettingen, Entwicklung und Verkauf von Ideen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basil Zimmermann AG, in Therwil, Revisionsstelle.

3. September 1996
Brauerei Ziegelhof, in Liestal, Betrieb einer Bierbrauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Roland, von Liestal, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
E. Wagner AG, Technischer Modellbau/Schreinerei, in Böckten, Technischer Modellbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer & Wirth Buchhaltungs und Beratungs AG, in Münchenstein, Revisionsstelle.

3. September 1996
Elbis AG Liestal, in Liestal, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Roland, von Liestal, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Frischbeton AG Aesch, in Aesch BL, Herstellung und Verkauf von Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1995, S. 2337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Knauf AG (Knauf SA), in Arlesheim, Fabrikation von und Handel mit Gipsplatten, Trockenstuck, Putzen und Putzfördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Kupferschmid AG, in Aesch BL, Ausführung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Kühni AG (Kühni SA) (Kühni Ltd), in Allschwil, Entwicklung, Projektierung und Ausführung von verfahrenstechnischen Anlagen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fumasoli Arthur, von Cadro, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annasohn Konrad, Dr, von Uttwil, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annasohn Konrad, Dr., von Uttwil, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
Metexpert ABL AG, in Allschwil, Entwicklung und Vertrieb von Verfahrenstechnik bei Verarbeitung von Bodenschätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Tecnocons AG, in Allschwil, Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Dörffler, dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle.

3. September 1996
Willi Graf AG, in Augst, Betrieb einer Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

3. September 1996
FAI AG, bisher in Fribourg, Herstellung von und Handel mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2477). Statutenänderung: 23. 8. 1996. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein. Domizil neu: Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Handel mit technischen und landwirtschaftlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage bei der Gründung: Patent Nr. W 15 303 VIII d/30a, 4/01 vom 13. 11. 1954 betreffend ein chemisch gynäkologisches Verfahren zum Preis von Fr. 30 000, wofür 30 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller Henning, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brinkmann Heinrich, Dr., von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

3. September 1996
BDW Produktion AG, in Muttenz, Herstellung von Batterien und Ladegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1996, S. 2108). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5125) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1996
Novon Polymers AG in Liq., in Arlesheim, Vertrieb von thermoplastischen und ähnlichen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3611). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995, S. 3451).

3. September 1996
Practica AG in Liq., in Muttenz, Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6300). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995).

3. September 1996
Schneider & Zähringer AG in Liquidation, in Allschwil, Fabrikation, An- und Verkauf lufttechnischer Apparate und Artikel der Heizungs- und Lüftungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 70). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 588).

3. September 1996
Scala Theater AG Arlesheim in Konkursliquidation, in Arlesheim, Fernseh- und Theaterproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5178). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arelsheim vom 28. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

3. September 1996
Georg Fischer Logimatik AG (Georg Fischer Logimatics Ltd) (Georg Fischer Logimatique SA), in Pratteln, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Georg Fischer Logimatik AG (Georg Fischer Logimatics Ltd) (Georg Fischer Logimatique SA). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schaffhausen. Eingetragen im HRG am HS: 22. 2. 1994 (letzte Publikation: SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2749). Zweck: Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen auf den Gebieten Informatik, Logistik und Qualitätswesen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Sigrist Rainer, von Meggen, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost Hans-Peter, von Wynigen, in Stetten SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lieberherr Hans Ulrich, von Winterthur und Krummenau, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub Kurt, von Lampenberg, in Lampenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider Anton, von Vals, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
JML-Minet AG, Geschäftsstelle, in Münchenstein, Genuastrasse 6, 4142 Münchenstein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: JML-Minet AG (JML-Minet SA) (JML-Minet Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 26. 1. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4156). Zweck: Beratung und Plazierung von Versicherungen aller Branchen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Wetzel Anton J., von Aesch BL, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein Jürg Erwin, von Basel und Luzern, in Bottmingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. September 1996
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), in Reinach BL, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5630), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach Christian, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), in Therwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5630), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach Christian, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
Rapp + Glanzmann Tiefbau AG, in Münchenstein, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5394), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. September 1996
Rapp + Glanzmann Tiefbau AG, in Muttenz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5394), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. September 1996
Rapp + Glanzmann Tiefbau AG, in Reinach BL, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5394), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. September 1996
Garage Fazzone Raffaele, in Gelterkinden, Kapellenweg 11, 4460 Gelterkinden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Fazzone Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Limacher Trading, in Birsfelden, Drosselstrasse 8, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Limacher Rolf, von Menznau, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Bührer EDV, in Laufen, Büroautomation, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 4: 7. 1994, S. 3722). Firma neu: **Ch. Bührer.** Domizil neu: Baselstrasse 160, 4242 Laufen. Zweck neu: Datentechnik, Bürotechnik, Schulung, Werbung, Organisation.

3. September 1996
Sven Frey, bisher in Ormalingen, Unternehmens- und Finanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Firma neu: **FRS Frey Treuhand.** Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey Sven, von Bern, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bern und Zurzach, in Ormalingen).

3. September 1996
F. Rohrer, Sport- und Ehrenpreise, in Grellingen, Verkauf von Sport- und Ehrenpreisen sowie Zinnwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5229). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Imeri Mirevet, Restaurant Hirschen, in Böckten, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1995, S. 3349). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Margrit Marti-Sutter, in Ormalingen, Betrieb des Restaurants Schlüssel, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4682). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Promas Markus Probst-Sasse, in Reigoldswil, Hard- und Softwarevermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6787). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Promas Markus Probst & Werner Speiser», in Reigoldswil, übergegangen. Firma erloschen.

3. September 1996
Puppenhüsli «EVE», Eveline Meyer, in Münchenstein, Herstellung und Verkauf von Puppen, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3433). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Regina Bürgenmeier-Wagner, Jeweller, in Bottmingen, Handel mit Modeschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4489). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1996
Bluemelade bim Schloss, Bätscher & Fleig, in Aesch BL, Hauptstrasse 33, 4147 Aesch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Führung eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Bätscher Isabel Sarah, von Rüschegg und Basel, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fleig-Thummel Corina, von Aesch BL, in Aesch BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Promas Markus Probst & Werner Speiser, in Reigoldswil, Chesiweg 5, 4418 Reigoldswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Hard- und Softwareverkauf, EDV-Dienstleistungen, technische Dokumentationen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Promas Markus Probst-Sasse», in Reigoldswil. Eingetragene Personen: Probst Markus, von Reigoldswil, in Reigoldswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speiser Werner, von Wintersingen, in Sissach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
Spengler Electronic AG (Spengler Electronic SA) (Spengler Electronic Ltd), in Biel-Benken, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spengler Walter, von Illighausen, in Biel-Benken, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück René, von Oberried am Brienzersee, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Linden Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. September 1996
Bachmann AG Beringen, in Beringen, Bearbeitung von Metall sowie die Fabrikation von und der Handel mit Maschinen und Apparten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filippi, Martino, von Thayngen, in Löhningen, mit Einzelprokura.

3. September 1996
Bergauer + Greuter Holzbau GmbH, in Büttenhardt, Im Reibäckerli 97, 8236 Büttenhardt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Holzbau; Planung und Ausführung. Stammkapital: CHF 60 000. Liberierung: CHF 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bergauer Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Büttenhardt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000; Greuter, Christian, von Münchwilen TG, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000; Bergauer-Iten, Astrid, von Neuhausen am Rheinfall, in Büttenhardt, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Cellere AG Frauenfeld, Bauunternehmung, in Stein am Rhein. Die Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). Domizil neu: Mühlenstrasse 7, 8260 Stein am Rhein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Eduard, von Blumenstein, in Frauenfeld, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Max, von Berikon AG, in Frauenfeld, Direktor, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Peter Roth AG, in Stein am Rhein, Ausführung von Tiefbau-, Abbruch-, Trax-, Bagger- und Strassenbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruprecht, Hans Peter, von Laupen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Max, von Berikon AG, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
SC Kran und Maschinenhandel AG, in Beringen, Handel mit, Vermietung und Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, speziell von Baukranen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oettli, Gottlieb, von Bussnang, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filippi, Martino, von Thayngen, in Löhningen, mit Einzelprokura; Bachmann, Michael, von Beggingen, in Wilchingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gächlingen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

3. September 1996
Umi (Europe) AG, in Schaffhausen, Handel mit Musikinstrumenten, vor allem der Vertrieb von Umi-Erzeugnissen in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1283). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Firma neu: **UMI Finanz AG.** Zweck neu: Die Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere von Unternehmen der UMI-Gruppe; Handel mit Musikinstrumenten vor allem mit UMI-Erzeugnissen in Europa. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. September 1996
Fowa GmbH, in Herisau, Langelenstrasse 12a, 9100 Herisau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. 9. 1996. Zweck: Planung wärmetechnischer Anlagen, Energieberatung und Handel mit wärmetechnischen Apparaten und Systemen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 12 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom Gründer Louis Forrer, in Herisau, gemäss Sacheinlagevertrag ein Fahrzeug zum Preis von Fr. 9000 und Büroeinrichtung zum Preis von Fr. 3000, wovon Fr. 12 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Forrer Louis, von Bütschwil, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Forrer-Gemperli Maria, von Bütschwil, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

3. September 1996
Biber-Bäckerei Ruckstuhl AG, in Trogen, Betrieb einer Bäckerei und eines Café-Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3706). Statutenänderung: 3. 9. 1996. Zweck neu: Führung einer Bäckerei-Konditorei mit Café. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen, Häuser bauen und Wohnungen vermieten. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 270 zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 1. 3. 1979 ist aus den Statuten gestrichen worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl-Bösch Heidi, von Braunau, in Trogen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl Regula, von Braunau, in Trogen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruckstuhl Urs, von Braunau, in Trogen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ruckstuhl-Bösch Werner, von Braunau, in Trogen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

3. September 1996
Signer Schriften AG, in Bühler, Fachgeschäft für Schriftmalerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2072). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Fachgeschäfts für Schriftenmalerei, Siebdruck und Grafik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 31. 5. 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

3. September 1996
Genossenschaft pro Wolfhalden, in Wolfhalden. Die Bautätigkeit in der Gemeinde Wolfhalden finanziell lenken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4086). Statutenänderung: 6. 6. 1996. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht (bisher: Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Die Genossenschafter sind zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet, jedoch in dem Sinne beschränkt, dass ein jeder Genossenschafter insgesamt höchstens die zehnfache Summe des Nennwertes seiner Anteilscheine zu leisten hat). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Marcel, von Sommeri, in Heiden, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler Hans, von Wolfhalden, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. September 1996
Kubli & Partner Treuhand, in Herisau, Kreuzstrasse 5, 9100 Herisau. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Revision, Buchhaltungen und Steuern, plus weitere Dienstleistungen, die in der Treuhandbranche üblich sind. Eingetragene Personen: Kubli Heinrich, von Netstal, in Herisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kind Manfred, von Chur, in Dietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. September 1996 (5886)
Berichtigung des im SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996, S. 5334, publizierten TB-Eintrags Nr. 5698 vom 29. 8. 1996. **Grip Engineering AG,** in Goldach, Führung eines Ingenieurbüros für Industrieberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996, S. 5334). (Wurden irrtümlich eingetragen; sind lediglich als Handlungsbevollmächtigte unterschriftsberechtigt.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, Daniel, von Trub, in Gwatt (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Hans, von Lenk, in Aeschiried (Aeschi bei Spiez), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5887)
IWU Institut für betriebliche Weiterbildung und Unternehmensförderung AG, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Durchführung von Schulungen und Seminarien, Workshops sowie Training für Kaderpersonal, Führungskräfte, Verwaltungsräte und Vorstandsmitglieder von Unternehmungen, Heimen und der Verwaltung, einschliesslich betriebliches Personal im allgemeinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen: Wirth, Christoph, von Erlen, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trego-Treuhand, Roland Schwendener, in Gams, Revisionsstelle.

9. September 1996 (5888)
Medivision Consulting AG, in Altstätten, Bahnhofstrasse 47, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1996. Zweck: Handel mit und Vermittlung von medizinischen Produkten und Geräten aller Art; medizinische Beratung, Vorträge, Seminare, Ausarbeitung von Konzepten und Referaten, Marketing und Praxisorganisation übernehmen und durchführen; Handel und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen von anderen Firmen übernehmen, Filialen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schiegl, Günter, von St. Gallen, in Altstätten SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

9. September 1996 (5889)
B & P Architektur AG, in Jonschwil, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996, S. 2012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen).

9. September 1996 (5890)
Baldegger AG Volvo Zentrum, in St. Gallen, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3858). Domizil neu: Fürstenlandstrasse/, Erlachstrasse 3, 9014 St. Gallen.

9. September 1996 (5891)
Bank Linth, in Uznach, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Dr. Kurt, von Näfels, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Helbling, Meinrad, von Jona, in Schmerikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Willi, Hans, von Sargans, in Sargans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfa Treuhand- und Revisions AG., in St. Gallen, Revisionsstelle; Fontana, Hugo, von Zürich und Niederurnen, in Niederurnen, Revisionsstelle; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach SZ, in Pfäffikon (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Fontana, Hugo, von Zürich und Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spiess, Hansruedi, von Laufen-Uhwiesen, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knobel, Dr. Georges, von Altendorf, in Altendorf, Revisionsstelle; Landolt, Esther, von Näfels, in Näfels, Revisionsstelle; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle; Tschudi, Dr. Daniel, von Glarus, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

9. September 1996 (5892)
Bütler & Bötschi AG, in Häggenschwil, Betrieb einer Spenglerei und eines Sanitärgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen).

9. September 1996 (5893)
Egli + Hug Elektro AG, in Niederhelfenschwil, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995, S. 1786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen).

9. September 1996 (5894)
Entec AG, in St. Gallen, Ingenieur- und Beratungstätigkeit im Energiebereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marugg, René, von Chur, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. September 1996 (5895)
ESB Marketing Consult AG, in St. Gallen, Betrieb einer Beratungsgesellschaft mit Spezialisierung für fortschrittliche Marketinginstrumente wie Sponsoring usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1995, S. 1759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen).

9. September 1996 (5896)
ESP AG Elektroschaltanlagen, in Bronschhofen, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Steuerungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen).

9. September 1996 (5897)
Feyco AG, in St. Margrethen, Herstellung von sowie Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 110 vom 10. 6. 1996, S. 3407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Hans P., von Anwil, in Walenstadt, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appel, Dr. Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candrian, Paul, von Duvin, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Walter, von Romoos, in Wolfhalden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Gächter, Thomas, von Oberriet SG, in Lutzenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rolf, von Zürich und Nesslau, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5898)
Fy For You Laden und Versand AG, in Wittenbach, Handel mit sowie Vertrieb, Export und Import von Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995 S. 3612). Domizil neu: Hofenstrasse 25, 9303 Wittenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner-Verwaltungs AG, in Wittenbach, Revisionsstelle.

9. September 1996 (5899)
Geberit International AG, in Jona, als Konzernmanagementgesellschaft der Geberit Gruppe weltweit die strategische Gesamtausrichtung und Führung sowie Überwachung der operativen Führung der Geberit-Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gressbach, Christoph, von Ebnat-Kappel, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. September 1996 (5900)
Plönzke Informatik AG, in St. Margrethen, jegliche Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994 S. 6273). Statutenänderung: 18. 6. 1996. Firma neu: **ANG Diana Verwaltungs AG.** Zweck neu: Durchführung von Finanzierungen und Verwaltungen sowie Erwerb von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüninger, Anton, von Bernecк, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Plönzke, Klaus C., deutscher Staatsangehöriger, in Heidenrod (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schnötzinger, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Plath, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutenegger, Dr. Hanspeter, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: in St. Margrethen).

9. September 1996 (5901)
RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in Rapperswil SG, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1944). Statutenänderung: 5. 9. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 3 500 000 (bisher: CHF 3 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 500 000. Aktien neu: 12 000 Inhaberaktien zu CHF 100, 23 000 Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, 22 000 Namenaktien zu Fr. 100).

9. September 1996 (5902)
Spühl AG, in St. Gallen, Fabrikation und den Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996, S. 798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consoni, Reto, von Horn, in Horn, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

9. September 1996 (5903)
WDZ Bau AG, in Lichtensteig, Überbauung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser, Jürg, von Quarten, in Neuhaus (Eschenbach SG), Präsident, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5904)
Wiederkehr Getränke AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solenthaler, Fritz, von Speicher, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5905)
Hoform Zürich AG, bisher in Zürich, Verarbeitung von und Handel mit Holz usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 34 vom 19. 2. 1996, S. 959). Statutenänderung: 11. 7. 1996. Firma neu: **Hoform AG.** Sitz neu: Benken SG. Domizil neu: Uznacherstrasse 1, 8717 Benken. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Holz; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Ackermann, Peter, von Mels, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); ATAG Ernst & Young AG, in Luzern (wie bisher).

9. September 1996 (5906)
Kundert AG Feldbach, bisher in Hombrechtikon, Einkauf, Produktion, Verkauf von technischen Kunststoff-Halbzeugen/Fertigteillen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3790). Statutenänderung: 18. 6. 1996. Firma neu: **Kundert AG Jona.** Sitz neu: Jona. Domizil neu: Buechstrasse 33, 8645 Jona. Zweck neu: Einkauf, Produktion, Verkauf von technischen Kunststoff-Halbzeugen/Fertigteilen und von metallischen und nichtmetallischen Zahnrädern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an andcren Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 30 000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 100, (Stimmrechtsaktien), 2800 Namenaktien zu CHF 1 000]. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 08.03.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahmc von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Kundert & Co», in Hombrcchtikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1973 zum Preise von CHF 1373 160.60, wovon CHF 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschricbenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweiter, Hansrudolf, von Männedorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kundert, Heinz, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kundert, Heinz jun., von Hombrechtikon, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kundert, Markus, von Hombrechtikon, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kundert, Stefan, von Hombrechtikon, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Fausch, Madeleine, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bishcr); Grüniger, Fritz, von Altendorf, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zwcien (wie bisher); Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle (wie bisher); Baumgartner, Wcrner, von Hasle bei Burgdorf, in Schweizersholz, mit Kollektivprokura zu zwcien.

9. September 1996 (5907)
Romasolit Investment S.A, bisher in Lausanne, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1995, S. 3383). Statutenändcrung: 3. 9. 1996. Firma neu: **IS Alpina Corporation Group.** Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Aeplistrasse 13, 9008 St. Gallen. Zweck neu: Beratungstätigkeit für den Export Schweiz - Russland, Managementbcratung sowie Vcrtrieb von Waren; die Gesellschaft kann Zwcigniederlassungcn im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, veräussern und verwaltcn. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen zwischen Organen und Organpersonen sowie an Aktionäre können schriftlich (vorzugswcise durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung), per Telegramm, Telex, Telefax oder andere visuell reproduzierbare Mittel der Telekommunikation erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaal, Serguei, russischer Staatsangehöriger, in St. Petersburg (Russland), Direktor, mit Einzelunterschrift; SFS Société Fiduciaire Schmidt S.A., in Genf, Revisionsstelle. Eingetragcne Pcrsoncn neu oder mutierend: Schiesser Roger, in St. Gallen, Revisionsstelle; Müller, Frank, von Altdorf UR, in Adliswil, Mitglied, mit Einzclunterschrift (bisher: in Andhausen (Berg TG)).

9. September 1996 (5908)
Grozdanov AG, in St. Gallen, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4801). Firma neu: **Grozdanov AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 von Amtes wegen als aufgelöst crklärt, wcil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grozdanov, Ivan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5909)
Haweg AG, in St. Gallen, Vertrieb von Tiefkühlprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4388). Firma neu: **Haweg AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Lothar, von Eggiwil, in Frilschen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. September 1996 (5910)
Villenwahn AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Betrieb von Gastronomie-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3966). Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 06.08.1996.

9. September 1996 (5911)
ATL Transport & Logistik GmbH, in Bad Ragaz, Heuteilstrasse, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1996. Zweck: Transportleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Lastwagen, vier Lieferwagen, einen Hubstapler, diverse Maschinen sowie Bürogeräte im Wert von CHF 50 000 von Herrn Michael Alig, in Bad Ragaz, und Frau Karin Alig-Leibundgut, in Bad Ragaz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.08.1996, wovon CHF 50 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alig, Michael, von Cumbel, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Alig-Leibundgut, Karin, von Obersaxen, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

9. September 1996 (5912)
Norbert's Ceramica GmbH, in St. Margrethen, Wiesenstrasse 14A, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1996. Zweck: Vertrieb und Verarbeitung von keramischen Wand-, Boden- und Steinzeugplatten sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren und mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischof, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; «Tonis» Fliesenhandel GmbH, in Hohenweiler (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

9. September 1996 (5913)
Bank Linth, in Rapperswil SG, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Willy, von Maur, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5914)
Bank Linth, in Schmerikon, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften. usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5915)
Bank Linth, in Jona, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivuntcrschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Willy, von Maur, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5916)
Bank Linth, in Sargans, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Lorenz, von Pfäfers, in Mels, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5917)
Bank Linth, in Bad Ragaz, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Lorenz, von Pfäfers, in Mels, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5918)
Bank Linth, in Quarten, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5919)
Bank Linth, in Mels, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5920)
Bank Linth, in Flums, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5924)
Bank Linth, in Gommiswald, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1882), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. Alfred, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänny, Eduard, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Robert, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Jakob, von Walenstadt, in Berschis (Walenstadt), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Dr. Egon, von Wangen SZ, in Lachen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hiestand, Hans, von Freienbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Benken SG, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (5922)
Otis, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb von und Service an Personen- und Warenaufzügen usw. Zweigniederlassung (SHAB-Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1064), mit Hauptsitz in: Freiburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morosoli, Sergio, von Lopagno, in Arconciel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

9. September 1996 (5923)
Bruno Hengartner Handelsvertretungen, in St. Gallen, Oberhofstettenstrasse 30a, 9012 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung und Verkauf von Betriebseinrichtungen und Industrieprodukten. Eingetragene Personen: Hengartner, Bruno, von Waldkirch, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5924)
Bürer Albin, Bedachungen, in Bad Ragaz, Schmiedweg 3, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedachungsgeschäft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bürer-Locher, Albin, Bedachungen», in Bad Ragaz. Eingetragene Personen: Bürer, Albin jun., von Walenstadt, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5925)
Dancing Bar, Thalmann, in St. Gallen, Bahnhofstrasse 15, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar mit Dancing und Restaurant. Eingetragene Personen: Thalmann, Therese, von Rorbas, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5926)
Gubser Import-Export, in Quarten, Bünten, 8884 Oberterzen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Handelswaren. Eingetragene Personen: Gubser-Zamberger, Niklaus, von Quarten, in Oberterzen (Quarten), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gubser-Zamberger, Erika, von Quarten, in Oberterzen (Quarten), mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5927)
Peter E. Battaglia Transporte Express, in Bad Ragaz, Wollebweg 13, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Expresszustellungen (Eiltransporte) und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Transportgewerbe. Eingetragene Personen: Battaglia, Peter E., von Trans, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5928)
Andreas Haltiner, bisher in St. Gallen, EDV-Beratung und EDV-Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995, S. 2150). Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Grüntalstrasse 22b, 9303 Wittenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner, Andreas, von Altstätten, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

9. September 1996 (5929)
Alig Transporte, in Bad Ragaz, Erbringen von Transportleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1996, S. 1537). Firma infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen.

9. September 1996 (5930)
Bürer-Locher Albin, Bedachungen, in Bad Ragaz, Bedachungsgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1946 S. 2376). Die Aktiven und Passiven sind an die Albin Bürer, Bedachungen, in Bad Ragaz, übergegangen. Firma erloschen.

9. September 1996 (5931)
Restaurant Barcelona Pablo Manso, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Barcelona, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4160). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996 (5932)
Schramm Reinhard, Metallbau, in Steinach, Ausführung von Metall- und Konstruktionsarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 947). Die Aktiven und Passiven sind an die RS Metallbau AG, in Steinach, übergegangen. Firma erloschen.

9. September 1996 (5933)
Städtli Drogerie Mark-Anton Frey, in Lichtensteig, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3592). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird verkauft.

9. September 1996 (5934)
U. Ritter Zimmerei Schreinerei, in Altstätten, Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988 S. 4867). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

9. September 1996 (5935)
Sportgarage Debrunner + Semadeni, in Gaiserwald, Service-Reparaturen an Automobilen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 3001). Firma neu: **Sportgarage P. + M. Debrunner.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Emanuele, von Poschiavo, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debrunner, Monika, von Affeltrangen und Amlikon-Bissegg, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (5936)
Plan Grafik + Werbung, Bellano + Di Stefano, in Rapperswil SG, Werbung, Public Relation usw, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5528). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. September 1996 (2504)
ATR Treuhand- und Reisebüro AG, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 53 vom 15. 3. 1996, S. 1503). Statutenänderung: 4. 7. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Treuhandbüros, eines Reisebüros, einer Autovermietungsagentur sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.).

9. September 1996 (2505)
Inter-Garage AG, bisher in Trimmis, Führung einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3802). Statutenänderung: 15. 7. 1996. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Adverta Treuhand AG, Quaderstrasse 18, 7000 Chur. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung letztbekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, René, von Aedermannsdorf, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adverta Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. September 1996 (2506)
Sportbahnen Hochwang AG, in St. Peter, Planung, Bau und Betrieb von Personenbeförderungsanlagen, Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunold, Jürg, von Wiesen GR, in Maladers, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aerni, Emil, von Krummenau, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deflorin, Jakob, von Disentis/Mustér, in Pagig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Hans, von Peist und St. Peter, in St. Peter, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Walter, von Küttigen, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Diener, Josef, von Molinis, in St. Peter, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafen, Albert, von Hugelshofen, in Langwies, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (2507)
Torro's AG, in Thusis, Betrieb von Snack-Bars und Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 273). Domizil neu: Das Domizil ist weggefallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tannò, Thomas, von Vaz/Obervaz, in Scharans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tannò, Georg, von Vaz/Obervaz, in Scharans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (2508)
Foto Tonndorf Disco AG in Liquidation, in Davos, Handel mit Photoartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4942). Firma neu: **Foto Tonndorf Disco AG in Konkursliquidation.** Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreises Davos vom 13.08.1996 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

9. September 1996 (2509)
Foppa Sport GmbH, in Laax, Via Radiras, 7031 Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1996. Zweck: Führung eines Sportgeschäftes, insbesondere Handel mit Sport- und Modeartikeln aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern und kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Foppa, Duri, von Vignogn, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Foppa, Agnes, von Vignogn, in Laax, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

9. September 1996 (2510)
Beeli-Duttweiler Sonja, in Flims, Verkauf von Herbalife-Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6890). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996 (2511)
Facchinetti-Gadola Maria Luzia, in Flims, Verkauf von Herbalife-Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6890). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

9. September 1996 (6408)
Eichenberger Sanitär und Heizungs AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1996 S. 5204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Heinz, von Beinwil am See, in Beinwil am See, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (6409)
Geissmann Reisen AG, in Mellingen, Betrieb eines Carunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli, Walter, von Thalheim, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Twerenbold, Werner, von Hünenberg, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetbaden, Präsident).

9. September 1996 (6410)
Hunkeler Verwaltungs AG, in Fislisbach, Betrieb einer General- und Totalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1996 S. 5357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Urs, von Lütisburg, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996 (6411)
Koch-Senn AG, in Hilfikon, Betrieb eines Installationsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995 S. 6005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel Treuhand und Revisions AG, in Sarmenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitac Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

9. September 1996 (6412)
Niga Maschinen- und Metallbau AG, in Auw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996 S. 2069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Infanger Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle.

9. September 1996 (6413)
Retraplan AG, in Suhr, Planung, Konstruktion und Ausführung in der Lager- und Transporttechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996 S. 1452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Menziken, Revisionsstelle.

9. September 1996 (6414)
IHB Individueller Hallenbau AG, 5734 Reinach, in Reinach AG, Erstellung, Verkauf, usw. von Hallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987 S. 3062). Firma neu: **IHB Individueller Hallenbau AG, 5734 Reinach in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Willi Würgler, Shopping-Center 9/175, Postfach 1441, 8957 Spreitenbach. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.08.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würgler, Willi, von Schmiedrued, in Spreitenbach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: in Beinwil am See, Mitglied).

9. September 1996 (6415)
Immobau Steiner AG in Konkursliquidation, in Fischbach-Göslikon, Führung eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996 S. 4297). Firma neu: **Immobau Steiner AG in Liquidation.** Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 31.05.1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

9. September 1996 (6416)
Peter Hasler AG in Konkursliquidation, in Brittnau, Immobiliengeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996 S. 3113). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 10.04.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Aktiengesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996 (6417)
Relsorg Handels AG in Konkursliquidation, in Gontenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996 S. 3112). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 16.04.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Aktiengesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996 (6418)
T-Shirt Factory GmbH, in Muhen, Hauptstrasse 38, 5037 Muhen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1996. Zweck: Verkauf und Druck von Textilien aller Art sowie Erbringung aller damit verwandten Leistungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüscher, Manuela, von Uerkheim, in Muhen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Cuordileone, Pino, italienischer Staatsangehöriger, in Muhen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. September 1996 (6419)
Printvideo 2000 GmbH, in Zofingen, Produktion von Industrie-Videofilmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993 S. 2363). Firma neu: **Printvideo 2000 GmbH in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Georg Valko, Eschenweg 14, 4800 Zofingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.08.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valko, Georg, von Zofingen und Ennetbaden, in Zofingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

9. September 1996 (6420)
PS Garage GmbH in Konkursliquidation, in Rohr AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996 S. 2850). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 29.03.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996 (6421)
Krasniqi Textil & Market, in Zurzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996 S. 5043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krasniqi, Salajdin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Leibstadt); Krasniqi, Nimete, jugoslawische Staatsangehörige, in Zurzach, mit Einzelunterschrift (bisher: in Leibstadt).

9. September 1996 (6422)
Weinhandlung Sommer, in Beinwil am See, Weinagentur und Weinkellerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991 S. 4251). Domizil neu: Gerbeweg 20, 5712 Beinwil am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Gina B., von Zofingen und Schlatt bei Winterthur, in Beinwil am See, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996 (6423)
Unitempo Tomas Lindic, in Möhlin, Personalvermittlung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995 S. 6537). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996 (6424)
Diethalm + Müller, in Wallbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5636). Firma neu: **Müller + Co.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Madeleine, von Möhlin, in Wallbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Diethalm, Madeleine, von Möhlin, in Möhlin); Müller, Rudolf, von Möhlin, in Wallbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Obermumpf).

9. September 1996 (6425)
Tripodi & Giger, Gima-Bau in Konkursliquidation, in Menziken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996 S. 3114). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm von 16.04.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Kollektivgesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996 (6426)
Berichtigung des im SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5153 publizierten TB-Eintrags Nr. 6004 vom 21. 8. 1996. **Weseco GmbH,** in Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996 S. 5153). Domizil neu: Bachwiesenstrasse 30, 5436 Würenlos.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. September 1996
Netsource Internet Services GmbH, in Arbon, Friedenstrasse 7, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1996. Zweck: Publishing und Markcting am Internet mit WorldWideWeb, Beratung und Realisierung von Internet-Projekten, Durchführung von Kursen und Schulungen im Bereich Internet, Telekommunikation und Netzwerktechnik, Beschaffung von Wirtschafts-, Kreditauskunfts- und Marktforschungsinformationen sowie allgemeine Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitungen sowie medialen Telekommunikation. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schibli Michael, von Olten SO, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Varga Thomas G., von Frenkendorf BL, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Graf Andreas, von Maisprach BL, in Obermumpf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.

3. September 1996
Garage Interauto AG, in Bischofszell, Oberhaldenstrasse, 9223 Halden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1996. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 90 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 27. 8. 1996 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 7. 1996 von Hans Zeller, in Halden, diverse Fahrzeuge, Ersatzteil- und Materiallager, Maschinen und Geräte, Werkzeuge und Einrichtungen im Wert und zum Preis von Fr. 43 200, und ferner von Christian Zeller, in Frauenfeld diverse Fahrzeuge und Büroeinrichtungen im Wert und zum Preis von Fr. 19 800, wofür insgesamt 70 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit je Fr. 900, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zeller Christian, von Bischofszell, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Hans, von Bischofszell, in Halden (Bischofszell), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Thoma & Graf AG, in Bischofszell, Revisionsstelle.

3. September 1996
Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG (Société suisse de l'industrie tullière S.A.) (Swiss Net Comp. Ltd.), in Münchwilen, Errichtung und Betrieb sowie Erwerb und Weiterbetrieb bereits bestehender Unternehmungen für die Fabrikation und den Vertrieb von Erzeugnissen der Tüllindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 2. 5. 1996, S. 2514). Domizil: 9543 St. Margarethen TG. Bemerkungen neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 3. 5. 1996 wird der Nennwert der 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 herabgesetzt. Gleichzeitig wird der Nennwert der 2000 Namenaktien von Fr. 200 auf Fr. 1000 erhöht. Das Aktienkapital ist voll liberiert. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.)

3. September 1996
Elite Sportshop AG, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 285, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1996. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Bekleidungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nohl René, von Laufen-Uhwiesen, in Fruthwilen (Salenstein), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rodel Martin, von Fahrwangen, in Kesswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

3. September 1996
Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen, Entwicklung und Bestand einer Erziehungs- und Unterrichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell fördern und unterstützen usw., Verein (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6883). Statutenänderung: 21. 3. 1995. Bemerkungen neu: (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nater Bernhard, von Engishofen TG, in Kreuzlingen, Präsident; Stocker Rita, von Cham, in Tägerwilen, Aktuarin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer Peter, von Appenzell, in Weinfelden, Präsident (bisher: in Hard, Gemeinde Weinfelden, Rechnungsführer); Bräutigam Kurt, von Binningen BL, in Kreuzlingen, Beisitzer; Schmitt Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Beisitzer; Grossbecker Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz, Beisitzerin.

3. September 1996
Caroline d'Or AG, in Egnach, Erstellung, An- und Verkauf von sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Hansruedi, von Ebnat-Kappel, in Egnach, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRegV).

3. September 1996
JP Weinfelden AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Wirth, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruno von Mentlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefan Talas, von und in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
ESPA Frauenfeld AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Peter Ruprecht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1996
Versag AG, in Bürglen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Thoma & Graf AG, in Bischofszell, Revisionsstelle.

3. September 1996
ISC, Information Systems Consulting Höh, bisher in Uesslingen-Buch (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5735). Sitz neu: Berlingen. Domizil neu: Seestrasse 159, 8267 Berlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfgang Höh, in Berlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher in: Uesslingen-Buch).

3. September 1996
Luweg H. Lukas und F. Weibel, in Oberhofen bei Kreuzlingen, Kreuzlingerstrasse 276, 8574 Lengwil-Oberhofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1996. Zweck: Reparaturwerkstätte für amerikanische Autos (Oldtimer). Eingetragene Personen: Lukas Harald, von Geuensee LU und Grosswangen, in Lengwil (Lengwil-Oberhofen), Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Weibel Fréderic, von Sumiswald, in Lengwil (Lengwil-Oberhofen), Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Ott Informatiklösungen, in Lommis, Bucheggstrasse 7, 9506 Lommis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Realisierungen von Informatikkonzepten. Eingetragene Personen: Ott Robert, von Biberstein AG, in Lommis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
La Caraffa, Vini del Piemonte Elisabeth Lehmann, in Bürglen TG, im Wiessler, 8584 Leimbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Weinen aus dem Piemont (Italien). Eingetragene Personen: Lehmann Elisabeth, von Langnau i. E. BE, in Leimbach, Bürglen TG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Vo-Van rtv-Satz, in Kreuzlingen, Rankstrasse 9, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Drucksachen. Eingetragene Personen: Vo-Van René, von und in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. September 1996
Business- & Travel Services Behrens, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995, S. 5455). Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Ernst Kreidolfstrasse 5, 8274 Tägerwilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karin Behrens, in Tägerwilen, Inhaberin (bisher in: Kreuzlingen).

Berichtigungen
Xports Holding AG, in Bottighofen (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1996, S. 5271). Stüdli Monika, von Flawil, in Tägerwilen, Revisionsstelle.

Bresga Egnach AG, in Egnach (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5307). Statutenänderung: 20. 8. 1996.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

3 settembre 1996
Franco Molinari, in Locarno, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 306). Nuovo recapito: via Varenna 30.

3 settembre 1996
Bruno Buzzi, in Losone, marmi e graniti (FUSC del 2. 2. 1977, n. 27, p. 349). Nuovo recapito: via dei Pioppi 12A. A seguito della fusione del comune di Russo, congiuntamente a Crana e Comologno, Bruno Buzzi è ora attinente da Onsernonc.

3 settembre 1996
Melissa S.A., in Locarno, la compera e la vendita, la gestione, ecc. (FUSC del 18. 12. 1978, n. 296, p. 3898). Karin Crameri Reinicke è ora domiciliata in Gordola. Revisore: Valerio Gaggioli, Someo.

3 settembre 1996
Giroldi & Tonascia, in Losone, impianti sanitari, riscaldamenti centrali, società in nome collettivo (FUSC dell'8. 5. 1963, n. 106, p. 1331). Nuovo genere di commercio: impianti sanitari, riscaldamenti centrali, acquedotti, ventilazione, piscine. Pietro Tonascia è ora domiciliato in Losone.

3 settembre 1996
Zünda AG, in Locarno, il commercio di merci di tutti i tipi, ecc. (FUSC del 30. 8. 1995, n. 167, p. 4848). Albert Hutter, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Karl Färber, da Thal in Rheineck.

3 settembre 1996
Sigel Aldo, in Arcegno, comune Losone, la gestione del Grotto Lauro Arcegno (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 652). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 settembre 1996
Giorgio Laudi, in Locarno, commercio e amministrazione di immobili (FUSC del 30. 10. 1984, n. 254, p. 3846). Giorgio Laudi è ora domiciliato in Ascona.

3 settembre 1996
Bally Giuseppina, in Losone, negozio alimentari (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 settembre 1996
Flli. Storelli, in Ascona, gestione di un garage, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 4. 12. 1991, n. 235, p. 5193). Nuovo genere di commercio: gestione di un garage con rappresentanza, vendita e riparazione di automobili, stazione di benzina e shop. Nuovo recapito: via Locarno 97.

3 settembre 1996
Immobiliare Loretina SA, in Ascona, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, ecc. (FUSC del 23. 2. 1995, n. 38, p. 1059). Michela Pelucca, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata.

3 settembre 1996
HI Iberia Holding AG, in Muralto, l'acquisto, il possesso e la vendita, ecc. (FUSC del 26. 10. 1995, n. 208, p. 5900). In scioglimento: 15 maggio 1996. Nuova ragione sociale: **HI Iberia Holding AG in Liq.** Liquidatore con firma individuale Hans Gnos, da Isenthal in Muralto, la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

3 settembre 1996
Tessimo A Immobiliare S.A., in Locarno, la compra, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 6. 11. 1990, n. 216, p. 4417). Werner Voegeli, già presidente, e Hans-Rudolf Grossenbacher, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Markus Suter, da Gränichen in Muhen, è nominato nuovo presidente e Andreas Hämmerli, da Lenzburg in Basilea, è nominato nuovo membro, entrambi con firma collettiva a due. Revisore: Deloitte & Touche Experta SA, succursale di Lugano.

3 settembre 1996
Latteria Sociale di Losone, in Losone, istituzione e esercizio di una latteria, ecc., società cooperativa (FUSC del 24. 12. 1975, n. 301, p. 3427). Innocente Pinoja, già vice-presidente, e Pietro Ambrosini, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Johann Rossi e Giorgio Ambrosini, già membri senza diritto di firma, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Gerardo Bianda, già membro senza diritto di firma, è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Remo Fornera, da e in Losone, è nominato nuovo segretario con firma collettiva a due. Giorgio Fornera, da e in Losone e Emilia Maggi-Ambrosini, da e in Losone, sono nominati nuovi membri senza diritto di firma.

3 settembre 1996
Bonjour Marcel, in Losone, officina meccanica (FUSC del 5. 3. 1986, n. 53, p. 866). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 settembre 1996
Fiorita di Francesco Vignolini, in Losone, fabbricazione e commercio di articoli artigiannali, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1978, n. 183, p. 2488). Francesco Vignolini è ora cittadino svizzero da Losone.

3 settembre 1996
Coniugi Sciarini, in Vira (Gambarogno), la fabbricazione di acque gasose, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 8. 1985, n. 195, p. 3257). Nuova ragione sociale: **Sciarini L. & G.**

3 settembre 1996
Tedaldi G. Eugenio, in Muralto, bazar, moda, sport, confezioni (FUSC dell'11. 1. 1963, n. 8, p. 93). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 settembre 1996
Marforio Umberto, in Losone, compra-vendita di piante, ecc. (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2938). Umberto Marforio è ora cittadino svizzero da Losone.

3 settembre 1996
Brunner, Pompe e Fonderia SA, in Magadino, la fabbricazione, la vendita, il commercio, ecc. (FUSC del 16. 5. 1973, n. 113, p. 1421). Revisore: Gaja e Ferrazzini S.A., Locarno.

Rettifica
Convestra SA, in Locarno, l'acquisto e l'amministrazione durevole, ecc. (FUSC del 30. 8. 1996, n. 168, p. 5233). Il nome esatto del presidente Victur Hutter è Victor Hutter.

Ufficio di Lugano

3 settembre 1996
Sweet Port S.A., Luxembourg, Succursale di Lugano, in Lugano, via Simen 3, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Sweet Port S.A.», con sede a Lussemburgo, avente per scopo: la commercializzazione di prodotti alimentari in generale, ivi compresi i prodotti di pasticceria, gelati, creme e loro derivati, surgelati e freschi. Può acquistare, gestire, prendere in licenza e/o dare sub-licenza dei brevetti e dei marchi di fabbrica; iscritta al Registro di Commercio del Lussemburgo il 26. 7. 1996 al n. B 55614, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 31. 7. 1996, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'11. 7. 1996. Capitale azionario: FLUX 3 000 000, diviso in 1000 azioni da FLUX 3000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Dott. Ercole Lucchini, cittadino italiano in Varese (I); Dott. Pietro Balzarini, cittadino italiano in Varese (I); Sylvie Theisen, cittadina lussemburghese in Lussemburgo. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola, direttore.

3 settembre 1996
Creotecna Sagl, in Pregassona, architettura civile, ecc. (FUSC del 31. 5. 1996, n. 104, p. 3181). Alberto Bradanini, gerente, non è più socio e la sua quota di fr. 19 000 è stata ceduta alla società «MPC Marketing & Promotion Consulting SA», in Pregassona, che diventa socio. Stefano Triches non è più socio della società e la sua quota di fr. 1000 è stata ceduta ad Evandro Antonucci, cittadino italiano in Valmorea (I), che diventa socio. Statuto modificato: 30. 8. 1996.

3 settembre 1996
Habs Sagl, precedentemente a Bellinzona, gestione di negozi di antiquariato, ecc. (FUSC del 15. 2. 1996, n. 32, p. 908). Nuova sede: Cadro, via Rovré, uffici propri. Lo statuto originale del 29. 1. 1996 è stato modificato: 9. 8. 1996. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di negozi di antiquariato ed erboristeria, il commercio di tali beni; la partecipazione a società aventi analoghi scopi. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19 000 ed 1 quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Soci-gerenti con firma individuale sono: Delia Biancardi, da Lamone in Porza, con una quota di fr. 19 000, e Patrick Biancardi, da Lugano in Porza, con una quota di fr. 1000.

3 settembre 1996
Unicorn Media Sagl (Unicorn Media GmbH), in Vernate, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 8. 1996. Scopo: la produzione, la rappresentanza e la distribuzione di prodotti audiovisivi come film cinematografici, televisivi, prodotti multimediali, ecc.; l'acquisto, la vendita e la distribuzione di diritti audiovisivi; la realizzazione di prodotti audiovisivi per conto di terzi; la mediazione e la partecipazione al finanziamento di progetti audiovisivi; la consulenza ed il controllo di progetti audiovisivi; la partecipazione ad altre società. Capitale sociale: fr. 20 000, diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 15 000 ed 1 quota di fr. 5000, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Soci: Leonhard Gmür, da Amden e Lucerna in Vernate, con una quota di fr. 15 000; Karin Gmür n. Buer, da Amden e Lucerna in Steinhöring (D), con una quota di fr. 5000. Gerente con firma individuale è: Leonhard Gmür, socio.

3 settembre 1996
Enichem Finance SA, in Viganello, operazioni di finanziamento, ecc. (FUSC del 27. 12. 1995, n. 250, p. 7002). Dott. Pasquale Fabiano, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Piersergio Attisani, cittadino italiano in Segrate (I). Nuova ragione sociale del revisore: STG-Coopers & Lybrand SA, succursale di Lugano.

3 settembre 1996
R.C.F. Research, Consulting & Forecasting S.A., in Lugano (FUSC del 7. 11. 1994, n. 216, p. 6088). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone.

3 settembre 1996
Elemetal SA, succursale di Lugano, in Lugano, via Vanoni 6, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Elemetal AG», con sede a Thun, avente per scopo: produzione di costruzioni prefabbricate mediante elementi standardizzati ed elementi prefabbricati o con materiali di costruzione, nonché la vendita. Può partecipare ad altre società; iscritta al Registro di commercio di Thun il 18. 1. 1968 (FUSC del 26. 5. 1993, n. 100, p. 2684) ha deciso, con risoluzione assembleare del 6. 5. 1996, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Ing. Renzo Prati, da ed in Lugaggia.

3 settembre 1996
Bosshard SA Elettricità, a Paradiso, impianti elettrici, (FUSC de 26. 4. 1996, n. 81, p. 2391). Revisore: Medat Fiduciaria SA, Paradiso.

3 settembre 1996
Soraya SA, in Agno, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 15. 7. 1992, n. 134, p. 3307). L'indirizzo di via Cantonale, Palazzo Mocasa è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Soraya SA in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Roberto Verga, amministratore unico.

3 settembre 1996
Modus 18 S.A., in Lugano, oggetti di oreficeria, ecc. (FUSC del 19. 6. 1989, n. 116, p. 2540). Il recapito di via Noseda 5, c/o Armin Hegglin è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Modus 18 S.A. in liquidazione.** Liquidatori sono: Eleni Mandilas, presidente, con firma individuale; Erich Stöckli, segretario, con firma collettiva a due.

3 settembre 1996
Growafin Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 8. 1996, n. 163, p. 5090). Filippo Labianca, amministratore unico, non è più direttore e la sua firma in questa funzione è estinta.

3 settembre 1996
Ollep Sagl, a Paradiso, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 17. 4. 1996, n. 74, p. 2176). Il recapito di via S. Salvatore 13 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ollep Sagl in liquidazione.** Liquidatori con firma individuale sono: Valentina Galise-Chardaklieva e Giuseppe Stefano Delvincenzo, soci-gerenti.

3 settembre 1996
IFL Istituto Finanziario SA, succursale di Lugano (FUSC del 17. 8. 1995 n. 158, p. 4627), società anonima con sede principale a Zugo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Ufficio di Mendrisio

3 settembre 1996
Perseo S.A., in Mendrisio, la fusione e lavorazione di metalli non ferrosi, ecc. (FUSC del 26. 7. 1995, n. 143, p. 4215). Beniamino Levi, presidente del consiglio di amministrazione, ha ora firma individuale.

3 settembre 1996
Emma Moda SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 26. 8. 1996. Scopo: il commercio di capi di abbigliamento in genere ed accessori, nonché la gestione di negozi e boutique nel settore della moda. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Dott. Giovanni Monti, da Giubiasco, in Schlieren ZH. Organo di revisione: Mario Valtulini, da Mendrisio, in Stabio. Recapito: via Bossi 28, 6830 Chiasso.

3 settembre 1996
Immobiliare Corixia S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 1489);
Immobiliare Pleiade S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Concaverde Alfa S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Concaverde Beta S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, kn. 153, p. 4489);
Concaverde Gamma S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Concaverde Delta S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Maroggina Alfa S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Maroggina Beta S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Maroggina Gamma S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489);
Maroggina Delta S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 10. 8. 1995, n. 153, p. 4489).

Angelo Gilardoni, presidente, è ora domiciliato a Morcote. Arianna Gilardoni, membro, è ora domiciliata a Stabio.

3 settembre 1996
Libreria Capelli, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Gabriele Capelli, da ed in Caslano. Libreria specializzata in architettura e arte. Via Gismonda 17, 6850 Mendrisio.

3 settembre 1996
Viscardi Giardini, in Mendrisio, costruzione e manutenzione giardini (FUSC del 30. 8. 1995, n. 167, p. 4849). La ditta è radiata per cessione dell'attività. Attivo e passivo viene assunto dalla nuova ditta individuale «Viscardi Giardini e Architettura», in Mendrisio.

3 settembre 1996
Viscardi Giardini e Architettura, in Mendrisio. titolare della ditta individuale è Ares Viscardi, da San Vittore GR, in Castel San Pietro. Costruzione, manutenzione e progettazione giardini. La ditta ha assunto attivo e passivo della radiata ditta individuale «Viscardi Giardini», in Mendrisio. Piazza del Ponte 4, 6850 Mendrisio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

2 septembre 1996
De Angelis Mario, à Bex, rue du Cotterd. Titulaire: Mario De Angelis, d'Italie, à Sion. Atelier mécanique et serrurerie.

2 septembre 1996
New Sporting Games S.A., à Villeneuve, création et développement de centres sportifs (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5180). Bernard Auberson et Gérald Henriod ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. François Charles Grau, qui n'est plus directeur, est nommé président, avec signature collective à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Verena Grau, de Veysonnaz, à Veytaux, secrétaire. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne.

2 septembre 1996
Philippe Ginier travail temporaire S.A., à Ormont-Dessous, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 25. 10. 1995, p. 5873). Le réviseur Multifiduciaire (Chablais) S.A. est maintenant à Aigle.

2 septembre 1996
Boucherie des Remparts Villeneuve S.A., à Villeneuve, exploitation d'une boucherie (FOSC du 10. 6. 1996, p. 3411). Marcel Guillet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau d'Avenches

2 septembre 1996
Ernest Aubert, à Mur, épicerie (FOSC du 5. 2. 1958, p. 347). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

2 septembre 1996
S.I. Les Peupliers-Vallamand SA, précédemment à Courgevaux (FOSC du 29. 8. 1991, p. 3775). Siège transféré à Avenches, route du Lavoir 2. But: l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles, en Suisse et à l'étranger. Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré par compensation de créance. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 500 chacune. Statuts primitifs du 21 octobre 1988 modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit de la société anonyme le 23 août 1996. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de: Joseph Portmann, de Schüpfheim, à Courgevaux, président, et René Comune, de Champmartin, à Avenches, secrétaire (inscrits), tous avec signature collective à deux. Réviseur: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg.

2 septembre 1996
Heinz Von Känel, à Avenches, rue du Temple 2. Titulaire: Heinz Von Känel, de Berne, à Avenches. Photographie.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 septembre 1996
Garage des Moulins S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 21. 8. 1996, p. 5045). Charly Rossier (déjà inscrit) devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

Bureau de Cossonay

2 septembre 1996
J. et M. Sighartner, à Dizy, société en nom collectif, ferblanterie-ventilation (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2338). L'associé Joseph Sighartner s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Michel Sighartner, de Sumiswald, à Dizy, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Michel Sighartner.**

2 septembre 1996
Brandt, Les Amis du Rail et Cie, à Penthaz, société en nom collectif, exploitation d'un jardin ferroviaire, de ses installations annexes, notamment une buvette (FOSC du 26. 1. 1996, p. 525). La société est dissoute depuis le 31 août 1996. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 septembre 1996
Françoise Brandt, à Grancy. Titulaire: Françoise Brandt, de Viganello, à Grancy. Procuration individuelle est conférée à Eric Brandt, de Viganello, à Grancy. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Maison de Ville».

Bureau de Lausanne

3 septembre 1996
J.-J. Rudaz S.A., à Paudex, entreprise générale d'installations électriques (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2332). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 juillet 1996. La raison sociale devient **J.-J. Rudaz S.A. en faillite.**

3 septembre 1996
Bieri, installations électriques S.A. en faillite, à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1996, p. 5045). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 août 1996.

3 septembre 1996
Confiserie et tea-room de la Palud, Catherine Spitz, à Lausanne (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5758). Par décision du 26 avril 1996, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la faillite de la titulaire.

3 septembre 1996
BGN transformations S.A., au Mont-sur-Lausanne, transformation, rénovation et entretien de bâtiments (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). La société st dissoute par suite de faillite prononcé par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 juin 1996. La raison sociale devient **BGN transformations S.A. en faillite.**

3 septembre 1996
BGN transformations S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, transformation, rénovation et entretien de bâtiments (FOSC du 4. 1. 1991, p. 30), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. La société est dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 juin 1996.

3 septembre 1996
Young style, Guerra Manuel, à Lausanne, rue du Grand-Pont 12. Titulaire: Manuel Guerra, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un salon de coiffure.

3 septembre 1996
J. Almeida, à Prilly, chemin du Platane 5. Titulaire: Joaquim Almeida, du Portugal, à Prilly. Plâtrerie et peinture.

3 septembre 1996
Jean-Pierre Bettler management consulting, à Renens, avenue des Baumettes 7. Titulaire: Jean-Pierre Bettler, de Zweisimmen, à Savigny. Conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprise, des ressources humaines et de la finance.

3 septembre 1996
Stratimmob S.A., à Crissier, rue du Centre 16, chez MP ingénieurs conseils S.A. Nouvelle société anonyme Statuts: 28 août 1996. But: promotion immobilière et construction; opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: 3/20 de la parcelle no 739 de la commune de Monthey pour le prix maximum de fr. 350 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 200. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Claude Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Crissier, administrateur unique. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

3 septembre 1996
Régie C. Marmillod S.A., à Lausanne, gérances d'immeubles, de fortunes et de commerces (FOSC du 8. 1. 1974, p. 42). Statuts modifiés le 26 août 1996. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Audinter S.A., à Prilly.

3 septembre 1996
Régie immobilière 3000 S.A., à Pully (FOSC du 15. 8. 1995. p. 4579). Milena Vonkotitch est actuellement à Lausanne.

3 septembre 1996
CIL S.A. communauté d'ingénieurs lausannois S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1994, p. 6973). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 septembre 1996
R. Schirinzi, à Pully, représentation de bijoux (FOSC du 23. 9. 1988, p. 3895). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 septembre 1996
Collège du Frêne, Laurence Gilliéron, à Lausanne (FOSC du 21. 6. 1995, p. 3467). Nouvelle adresse: avenue Juste-Olivier 6.

3 septembre 1996
Résidence de Mallieu B, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 9. 1995, p. 5079). Didier Cornuz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Adriano Francini, de Bodio, à Pully, secrétaire avec signature collective à deux.

3 septembre 1996
Les Ambres A S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 8. 1996, p. 4907). Georges Suri et Emil Junker ne sont plus administrateurs;: leur signature est radiée. L'administrateur Philipp Junker-Zimmermann (inscrit sans signature) est nommé président avec signature individuelle. Nouveaux administrateurs: Monika Junker, de et à Riehen, avec signature individuelle, et Francine Debétaz, de et à Fey, avec signature collective à deux. Réviseur: Christoph Plattner Treuhandbüro, à Bâle.

3 septembre 1996
Mouette S.A. Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5407). Statuts modifiés le 2 septembre 1996; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Georges Seger et Armand Seger sont actuellement de et à Lausanne. Fiduciaire Bettex Frères n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

3 septembre 1996
Fiduciaire Compta-service S.A. en liquidation, à Crissier (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5885). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 septembre 1996
Mil emploi S.A., à Pully, placement de personnel stable et temporaire (FOSC du 6. 5. 1996, p. 2585). L'adresse chemin des Roches 9, chez Frida Socker est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Mil emploi S.A. en liquidation.** L'administratrice Paola Perruchoud est désignée en qualité de liquidatrice et continue à signer individuellement.

3 septembre 1996
Biloisirs S.A., à Renens, création, installation et exploitation de centres sportifs (FOSC du 12. 6. 1996, p. 3475). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Biloisirs S.A. en liquidation.** Les administrateurs Serafin Pinon et Alain Rattazzi sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

2 septembre 1996
A. Napoli, à Chavannes-près-Renens, carrelages (FOSC du 11. 5. 1992, p. 2144). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Renens (FOSC du 20. 9. 1995, p. 5220).

2 septembre 1996
PST Partner (Protection, Sécurité, Technique) S.A., à Préverenges, importaiton, exportation, représentation, distribution, location, réparation et commerce de biens mobiliers et de produits manufacturés, plus particulièrement d'articles de protection et de sécurité et de fournitures industrielles (FOSC du 5. 3. 1996, p. 1287). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Renens (FOSC du 13. 8. 1996, p. 4842).

2 septembre 1996
S.I. Morâche S.A., à Buchillon, achat, vente, mise en valeur, administration et gestion de tous immeubles (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4176). Réviseur: Fiduciaire Dreyfuss et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

2 septembre 1996
BMT Secrétariat & Fiduciaire, Th. Feuz, à Villars-Sainte-Croix, permanence téléphonique, comptabilité, correspondance, publicité et mailing (FOSC du 13. 6. 1996, p. 3506). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1996, p. 5018).

2 septembre 1996
Arleko S.A., à Saint-Sulpice, conseiller les organes de direction et de gestion d'entreprises, corporations et institutions (FOSC du 9. 2. 1994, p. 792). Dissolution: 15 août 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Arleko S.A. en liquidation** par l'administrateur Janos Kozma nommé liquidateur avec signaturc individuelle. Jacqueline Duc n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Ofisa, société anonyme, à Lausanne, n'est plus réviseur. Adrcsse de la société en liquidation: chemin Montéclard 44, à Epalinges.

2 septembre 1996
Fingest Immobilière Riccio, à Chavannes-près-Renens, gérance, administration de PPE, courtagc, expertises d'immeubles, gestion financière et investissements (FOSC du 25. 4. 1996, p. 2360). La procuration de Laurence Duvoisin est radiée.

Bureau de Moudon

2 septembre 1996
D 100 Créations, Dos Santos, à Moudon, commcrce dc meubles et articles de décoration (FOSC du 27. 3. 1996, p. 1754). La raison est radiée, n'ayant jamais eu d'activité.

2 septembre 1996
MS Entreprise S.A., à Lucens, tous travaux de construction et de génie civil (FOSC du 1. 11. 1994, p. 5983). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce de Moudon par suite de transfert du siège de la société à Bulle (FOSC du 30. 8. 1996, p. 5228).

Bureau de Nyon

3 septembre 1996
Fédération internationale du commerce des semences «F.I.S.», à Nyon, représenter le commerce international des semences, association (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4577). Le nom de l'association est complété comme suit: **Fédération Internationale du Commerce des Semences «FIS» (International Seed Trade Federation «FIS») (Internationaler Samenhandels-Verband «FIS»).** Le but est ainsi modifié: représenter les intérêts des membres dc la Fédération; être ouvert aux idées et aux opinions de tous les membres de la Fédération; œuvrer pour améliorcr les relations entre les membres de la Fédération et pour aider à résoudre les problèmes auxquels ils sont confrontés; faciliter le commerce des semences et d'autre matériel de propagation en publiant des règles pour le commerce international des semences; faciliter la résolution des litiges entre membres par arbitrage; contribuer, en stimulant le commerce de semences de haute qualité et du matériel de propagation des plantes, au profit de l'agriculture et des activités qui y sont liées; encourager ct soutenir l'enseignement et la formation des scmenciers à travers le monde; reconnaître ceux qui ont effectué des réalisations significatives pour accroître les objectifs de la Fédération. Les organes sont désormais: l'assemblée générale, le comité exécutif de 10 à 20 membres et le steering committee formé des anciens présidents encore actifs. Ressources: cotisations des membres, participations aux congrès, etc., donations. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 31 mai 1995.

3 septembre 1996
Librairie Le Pavé S.A., à Nyon, librairie (FOSC du 7. 2. 1996, p. 750). Réviscur: Bureau Fiduciaire C.-A. Cherpillod, à Nyon.

3 septembre 1996
Le Zinc Café, Denis Glauser, à Nyon, café-restaurant (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1675). Par prononcé rendu le 6 août 1996 par le président du Tribunal du district d'Yverdon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

Bureau d'Orbe

28 août 1996
B . Waldburger, à Orbe, gypserie, peinture (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1043). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 août 1996
Luigi Giannini, à Baulmes, représentation d'objets d'art, ferronnerie et marchandises de diverses natures (FOSC du 31. 8. 1972, p. 2299). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 août 1996
Home-Décor J. Leuba, à Vuiteboeuf, achat et vente de meubles, tapis, rideaux et articles de décoration (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 août 1996
Popovic Risto, Restaurant des Arcades, à Orbe, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant des Arcades», en faillite (FOSC du 19. 2. 1996, p. 967). La faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC).

28 août 1996
Société de laiterie de la Concorde, à Vallorbe, société coopérative (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5742). Benno Sicgenthaler, vice-président dont la signature est radiée, et Fridolin Gisler ne sont plus membres du comité.

3 septembre 1996
Institut Maureen Beauté, Maurine Chesaux, à Orbe, rue du Château 6. Titulaire: Maurine Chesaux, de Lavey-Morcles, à Chavannes-le-Chêne. Exploitation d'un institut de beauté.

3 septembre 1996
Octave Magnenat-Duvanel, à Vallorbe, exploitation d'un bar à café «Le Dauphin» et d'une station d'essence (FOSC du 3. 5. 1968, p. 953). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 septembre 1996
Yvan Magnenat, à Vallorbe, rue des Eterpaz 2. Titulaire: Yvan Magnenat, de Vaulion, à Vallorbe. Exploitation du bar à café «Le Dauphin» et d'une station d'essence.

3 septembre 1996
Société d'Agriculture d'Orbe et environs, à Orbe, société coopérative (FOSC du 27. 10. 1988, p. 4345). Charles André Potterat n'est plus président. Sa signature est radiée. Gaston Malherbe n'est plus vice-président. Philippe Verly, de et à Corcelles-sur-Chavornay, est nommé président avec signature collective à deux. Henri Vallotton, d'Agiez, à Orbe, est nommé vice-président.

Bureau de Rolle

3 septembrc 1996
Société Immobilière Beau-Soleil A, à Rolle, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1994, p. 944). Laure de Loës-Broillet et Henry Senger ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Bernard Caprez, de Trin, à Lausanne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 septembre 1996
Dicsa – Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A., à Yvonand, radio, télécommunications et télévision (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6630). Paul-Edmond Delay n'est plus directeur, sa signature est radiée.

2 septembre 1996
Socodim S.A., à Yverdon-les-Bains, ateliers mécaniques (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1826). L'administrateur Gilbert Schwaar est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Georges El-Habre, du Liban, à Lausanne. Le président Nagi H. Tabet, inscrit, est à Blonay.

2 septembre 1996
Racine-consultant, à Yverdon-les-Bains, Pierre de Savoie 50. Titulaire: Claude Racine, de Tramelan, à Yverdon-les-Bains. Ecrivain-public.

2 septembrc 1996
Sanitop, Letizia Giustino, à Yverdon-les-Bains, rue du Cheminet 37. Titulaire: Letizia Giustino, dc Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Chauffage, sanitaire, agencement de cuisines et salles de bains. Procuration individuelle est conférée à: Antonio Corciulo, d'Italie, à Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

30. August 1996
Transporte Furrer, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Hofjistrasse 1, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Furrer Marco, von Eisten, in Brig-Glis. Transporte von Waren aller Art.

Bureau de St-Maurice

3 septembre 1996
Fixap S.A., à Port-Valais, réparation, entretien d'objets mobiliers, etc. (FOSC du 30. 11. 1994, p. 6549). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7. 6. 1996, la société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA.

3 septcmbre 1996
Bureau d'architectes Rouiller & Saudan SA, à Martigny (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3559). Radiation du président démissionnaire Paul-Louis Rouiller et dc sa signature. Pierre Saudan, jusqu'ici secrétaire, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 septcmbre 1996
Redrelle SA, à Martigny, conseils en placements financiers, etc. (FOSC du 17. 11. 1987, p. 4481). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Bureau de Sion

3 septembre 1996

Christèle Begg, à Châteauneuf, commune de Sion. Activités fiduciaires (FOSC du 6. 2. 1996, no 25, p. 727). Nouvelle raison de commerce: **EFA Fiduciaire Begg.** Nouvel énoncé de l'activité: fiduciaire et assurances.

3 septembre 1996

Roland Gillioz, à Sion. Entreprise de chauffage central et installations sanitaires (FOSC du 18. 1. 1982, no 13, p. 166). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

3 septembre 1996

Roland Masserey, à Venthône. Entreprise de terrassements et de fouilles (FOSC du 18. 1. 1989, no 12, p. 221). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

3 septembre 1996

Val-Lift Otis SA, à Sion. Fabrication, vente, montage, service après vente d'ascenseurs, constructions mécaniques et métalliques, etc. (FOSC du 7. 6. 1994, no 109, p. 3364). Nouveau domicile de la société: c/o Auditval – Fiduciaire et Révision SA, rue de Cèdres 10, 1950 Sion.

3 septembre 1996

S. I. Uca Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Crans, commune de Lens.

3 septembre 1996

Michel Schmid Assurances SA, à Sion. Exploitation, vente et gérance de portefeuilles d'assurances, etc. (FOSC du 15. 6. 1993, no 113, p. 3107). En assemblée générale extraordinaire du 30. 8. 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Michel Schmid Assurances SA en liquidation,** par Michel Schmid, de Grengiols VS à Sion, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 25, 1950 Sion.

3 septembre 1996

Cuisines et Bains Caloz Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23. 8. 1996. But: concept, aménagement et vente d'agencements de cuisines, de salles de bain, de bureaux et de commerces, ainsi que la vente de tous appareils utilitaires y relatifs. Capital sociale de fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: Le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quant la loi l'exige, la FOSC. Associées: Raphaëlle Caloz, de Savièse à Châteauneuf, commune de Conthey, pour une part de fr. 10 000; Bérangère Caloz-Jacquemet, de Conthey à Réchy, commune de Chalais, pour une part de fr. 10 000. Signature individuelle conférée à Pascal Caloz, de Chalais à Châteauneuf, commune de Conthey, nommé gérant. Adresse de la société: route du Manège 60, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification

Info-Conseil SBM Sàrl, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 8. 1996, no 150, p. 4690). Jean-Luc Brügger a fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Info-Conseil, J.-L. Brügger» (et non «Info-Conseil, J.-L. Brüger»), à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

3 septembre 1996

ACN Advanced Communications Networks SA, à Neuchâtel, développement, fabrication, distribution, installation de produits pour l'intégration de réseaux informatiques, etc. (FOSC du 23. 10. 1995, p. 5819). Administration: Stéphan Horvath, président, Antoine Boss, secrétaire, Jean Lauener, de Gorgier, à Saint-Aubin-Sauges, vice-président, et Mark Diskin, d'Afrique du Sud, à Burnham, GB; lesquels signent collectivement à deux.

3 septembre 1996

Société de Banque Suisse, succursale à Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1967). Les pouvoirs de Walter Frehner, et Roland Rasi, ainsi que la procuration de Thierry Aubry, Yvan Bionda, Jean-Maurice Galster, Jacques Maire, André Perroud, Michel Ritter, Augustin Wagner, sont radiés. Georges Blum, nommé membre du conseil d'administration et président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Thomas K. Escher, de Zurich, à Uitikon-Waldegg. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Marcel Barras, de Chermignon, à Confignon. Yves Crépin, de Troistorrents, à Vessy, Georges-André Rapp, de Moudon, à Vufflens-la-Ville, Jean-Yves Zwissig, de Sierre, au Mont-sur-Lausanne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Alexandre Freundler, de Genève, à Bossonnens, Jacques Laffely, de Ballaigues, à Pully, Yves Richard, de et à Lamboing, Ronald Veya, d'Ocourt, à Colombier NE. Marcel L. Ospel est maintenant domicilié à Bâle.

Genève – Genf – Ginevra

22 août 1996

Elme International, Sciez, Crane Spreader Division, succursale de Genève, à Genève, rue de Miremont 14. Succursale de Elme International, société à responsabilité limitée, à Sciez (F), inscrite au registre du commerce de Thonon sous le no TGI B 397 980 590. Statuts du 20 juillet 1994. But: commercialisation, import, export de tous appareils industriels, entretien des appareils vendus, conseil pour l'installation et la gestion. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 parts sociales de fr. 100. Administration: Zwygart Béat, de Krauchthal, à Sciez (F). Signature individuelle de Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Onex, directeur de la succursale.

2 septembre 1996

Cannock Consulting, à Cologny, chemin de la Mairie 12. Chef de la maison: Cannock John Charles, de Reinach BL, à Cologny. Conseiller financier et commercial.

2 septembre 1996

Troïka Evasion, Dominique Clavel, à Vernier, tour opérateur pour la Russie (FOSC du 20. 3. 1996, p. 1601). Objet actuel: tour opérateur pour la Russie, agence de placements pour artistes russes, échanges culturels entre la Russie et la Suisse.

2 septembre 1996

Victor Corbelle, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 1-3. Chef de la maison: Corbelle Victor, d'Espagne, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «San Remo».

2 septembre 1996

Jean-Marc Donzé, à Soral, route de Rougemeont 59. Chef de la maison: Donzé Jean-Marc, de Meyrin, à Soral. Café-restaurant à l'enseigne «Café Fontaine».

2 septembre 1996

M.G.F. Productions, Marie Jacques Ferré, à Genève, rue Liotard 40. Chef de la maison: Ferré Marie-Jacques, d'Italie, à Genève. Production de spectacles à l'enseigne «La communication du talent».

2 septembre 1996

Girolamo Fimognari, à Genève, route de Frontenex 122. Chef de la maison: Fimognari Girolamo, d'Italie, à Genève. Représentation et commerce d'articles de maroquinerie.

2 septembre 1996

Intagliata Emilio, à Lancy, exploitation d'une salle de jeux à prépaiements électriques et d'une buvette; location de videocassettes (FOSC du 17. 1. 1995, p. 313). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 septembre 1996

Yvan Lienhard, à Grand-Saconnex, chemin Auguste-Vilbert 34. Chef de la maison: Lienhard Yvan, de Suhr, à Genève. Imprimerie offset.

2 septembre 1996

Mettraux, à Soral, café-restaurant à l'enseigne «Café Fontaine» (FOSC du 10. 3. 1994, p. 1341). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 septembre 1996

C. Perisse, à Genève, salon de coiffure à l'enseigne «Salon Noël» (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2200). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 septembre 1996

Cabinet de Massages Thérapeutiques, Quaglia, à Genève, rue des Pâquis 5. Chef de la maison: Quaglia Roger, de Genève, à Bellevue. Massages, drainage lymphatique, sportif, amincissant; réflexologie.

2 septembre 1996

Ruckli Maria, à Genève, boulevard Saint-Georges 5. Chef de la maison: Ruckli Maria, de Neuenkirch, à Genève. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Habitud».

2 septembre 1996

Ideal Service Informatique, Sartor Michel, à Carouge, rue des Epinettes 12. Chef de la maison: Sartor Michel, de Genève, à Carouge. Vente et services en informatique.

2 septembre 1996

Maurice André Sauterel, à Genève, avenue Eugène-Pittard 7. Chef de la maison: Sauterel Maurice André, de Fribourg, à Genève. Représentations commerciales, négoce en tous genre, intermédiaire financier et gestion de patrimoines.

2 septembre 1996

Gap, Gantenbein et Petelat, à Carouge, commerce et représentation de produits cosmétiques et naturels, etc. (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1422). Nouveau siège: Vernier, chemin des Lézards 3.

2 septembre 1996

Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong, société en nom collectif à Genève, affermage du café-restaurant à l'enseigne «Auberge des Trois Bonheurs» rue Crespin 14. (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3162). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 septembre 1996

Carrosserie Maspoli & Zaggia, à Meyrin, rue des Lattes 62. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 2. 9. 1996. Exploitation d'une carrosserie. Associés: Maspoli Fabio, de Stabio, à Vernier, et Zaggia Jean-Paul Clément, de France, à Annemasse (F); lesquels signent collectivement à deux.

2 septembre 1996

Aeno Group SA, à Genève, importation, exportation et courtage de marchandises (FOSC du 2. 12. 1994, p. 6601). Junod Pascal n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Smigielsky Walenty sont radiés. «ACF Administration Comptabilité & Fiscalité SA» n'est plus réviseur. L'adresse rue de la Rôtisserie 6, c/o Pascal Junod, avocat est radiée.

2 septembre 1996

Balair-CTA SA, à Meyrin, fournir toute prestation en rapport avec le transport aérien, etc. (FOSC du 29. 5. 1996, p. 3120). Tschirky Ignaz, de Saint-Gall, à Kloten, est secrétaire hors conseil avec signature collective à deux.

2 septembre 1996

Bemaltra SA, à Genève, importation, exportation et commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 11. 9. 1996, p. 5498). Biembongo Nketimba, de Muri bei Bern, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 septembre 1996

Bougainville SA, à Genève, prestation de services comptables, etc. (FOSC du 18. 10. 1995, p. 5736). Par suite du transfert de son siège à Féchy, la société a été inscrite au registre du commerce d'Aubonne (FOSC du 7. 8. 1996, p. 4712); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 septembre 1996

Cofinter SA, à Genève, examens, évaluations techniques et technico-économiques dans le domaine industriel (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Administration: Massey Elie Georges, de Genève, à Monaco, président, Massey Georges F., nommé vice-président et secrétaire, et Massey Philippe, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: «BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

2 septembre 1996

SI Dancet-Battoirs, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1983, p. 479). Réviseur: Poletti Albert, de et à Genève.

2 septembre 1996

Ecco SA, Genève, à Genève, prestations de serivces à des entreprises en matière de recrutement, de sélection et de placement de personnel, etc. (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1032). Tadic Dejan n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Lardi Marlyse sont radiés. Hürlimann Marcel, directeur, maintenant domicilié à Zoug, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Müggler Urs, de Winterthour, à Neuheim, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Reuter Thomas, de Wallisellen, à Brütten, directeur.

2 septembre 1996

FAST SA Fabrique d'automates et de systèmes temps réel, à Plan-les-Ouates, concevoir, mettre au point et commercialiser des progiciels de développement pour automatismes industriels, etc. (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3897). L'administrateur Gallay Jean, jusqu'ici directeur, nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Grand Robert, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux.

2 septembre 1996

Harwanne Compagnie de participations industrielles et financières SA, à Genève, participation à toutes opérations ou entreprises par voie de création de sociétés, etc. (FOSC du 26. 6. 1996, p. 3807). Füglistaller Dieter B., de Bâle, à Binningen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 septembre 1996

Intermet SA, à Carouge, commercialisation et production de matières premières (FOSC du 7. 2. 1995, p. 734). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Intermet SA, en liquidation.** Liquidateurs: Jorand Jean-Marc et Niestlé Robert, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer individuellement.

2 septembre 1996

Kleinwort Benson Financière SA, à Genève, exécution de toutes transactions et opérations financières, etc. (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4429). Borer Marcel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Deloitte & Touche SA», n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

2 septembre 1996

Kleinwort, Benson (Geneva) Trustee SA, à Genève, gérer et administrer, en qualité de Trustee, des trusts, etc. (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4429). McCoy, Borer Marcel, et Hediger Georges ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

2 septembre 1996

L. S. I. – Luxury Store Investment SA, à Genève, prise de participations et financement dans toutes sociétés actives dans le domaine des produits de luxe, etc. (FOSC du 3. 1. 1996, p. 17). Müller Christoph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aebischer Roland, de et à Genève, signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 11, c/o Figestor SA.

2 septembre 1996

Marco Pine SA, à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 4. 5. 1995, p. 2474). Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, route de Colovrex 55. Statuts modifiés le 23. 8. 1996.

2 septembre 1996

Neubar SA, à Genève, gestion, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4429). Borer Marcel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

2 septembre 1996

Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, à Grand-Saconnex, fabrication, vente et achat de tous produits biologiques ou chimiques; etc. (FOSC du 27. 3. 1996, p. 1755). Schär Hans Ulrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hess Otto, de Hefenhofen, à Roggwil, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kofel Daniel, de Niederweningen, à Engelburg, directeur.

2 septembre 1996

Schlumberger Industries SA, à Vernier, fabrication, réparation et vente de compteurs à gaz et d'appareils servant à l'éclairage des compteurs à eau, etc. (FOSC du 12. 6. 1995, p. 3268). Signature collective à deux a été conférée à Halter Patrick, de Marbach, à Genève.

2 septembre 1996

Softnet SA, à Genève, conception et vente de programmes informatiques, etc. (FOSC du 18. 4. 1996, p. 2207). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 27. 8. 1996, p. 5155); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 septembre 1996

Tag McLaren SA, à Genève, activité en matière de publicité (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1381). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Tag Finances SA, Genève», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Rosset Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 septembre 1996

Tag Oeuvres d'Art SA, à Genève, commerce d'oeuvres d'art (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5146). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Tag Finances SA, Genève», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Ojjeh Mansour, Rosset Jacques et Bourquin Gérald-Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 septembre 1996

Tag Finances SA, Genève, à Genève, opérations financières (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5464). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Tag McLaren SA», à Genève, selon contrat du 20. 8. 1996 et bilan au 31. 12. 1995, comportant un actif de fr. 1 030 870 et un passif envers les tiers de fr. 11 011, soit un actif net de fr. 1 019 859. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Tag Oeuvres d'art SA», à Genève, selon contrat du 20. 8. 1996 et bilan au 31. 12. 1995, comportant un actif de fr. 709 343 et un passif envers les tiers de fr. 11 528, soit un actif net de fr. 697 815. Les fusions ont lieu sans augmentation de capital-actions dans la mesure ou la société est propriétaire de toutes les actions des deux sociétés absorbées.

2 septembre 1996

Tedimex SA, à Genève, commerce de produits, en particulier dans le domaine des textiles, etc. (FOSC du 9. 11. 1995, p. 6158). Borloz François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Schaer & Associés SA» n'est plus réviseur. L'adresse, avenue Pictet-de-Rochemont 2, c/o François Borloz, avocat, est radiée.

2 septembre 1996

Fiduciaire A.M. Venetz SA, à Genève (FOSC du 9. 2. 1994, p. 793). Par suite de changement d'état-civil, Venetz Anne-Marie porte désormais le nom de Venetz Sigel.

2 septembre 1996

Groupe 2002, Association pour l'étude et la promotion d'une gestion biologique du milieu, à Onex, association (FOSC du 12. 3. 1974, p. 680). Les pouvoirs de Georgiou Michel jusqu'ici membre du comité, sont radiés.

2 septembre 1996

Hellas et Roma, Association pour le rayonnement et l'étude de l'art grec et romain, à Genève (FOSC du 27. 3. 1985, p. 1175). Nouveau siège: Vandoeuvres, route de Pressy 17, chez Monique Nordmann. Statuts modifiés le 21. 4. 1994. Les pouvoirs d'Angelos Chorafas, Serge Ganichot et Alfred de Schulthess sont radiés. Monique Nordmann, membre du comité, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. Georges Fiechter, de Huttwil, à Genève, membre du comité, signe collectivement à deux.

2 septembre 1996

The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève, société anonyme britannique (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4479). La procuration de Barattin Riccardo est radiée.

2 septembre 1996

LAM Laboratoire d'analyses médicales, Argyrios Gaitantzis, à Genève, rue de la Servette 67. Chef de la maison: Gaitantzis Argyrios, de Léchelles, à Genève. Laboratoire d'analyses médicales.

2 septembre 1996
Carfora Sergio et Di Marco Vincenzo, à Lancy, avenue du Curé-Baud 49-51. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1996. Exploitation d'une salle de jeux et bar à café; location de videocassettes. Associés: Carfora Sergio, d'Italie, à Lancy, et Di Marco Vincenzo, d'Italie, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

2 septembre 1996
Jungle, Mirna Simon & Daniel Vignola, à Genève, rue du Marché 3. Nouvelle société en nom collectif. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1996. Exploitation d'un cabaret-dancing. Associés: Simon Mirna, de Mauborget, à Genève, et Vignola Daniel, d'Italie, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

2 septembre 1996
Ascenseurs du Léman SA, à Meyrin, montage, entretien, dépannage et vente d'ascenseurs (FOSC du 16. 7. 1987, p. 2869). Les 150 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 9. 8. 1996. Signature collective à deux a été conférée à Secola Celestino, d'Italie, à Mont-sur-Rolle, directeur. Réviseur: «Comptabilité MT SA», à Montreux.

2 septembre 1996
ISS Holding SA, à Meyrin, participations (FOSC du 31. 7.1996, p. 4605). Les 12 369 actions de fr. 1000, nominatives, ne sont plus liées selon statuts. Capital-actions: fr. 12 369 000, entièrement libéré, divisé en 12 369 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 28. 8. 1996.

2 septembre 1996
Record SA, à Lancy, installation, surveillance et entretien de chauffages (FOSC du 23. 2. 1996, p. 1072). Nouvelle raison sociale: **CCLV SA.** Nouveaux statuts du 27. 8. 1996.

2 septembre 1996
Right Associates Management Consultants SA, à Genève, conseils en carrières (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4770). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 8. 1996. Réviseur: «Comfisarcom G. Hirschy», à Genève.

2 septembre 1996
Securitem SA, à Genève, fabrication et installation de procédés d'identification, etc. (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1763). Nouvelle raison sociale: **Identitem SA.** Statuts modifiés le 30. 8. 1996.

2 septembre 1996
Thermogestion Installations Roland Muller SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Pré-Fleuri 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1996. But: études et exécutions d'installations de ventilation, climatisation, chauffage et pompes à chaleur. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: selon inventaire du 23. 8. 1996, échafaudage, matériel et outillage, véhicule Vanette Nissan, serveur et 4 stations de travail AST, logiciels et diverses machines de bureau, le tout pour fr. 51 774, 25, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Muller Roland, d'Onex, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Muller Michel, d'Onex, à Veyrier. Réviseur: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

2 septembre 1996
Art Computer SARL, à Carouge, conception et commercialisation de logiciels informatiques (FOSC du 6. 9. 1995, p. 4969). Nouveau siège: Genève, rue de Coutance 3. Statuts modifiés le 29. 8. 1996.

3 septembre 1996
A. Bongiovanni, Nova-Moteurs, à Satigny, rénovation de tous moteurs à combustion interne; etc. (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2812). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Continuation des affaires à l'exclusion du passif par l'entreprise «Marc Barabass, Nova-Moteurs».

3 septembre 1996
Marc Barabass, Nova-Moteurs, à Satigny, chemin de l'Epinglier 15. Chef de la maison: Barabass Marc, d'Allemagne, à Pregny-Chambésy. Rénovation de tous moteurs à combustion interne; atelier de mécanique générale; mécanique et électricité automobile et navale. Continuation des affaires, à l'exclusion du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «A. Bongiovanni, Nova-Moteurs».

3 septembre 1996
Brandt Patrick, à Genève, rue de Zurich 15. Chef de la maison: Brandt Patrick, d'Aubonne, à Sciez (F). Menuiserie, agencement.

3 septembre 1996
Cosadgip Informatique, Christian Bromley, à Genève, avenue de Sécheron 14. Chef de la maison: Bromley Christian, de Ponte Tresa, à Genève. Vente et conseils dans le domaine informatique; dessin technique.

3 septembre 1996
Vertical Solutions, Francesca Del Castillo, à Genève, conseils et commercialisation de produits informatiques (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5527). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 septembre 1996
Vertical Solutions Sàrl, à Genève, rue Eugène-Marziano 17A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 8. 1996. But: tous services et conseils dans le domaine de l'informatique, commerce de matériel et logiciels informatiques. Capital: fr. 60 000. Reprise de biens: divers actifs (meubles et matériel informatique) de l'entreprise individuelle «Vertical Solutions, Francesca Del Castillo», à Genève, selon inventaire du 28. 8. 1996, pour le prix de fr. 26 750. Associés: Colombara Marie-Madeleine, de Mund, à Bernex, Del Castillo Juan, de Carabbia, à Genève, et Meza Max, d'Italie, à Genève, chacun pour une part de fr. 20 000. Gérants: les associés Colombara Marie-Madeleine, Del Castillo Juan et Meza Max, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

3 septembre 1996
Auto El-Sibai, à Genève, rue de la Servette 19. Chef de la maison: El-Sibai Luisa, du Portugal, à Genève. Commerce d'automobiles d'occasion.

3 septembre 1996
Filipowski Yee-Khan, à Genève, rue des Etuves 16. Chef de la maison: Filipowski Yee-Khan, de et à Genève. Exploitation d'un restaurant thaïlandais à l'enseigne «Sugar Hut».

3 septembre 1996
Liliane Payn, à Genève, rue de la Rôtisserie 2. Chef de la maison: Payn Liliane, de Bovernier, à Genève. Exploitation d'un Hôtel à l'enseigne «Hôtel Central». Procuration collective à deux a été conférée à Payn Lucien, de Bovernier, à Genève.

3 septembre 1996
Horizon Motos, Philippe Ravn et Nathalie Zappoli-Vallade-Blanchet, à Genève, location de deux roues (cyclos, scooters, motos) (FOSC du 22. 1. 1996, p. 427). Ravn Philippe n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Zappoli-Vallade-Blanchet Nathalie reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison de commerce «Horizon Motos, Nathalie Zappoli-Vallade-Blanchet», à Genève.

3 septembre 1996
Antonio Bande et Maria De Los Angeles Martinez, à Genève, rue des Glacis-de-Rive 23. Nouvelle société en nom collectif qui a commencée le 1. 9. 1996. Café-restaurant à l'enseigne «Le Mesnil». Associés: Bande Antonio, d'Espagne, à Vernier, et Martinez Maria De Los Angeles, d'Espagne, à Vernier.

3 septembre 1996
M. Logean, J.-P. Frison & P. Logean, à Genève, exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Café de la Paix» (FOSC du 13. 2. 1996, p. 864). Frison Jean-Paul n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle raison de commerce: **MM. Michel & Pascal Logean.**

3 septembre 1996
ARC Associated Reporters Creations SA, à Genève, réalisation et achat de reportages photographiques, sonores, filmés, etc. (FOSC du 28. 3. 1996, p. 1784). Nouvelle adresse: rue de Candolle 11, c/o Planicosa SA.

3 septembre 1996
JP Mécanique, J & J Presas, à Genève, Rue Barthélémy-Menn 5. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1996. Mécanique sur automobiles légères. Associés: Presas Javier, d'Espagne, à Veyrier, Presas José, d'Espagne, à Veyrier, et Presas Maria del Pilar, d'Espagne, à Veyrier; lesquels signent collectivement à deux.

3 septembre 1996
Aroc SA, à Genève, importation, exportation et commerce, principalement au détail, de produits et articles se rapportant à la confection et à la mode, etc. (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4295). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 8. 1996. Réviseur: «Fiduci-Gest SA», à Genève.

3 septembre 1996
Bank of New York – Inter Maritime Bank, Geneva, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1996, p. 4691). Signature collective à deux a été conférée à Schönauer Adrian, de Bâle, à Crassier, directeur adjoint.

3 septembre 1996
Société Immobilière rue de Berne No 56, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4831). «Fiduciaire R. Amacker SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Privée SA», à Carouge.

3 septembre 1996
Dynagest SA, à Genève, gestion, administration et conseils de patrimoines et immobiliers, etc. (FOSC du 13. 8. 1996, p. 4846). La procuration de Takàcs Alexandre est radiée.

3 septembre 1996
Eltra SA, à Veyrier, importation, exportation, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 23. 8. 1993, p. 4434). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

3 septembre 1996
Favre & Guth Holding SA, à Carouge (FOSC du 27. 1. 1994, p. 537). Fanni Alberto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Taillens Gilbert, de Lausanne, à Vandoeuvres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 septembre 1996
Favre & Guth, Promotions et Participations SA, à Genève (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3084). Fanni Alberto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 septembre 1996
Favre & Guth SA, à Carouge, exploitation d'un bureau d'architectes et d'ingénieurs conseils (FOSC du 28. 2. 1996, p. 1163). Fanni Alberto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

3 septembre 1996
Forte Management SA, à Genève, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation, de gestion et d'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6970). Statuts modifiés le 13. 8. 1996 sur un point non soumis à publication. Mills John Michael et Stevens David John ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Parrott Graham Joseph, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), et Tautz Helen, de Grande-Bretagne, à Essex (GB), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 78, c/o Mes Lindenfeld, Meyer et Grumbach, avocats.

3 septembre 1996
Grellor SA, à Genève, fabrication et commercialisation de brosserie (FOSC du 5. 7. 1991, p. 2919). Nouveau siège: Carouge, rue Baylon 8 B. Statuts modifiés le 29. 8. 1996.

3 septembre 1996
Keytours SA, à Genève, exercer les fonctions d'agent intermédiaire entre les agences de voyages et les propriétaires ou les exploitants d'autocars, etc. (FOSC du 14. 3. 1996, p. 1477). Hintermann Rudolf-Arnold n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fert Jean-Claude, nommé président et Balsiger Emile, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Faccini Marino, de Montreux, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 septembre 1996
Novafin Financière SA, à Genève, organisation et administration de financement, etc. (FOSC du 22. 1. 1996, p. 427). Les pouvoirs de Mariotti Marco sont radiés.

3 septembre 1996
Société Immobilière Onex-Ferme A, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Bruel Denise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bruel Thierry, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, c/o Régie Foncière SA.

3 septembre 1996
Société Immobilière Onex-Ferme B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Bruel Denise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bruel Thierry, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, c/o Régie Foncière SA.

3 septembre 1996
Société Immobilière Onex-Ferme C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Bruel Denise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bruel Thierry, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, c/o Régie Foncière SA.

3 septembre 1996
Siseg, à Genève, société anonyme, achat, vente, construction, location de tous immeubles en Suisse; etc. (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1033). Omarini Georges-Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aeppli Werner et Bourquin Bernard ne sont plus administrateurs; Cuche Claude, de Genève, à Grand-Saconnex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Danz Christian, de Grossaffoltern, à Gland, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

3 septembre 1996
Siseg II, société anonyme à Genève, achat, vente, construction et location de tous immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1033). Omarini Georges-Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aeppli Werner, Bertossa Daniel et Bourquin Bernard ne sont plus administrateurs. Cuche Claude, de Genève, à Grand-Saconnex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Danz Christian, de Grossaffoltern, à Gland et Di Maio Raymond, de France, à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

3 septembre 1996
Nouvel Autoleasing SA, succursale à Genève, achat, vente, financement, location et leasing d'automobiles, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30. 10. 1981, p. 3406). Les pouvoirs de Schubiger August, Stocker Ludwig et Studer Erwin sont radiés. Wicki Jean, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 septembre 1996
Sourial Edgar, à Genève, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «The Golden Pub». (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5464). Procuration collective à deux a été conférée à Martins Antonio, de et à Genève.

3 septembre 1996
A.S. Réalisation d'Ascenseurs sur Mesure SA, à Vernier (FOSC du 23. 5. 1996, p. 3006). «Intergest Révision Service SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiducia-Intergest SA», à Genève.

3 septembre 1996
BH Travel SA, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 8. 1996. But: exploitation d'une agence de voyage; organisation de séminaires, congrès et conférences; relations publiques et représentation touristique. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bennett Elisabeth H., de Romoos, à Meinier, présidente, et Bennett John Charles, de Romoos, à Meinier, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Forrest Ian, de Gande-Bretagne, à Gingins.

3 septembre 1996
Cotonaip SA, à Genève, achat, vente, représentation de toute matière première, etc. (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2493). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cotonaip SA, en liquidation.** Cramer Robert F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Fiduciaire Aufibel SA», à Meyrin. Domicile de liquidation: Meyrin, avenue Sainte-Cécile 7, c/o Fiduciaire Aufibel SA.

3 septembre 1996
Gérants Associés SA, à Genève, gestion de fortunes et de biens, etc. (FOSC du 5. 8. 1996, p. 4666). Nouvelle raison sociale: **Assogest SA.** Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 28. 8. 1996.

3 septembre 1996
Au Grand Passage SA, à Genève, exploitation du commerce de détail et de la vente des services (FOSC du 30. 1. 1995, p. 559). Nouvelle raison sociale: **Au Grand Passage-Innovation SA.** Capital-actions porté de fr. 17 000 000 à fr. 34 000 000 par l'émission de 170 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 34 000 000, entièrement libéré, divisé en 340 000 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Grands Magasins Innovation SA», à Lausanne, selon bilan au 1. 1. 1996 et contrat de fusion du 31. 5. 1996, comportant un actif de fr. 139 341 456,50 et un passif envers les tiers de fr. 99 524 979,90, soit un actif net de fr. 39 816 476,60, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de fr. 17 000 000. Nouveaux statuts du 24. 6. 1996. L'administrateur Peyrot Alain n'exerce plus la signature sociale. Bürki Daniel, de Langnau im Emmental, à Auvernier, et Maurer Jacqueline, de et à Lausanne sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. «KPMG Fides Peat» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Lausanne.

3 septembre 1996
Korem SA, à Genève, importation, exportation, commerce de produits (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4462). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 30. 8. 1996.

3 septembre 1996
Premat SA, à Genève, importation, exportation et commerce de tous biens, denrées et produits (FOSC du 2. 2. 1996, p. 658). «OBT Treuhand AG» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Experta SA», succursale à Meyrin.

3 septembre 1996
Remarco SA, à Carouge, procéder à toutes études et recherches de marchés (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1917). Capital-actions porté de fr. 60 000 à fr. 102 000 par l'émission de 42 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 102 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 30. 8. 1996. Réviseur: «Fiduciaire Sacchi SA», à Genève.

Complément
Portmann Nominees SA, à Genève. L'inscription No 7809 du 21. 8. 1996 (FOSC du 30. 8. 1996, p. 5235) est complétée en ce sens que: Nouvelle adresse: place de Saint-Gervais 1.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

2 septembre 1996
Garage Thierry Merguin et Cie, à Bassecourt (FOSC du 24. 1. 1996, no 16, p. 484). L'associé Didier Receveur s'est retiré de la société au 31 août 1996; sa signature est radiée. Fabrice Merguin, de et à Chevenez, est entré comme associé dès le 1er septembre 1996. Signature collective à deux des associés.

2 septembre 1996
Rénaldo Menghini, à Courroux. Le chef de la maison est Rénaldo Menghini, d'Oberrieden ZH, à Courroux. Toutes transactions immobilières. Rue du Cornat 25.

2 septembre 1996
Thierry et Monique Berger, à Mervelier. Thierry Berger, de Franoe, à Mervelier, et Monique Berger-Joss, de Thoune, à Mervelier, ont constitué sous cette raison socialc une société en nom collectif qui commencera le 13 septembre 1996. Exploitation du restaurant «La Truite». Procuration collective à deux est conférée à Brigitte Chaboudez, de Miécourt, à Mervelier. Route Principale 41.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (11249)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Jes AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Schifflände 5, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1996.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
8022 Zürich, 9. September 1996 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, Zürich 1

Zürich (11073)
Gemeinschuldnerin: ***Reber-Meier Sabina,*** geb. 13. November 1964, Telefonistin, Bürgerort: Dänikon ZH, Eugen Huber-Strasse 63, 8048 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
8048 Zürich, 3. September 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11185)
Gemeinschuldnerin: ***Rahm AG Bauunternehmung,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Alte Mühlackerstrasse 44, 8046 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
Wir beabsichtigen, die beweglichen Sachen wie Baumaschinen und -geräte, Baumaterial, Fahrzeuge und Büroeinrichtung, sobald als möglich nach Ablauf der Eingabefrist gesamthaft, blockweise oder einzeln zu verwerten, durch Freihandverkauf oder durch eine Liquidationsfirma (zu deren üblichem Honorar). Wir erteilen Interessenten gerne nähere Auskunft und bitten sie, uns ein Angebot bis 3. Oktober 1996 zu machen.
8050 Zürich, 9. September 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich
Tel. 01 311 31 20

Zürich (11204)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***UVB Distribution Ltd,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Seminarstrasse 28, 8057 Zürich 6, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 29. August 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Demzufolge sind seitherige Verfügungen über die Aktiven und die Zahlungen an den Gemeinschuldner ungültig.
Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
8042 Zürich, 9. September 1996 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (11144)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Hotel Betriebsgesellschaft Aemtler AG,*** Erlenweg 1, 8910 ***Affoltern am Albis.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1996.
Die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.
8910 Affoltern am Albis, 6. September 1996
Konkursamt Affoltern am Albis:
A. Füllemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (11205)
Gemeinschuldner: ***Scherrer Peter,*** geb. 5. November 1957, von Zürich und Lindau ZH, Sicherheitsberater, Huebwiesenstrasse 9b, 8954 ***Geroldswil,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «PS-Handel, Peter Scherrer», Huebwiesenstrasse 9b, Geroldswil, Kollektivgesellschafter der Kollektivgesellschaften «Stemmer und Scherrer Stellenvermittlung», Riedenhaldenstrasse 32, 8046 Zürich sowie der «Altmann und Scherrer Sicherheit Capss», Haldenstrasse 20, 8045 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
8953 Dietikon, 9. September 1996 Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (11145)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Elektro Zbinden AG,*** mit Sitz in ***Pfäffikon*** ZH, Mettlenstrasse 35, 8330 Pfäffikon ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1996.
Der Gemeinschuldnerin sowie Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen.
Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich sofort beim Konkursamt Pfäffikon ZH zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlungen an das Konkursamt beglichen werden.
Die Art des Verfahrens und die Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
8330 Pfäffikon ZH, 6. September 1996 Konkursamt Pfäffikon ZH
Postfach, Pfäffikon ZH

Zürich (11146)
Gemeinschuldner: ***Schürmann Peter,*** geb. 23. September 1964, von Zürich, Maschinenmechaniker, früher wohnhaft gew. Ackerstrasse 8, 8135 Langnau am Albis, heute wohnhaft Zürichstrasse 47, 8134 ***Adliswil,*** eingetragen als Inhaber der Einzelfirma «Dreamers, Schürmann Pete», mit Sitz in Adliswil.
Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
8800 Thalwil, 6. September 1996 Konkursamt Thalwil

Zürich (11147)
Gemeinschuldnerin: ***Time Work AG,*** Stadthausstrasse 24, 8400 ***Winterthur.***
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
8401 Winterthur, 13. September 1996 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur

Zürich (11206)
Wiedereröffnung des Konkursverfahrens
Gemeinschuldnerin: ***Black Manta AG,*** mit Sitz in 8405 ***Winterthur,*** Grüntalstrasse 16.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1996 (eingestellt am 26. März 1996).
Wiedereröffnung: 4. September 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
8401 Winterthur, 9. September 1996
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Berne (11279)
Faillie: ***Schaller Anne-Catherine,*** 18 avril 1965, originaire de Rossemaison, employée de commerce, chemin du Petit-Val 16, 2740 ***Moutier.***
Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 11 octobre 1996.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 9 septembre 1996.
2740 Moutier, 10 septembre 1996 Office des faillites de Moutier:
F. Voirol

Bern (11148)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Joss Watch SA,*** Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten im Konsumgüterbereich, insbesondere von Uhren und Produkten der Uhrenbranche, Schulweg 18, 2562 ***Port.***
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1996.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
2560 Nidau, 6. September 1996 Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (11192)
Gemeinschuldner: ***Fischer Christian Martin,*** geb. 16. März 1965, von Zürich und Gadmen BE, Haus «Tartaruga» 3535 ***Schüpbach,*** früher Sonnhaldenweg 22, 3110 Münsingen; vorm. Inhaber der Einzelfirma Herrenmode Fischer, Sonnhaldenweg 22, 3110 Münsingen.
Datum der Eröffnung: 23. Juli 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 4. Oktober 1996.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 4. Oktober 1996 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und Interessenten werden aufgefordert, innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen.
Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort, das heisst bis spätestens 4. Oktober 1996, geltend zu machen.
3082 Schlosswil, 9. September 1996 Konkursamt Konolfingen
in Schlosswil

Bern (11193)
Gemeinschuldner: ***Portner Christian,*** geb. 24. Mai 1965, von Wahlern BE, Töpfer, Enggisteinstrasse 16a, 3076 ***Worb;*** Inhaber der Einzelfirma Christian Portner, Töpferei, Enggisteinstrasse 16a, 3076 Worb.
Datum der Eröffnung: 20. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 4. Oktober 1996.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 4. Oktober 1996 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und Interessenten werden aufgefordert, innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen.
Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort, das heisst bis spätestens 4. Oktober 1996, geltend zu machen.
3082 Schlosswil, 9. September 1996 Konkursamt Konolfingen
in Schlosswil

Luzern (11149)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die ***Gasthaus Central AG,*** Gerliswilstrasse 32, 6020 ***Emmenbrücke,*** (nicht identisch mit der Hotel Brücke AG, welche das Gasthaus Central an gleicher Adresse heute betreibt) ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 3. September 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
6020 Emmenbrücke, 6. September 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11250)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die ***Spenglerei Sigrist GmbH,*** Emmenweidstrasse, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. September 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
6020 Emmenbrücke, 6. September 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11207)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 26. April 1996 verstorbenen ***Böckli Olga,*** geb. 6. März 1916, von Gunzwil LU, wohnhaft gewesen in 6003 ***Luzern,*** Tödistrasse 13, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 25. Juni 1996.
Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11251)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. August 1996 über ***Budmiger André,*** geb. 29. Juli 1970, von Luzern, Haldenrain 4, 6006 ***Luzern,*** Inhaber der Einzelfirma Trend Trading Budmiger, Bruchstrasse 6, 6003 Luzern, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern 5, 10. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11208)

Vorläufige Konkursanzeige
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 3. September 1996 über die ***Eyedea AG,*** Maihofstrasse 35, 6000 ***Luzern*** 9, gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11209)

Gemeinschuldnerin: ***Filimatt AG*** (vormals Schmid + Tschümperlin Generalunternehmung AG), c/o Partner Revisions AG, Habsburgerstrasse 20, 6002 ***Luzern***
Eigentümerin des Grundstücks Nr. 1789 im Grundbuch Littau, Plan 52, Matthof; Baurecht als selbständiges und dauerndes Recht auf 4211 m² Grundfläche laut Mut.-Plan 1118 für Bauten bis 31. Dezember 2064 z.L. Nr. 1199.
Konkurseröffnung: 3. Juli 1996 gemäss Art. 192 SchKG.
Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11210)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 19. Juni 1996 verstorbenen ***Ghenzi Erwin,*** geb. 11. Juni 1927, von Arzo TI, wohnhaft gewesen in 6005 ***Luzern,*** Steinhofstrasse 11, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 8. Juli 1996.
Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11280)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 4. September 1996 über die ***PWS Persönlicher-Wirtschafts-Service AG,*** St. Karlistrasse 76, ***Luzern,*** gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11211)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 18. Oktober 1995 verstorbenen ***Utiger Alois,*** geb. 25. März 1911, von Luzern und Baar ZG, wohnhaft gewesen in 6005 ***Luzern,*** Steinhofstrasse 10, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. August 1996.
Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11212)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 28. Mai 1996 verstorbenen ***Walker Henriette,*** geb. 23. Oktober 1896, von Luzern und Schattdorf UR, wohnhaft gewesen in 6004 ***Luzern,*** Libellenstrasse 41, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 18. Juli 1996.
Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11213)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 9. Mai 1996 verstorbenen ***Bucher-Pegulescu Christoph Josef,*** Chauffeur/Autoverkäufer, geb. 3. April 1964, von und wohnhaft gewesen in 6162 ***Entlebuch,*** Lustenbergstrasse 12, wird auf dem Konkursweg liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 27. August 1996.
Eingabefrist: bis 23. September 1996.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits aufgrund des im Luzerner Kantonsblatt vom 1. Juni 1996 publizierten Rechnungsrufs angemeldet haben, brauchen keine neue Eingabe zu machen.

6170 Schüpfheim, 7. September 1996 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (11150)

Gemeinschuldner: ***Bodmer Marcel,*** geb. 10. Mai 1971, von Zürich, Inhaber der Einzelfirma «Bodmer Marcel, Treuhand und Unternehmensberatung», Siebnen wohnhaft 8854 ***Siebnen-Schübelbach,*** Baumgartenweg 3.
Konkurseröffnung: 31. Juli 1996.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 11. Oktober 1996.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Kopie dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 6. September 1996 Konkursamt March

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Schwyz (11151)

Gemeinschuldner: ***Testa Flavio,*** geb. 10. Juni 1965, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft 8862 ***Schübelbach,*** Gramatt 11.
Konkurseröffnung: 28. August 1996.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 11. Oktober 1996.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Kopie dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 6. September 1996 Konkursamt March

Nidwalden (11074)

Gemeinschuldnerin: ***Rast AG,*** Coiffure, EKZ Länderpark, 6370 ***Stans.***
Datum der Eröffnung: 24. Juli 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1996.
Liquidation der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 23. September 1996 bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.
Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.

6370 Stans, 3. September 1996 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (11215)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Gesellschaft für Beteiligungen im Fernen Osten,*** Poststrasse 9, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. September 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkursitin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursitin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 9. September 1996 Konkursamt Zug

Zug (11152)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Ruton Handels AG,*** Untermühli 11, 6300 ***Zug,*** vormals Weru Handels AG in Aarau, vormals Lipp AG Baugeschäft in Biberstein, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. September 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkursitin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursitin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 857, 6301 Zug zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

6301 Zug, 6. September 1996 Konkursamt Zug

Zug (11214)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Siesta Holiday AG,*** Zugerstrasse 15, 6330 ***Cham,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. September 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkursitin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursitin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 9. September 1996 Konkursamt Zug

Zug (11153)

Konkursitin: ***Smeets Trading & Consulting AG,*** Bahnhofstrasse 27, 6304 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1996.

6301 Zug, 6. September 1996 Konkursamt Zug

Fribourg (11281)

Faillie: ***Medisut Holding SA,*** prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales et industrielles, Au Village, 1654 ***Cerniat.***
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1996.

1700 Fribourg, 10. September 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11282)

Faillie: ***Sopafisa Société de Participations et de Financements SA,*** gestion de fortunes et de biens, notamment mobiliers, Grand-Place 14, 1700 ***Fribourg.***
La société faillie est propriétaire de biens immobiliers en France.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 octobre 1996.
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procèdera à la réalisation des biens immobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.

1700 Fribourg, 10. September 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11154)

Gemeinschuldner: ***Ingold Konrad,*** geb. 13. Februar 1967, Maschinist, Stockackerstrasse 143, 4703 ***Kestenholz.***
Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 7. Oktober 1996 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 31. Juli 1996 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4710 Balsthal, 6. September 1996 Konkursamt Thal-Gäu
Herrengasse 10, Balsthal
Telefon: 062 386 52 41

Solothurn (11155)

Gemeinschuldner: ***Ingold Kurt,*** geb. 26. Februar 1956, Maschinist, Stockackerstrasse 143, 4703 ***Kestenholz.***
Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 7. Oktober 1996 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 31. Juli 1996 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4710 Balsthal, 6. September 1996 Konkursamt Thal-Gäu
Herrengasse 10, Balsthal
Telefon: 062 386 52 41

Solothurn (11156)

Gemeinschuldner: ***Stoll Walter,*** geb. 17. Juli 1963, Dachdecker, Wandfluhstrasse 553, 4855 ***Wolfwil.***
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 7. Oktober 1996 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 26. August 1996 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4710 Balsthal, 6. September 1996 Konkursamt Thal-Gäu
Herrengasse 10, Balsthal
Telefon: 062 386 52 40

Solothurn (11157)

Gemeinschuldner: ***Dietziker Hans,*** 19. August 1929, Architekt, von Goldingen, in 2540 ***Grenchen,*** Bachtelenstrasse 60.
Grundbuch Grenchen Nrn.
6100, 2409 m², Wohnhaus und Büro, Bachtelenstrasse 60
1810, 3843 m², Land unbebaut, Hinter Munters, Lengnaustrasse
7718, 1318 m², Wohnhaus, Jurastrasse 74
Stockwerkeinheiten:
7375, 7376, 3777, Gewerberäume, Niklaus Wengi-Strasse 36 (Gewerbezentrum)
7261, 5½-Zimmer-Wohnung, Bettlachstrasse 156
7263, 5½-Zimmer-Wohnung, Bettlachstrasse 154
7773, 7796, 3½-Zimmer-Wohnungen, Bettlachstrasse 149
7776, 7778–7781, 7790, 7791, 7793, 7794, 4½-Zimmer-Wohnungen, Bettlachstrasse 149
7782, 7783, 5½-Zimmer-Wohnungen, Bettlachstrasse 149
7801, 7816, 7817, 7819–7821, Doppelgaragen
7803, 7807, 7810, 7811, 7814, 7815, Einzelgaragen
Registre foncier Le Locle no:
1056, 463 m², Logements, rue du College.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 3. Oktober 1996 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 20. August 1996 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

2540 Grenchen, 5. September 1996 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (11194)

Gemeinschuldnerin: ***MLD Möbel AG,*** Bahnhofstrasse 2, 4133 ***Pratteln.***
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1996.
Summarisches Verfahren: Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996 (Wert 13. August 1996).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. September 1996 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4410 Liestal, 13. September 1996 Konkursamt Liestal
Die Sachbearbeiterin: T. Schmid

Schaffhausen (11075²)

Gemeinschuldnerin: ***Dancing Rhypark AG,*** Betrieb eines Dancings mit Restaurationsbetrieb, Rheinweg 6, 8212 ***Neuhausen am Rheinfall*** (Post 8200 Schaffhausen).
Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 2957, Stockwerkeigentum, 84/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 1122, am Rhiweg, mit Sonderrecht an den Gewerberäumen (Nr. 20) im 2. Obergeschoss und 1. Dachgeschoss des Gebäudes Nr. 3, Rheinweg 6.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996; für Dienstbarkeiten bis 3. Oktober 1996.

8201 Schaffhausen, 3. September 1996 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (11158)

Gemeinschuldner: ***Bieder Walter,*** geb. 17. Juni 1951, von Walkringen BE, wohnhaft 9450 ***Altstätten,*** Marktgasse 36.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 206: Wohnhaus mit Bäckerei Nr. 117 und 117 m² Gebäudegrundfläche, Platz und Weg, Marktgasse 36, 9450 Altstätten.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. September 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. 8. 1996) bis 7. Oktober 1996.

9471 Buchs, 6. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (11076)

Gemeinschuldner: ***Dütschler Werner,*** geb. 26. November 1962, von St. Gallen, Brunnenstrasse 2, 9470 ***Buchs.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 28. August 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. August 1996) bis 7. Oktober 1996.

9471 Buchs, 3. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (11077)

Gemeinschuldnerin: ***Hotel Gauenpark AG,*** Tannenheim, 8897 ***Flumserberg.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 28. August 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. August 1996) bis 7. Oktober 1996.

9471 Buchs, 3. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (11283)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***ROWI Schalungsrevisions AG,*** Industriestrasse 13, 9470 ***Buchs.***
Konkurseröffnung: 4. September 1996.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 9. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
Roger Bernegger

St. Gallen (11216)

Gemeinschuldnerin: ***Kaiser & Co.*** (Kommanditgesellschaft), Gähwilerstrasse 23, 9533 ***Kirchberg.***
Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Grundbuch Kreis 9533 Kirchberg:
Grundstücke Nr. 974, Gähwilerstrasse 23, Kirchberg; Nr. 4457 Turpenriet, Kirchberg und Nr. 1983 Mühlau-/Thurstrasse, Bazenheid.
Konkurseröffnung: 28. August 1996.
Ordentliches Verfahren nach Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 19. September 1996, 14 Uhr, Restaurant Toggenburgerhof, 9533 Kirchberg.
Eingabefrist für Forderungen: (Wert 28. August 1996): bis 13. Oktober 1996 an die ausseramtliche Konkursverwaltung, Rutz + Brun AG Treuhand, Rädlibach 11, 9244 Niederuzwil.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 23. September 1996.
Die ausseramtliche Konkursverwaltung stellt der ersten Gläubigerversammlung den Antrag zur sofortigen Verwertung sämtlicher beweglicher Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf. Des weitern wird der Antrag gestellt, die Rutz + Brun AG Treuhand, Rädlibach 11, 9244 Niederuzwil, als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten die Anträge als auf dem Zirkularweg als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. September 1996 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zu den gestellten Anträgen.

9244 Niederuzwil, 9. September 1996
Im Auftrage des Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: Rutz + Brun AG Treuhand
U. Brun

St. Gallen (11217)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Gross, Keller AG,*** Ebnifeld 2, 9523 ***Züberwangen.***
Konkurseröffnung: 6. September 1996.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (11218)

Gemeinschuldnerin: ***Rochat-Mandelkow Jutta,*** geb. 18. Juni 1954, von Orbe, L'Abbaye und Le Lieu VD, Wirtin, Quellenstrasse 47, 9500 ***Wil,*** Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Jutta Rochat, Restaurant Cross d'Or», Hörnlistrasse 11, 9500 Wil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 3. September 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. September 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. September 1996) bis 6. Oktober 1996.

9242 Oberuzwil, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (11219)

Gemeinschuldner: ***Studerus Bruno,*** geb. 30. April 1946, von Waldkirch SG, Metzger, Buchental 11, 9245 ***Oberbüren.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 30. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 30. August 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. August 1996) bis 6. Oktober 1996.

9242 Oberuzwil, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (11220)

Gemeinschuldnerin: ***Inhelder-Neukom Ruth,*** geb. 12. April 1961, von Sennwald SG, Angestellte, wohnhaft: Hofstrasse 5, 9015 ***St. Gallen,*** vorher: Grüntalstrasse 26, 9303 Wittenbach.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 3. Juli 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. September 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. Juli 1996) bis 3. Oktober 1996.

9001 St. Gallen, 6. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (11221)

Gemeinschuldnerin: ***Intertecnica Nova AG in Liq.,*** Stationsstrasse 6, 9302 ***Kronbühl.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. September 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. August 1996) bis 3. Oktober 1996.

9001 St. Gallen, 6. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

St. Gallen (11284)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Müller-Blagojevic Bruno,*** geb. am 18. November 1955, von Unterkulm AG, Maurer, wohnhaft: Burgstrasse 21, 9000 ***St. Gallen,*** vorher: Burgstrasse 57, 9000 St. Gallen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Müller & Hermann Armierungen, Zürcherstrasse 215, 9014 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 30. August 1996.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 11. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (11222)

Gemeinschuldner: ***Salvatore Antonio Adriano,*** geb. 8. Juni 1970, Magaziner, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft: Ilgenstrasse 50, 9000 ***St. Gallen.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. September 1996).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. August 1996) bis 3. Oktober 1996.

9001 St. Gallen, 6. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Graubünden (11110)

Gemeinschuldner: ***Jaussi Rolf,*** 3. Dezember 1959, San Bastiaun 67, 7503 ***Samedan*** (Inhaber des Denner-Satellit, Rolf Jaussi, Palü Center, 7503 Samedan).
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1996 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Oktober 1996.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– einsendet.

7503 Samedan, 13. September 1996 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta

Aargau (11285)

Gemeinschuldner: ***Schmid Heinz Peter,*** 24. August 1948, von Unterlunkhofen AG, Koch, Bahnhofstrasse 38, 5430 ***Wettingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1996 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5402 Baden, 9. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11286)

Gemeinschuldner: ***Suter Sven Roger,*** 4. November 1967, von Kölliken AG, Autolackierer, Boldistrasse 10, 5415 ***Rieden/Nussbaumen.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1996 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5402 Baden, 10. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11223)

Liquidatin: ***Furrer-Urech Rita,*** geb. 16. Februar 1937, gewesene Hausfrau, von Hohenrain LU, in 5614 ***Sarmenstorf*** wohnhaft gewesen, gestorben 10. November 1995.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. Oktober 1996.

5400 Baden, 13. September 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11288)

Gemeinschuldner: ***Zumstein Johann,*** geb. 19. Juli 1944, von Leissigen, in ***Brugg,*** Brackenweg 8.
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1996 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1996 (Wert 27. August 1996).

5201 Brugg, 10. September 1996 Konkursamt Brugg

Aargau (11159)

Gemeinschuldner: ***Stehle Peter,*** geb. 1. Juli 1951, von Birsfelden BL, Obere Rebgasse 16, 4314 ***Zeiningen.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5201 Brugg, 13. September 1996 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (11287)

Gemeinschuldner: ***Walti Kurt,*** geb. 14. März 1962, von Zürich, Hauptstrasse 36, 5312 ***Döttingen.***
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 6. September 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1996.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 6. Oktober 1996 schriftlich beim Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5201 Brugg, 13. September 1996 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (11289)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 4. September 1996 den Konkurs über die ***Gfeller AG, Hoch- & Tiefbau, Holzbau,*** domiziliert in 5403 ***Baden-Kappelerhof,*** Schellenackerstrasse 16.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11290)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 4. September 1996 den Konkurs über die ***Gfeller AG, Hoch- & Tiefbau, Holzbau,*** domiziliert in 5300 ***Turgi,*** Landstrasse 19.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11291)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 4. September 1996 den Konkurs über die ***Gfeller AG, Wettingen,*** domiziliert in 5430 ***Wettingen,*** Dianastrasse 23.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11078)

Gemeinschuldnerin: ***Zen Immobilien AG,*** domiziliert in 5405 ***Baden-Dättwil,*** Dättwilerstrasse 30.
Die Zen Immobilien AG ist Eigentümerin der nachfolgend aufgezeichneten Grundstücke:
GB Baden-Dättwil Nr. 5314, Plan 84, Parz. 5314
17,40 a Gebäudeplatz und Umgelände Täfernstrasse
Bürogebäude Nr. 3513
GB SpreitenbachNr. 3.1.1
79/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im UG/EG und 1. Stock
GB Spreitenbach Nr. 3.1.2
75/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im EG und 1. Stock
GB Spreitenbach Nr. 3.1.3
75/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im EG und 1. Stock
GB Spreitenbach Nr. 3.1.4
79/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im UG/EG und 1. Stock
GB Spreitenbach Nr. 3.1.7
1/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Keller Nr. 7 im UG
GB Spreitenbach Nr. 3.1.9
167/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Büro und Gewerberaum Nr. 9 im UG/EG
GB Spreitenbach Nr. 3.1.11
78/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Büro Nr. 11 im 1. Stock
GB Spreitenbach Nr. 3.1.13
35/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Keller und Vorraum Nr. 13 im UG
GB Spreitenbach Nr. 3.1.14
4/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Schutzraum Nr. 14
GB Spreitenbach Nr. 3.1.15
6/1000 ME an GB Spreitenbach Nr. 3.1, Sonderrecht an Schutzraum Nr. 15
GB Killwangen GB Nr. 819, Plan 1, Parz. 178
29,82 a Acker, Zelgli
GB Döttingen Nr. 985, Plan 15, Parz. 985
11,93 a Acker und Wiese, Ifang
Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11292)

Gemeinschuldner: ***Hochuli Armin,*** geb. 25. April 1954, Chauffeur, von Reitnau AG, Dorfstrasse 386, 5053 ***Staffelbach.***
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 30. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (11111)

Liquidat: ***Zbinden-Nückles Irmgard Frieda,*** geb. 28. April 1936, von Rüschegg BE, wohnhaft gewesen in 4853 ***Murgenthal,*** Hauptstrasse 42, gestorben am 21. Mai 1996.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. August 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1996.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (11079²)

Gemeinschuldner: ***Bürge Christian,*** geb. 26. April 1958, von Mosnang, Lützelrain 4, 8363 ***Bichelsee,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Elektroinstallationen, Elektroapparatehandel.
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Im kant. Grundbuch Bichelsee
EBI/Parz. Nr. 958 = ca. 550 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit: Einfamilienhaus Nr. 349
Beim vorstehenden Liegenschaftenbeschrieb handelt es sich um den alten Besitzstand. Nach Eintritt der Rechtskraft für den Eigentums- und Pfandrechtsnachweis für die Güterzusammenlegung Bichelsee-Balterswil tritt anstelle des bisherigen der neue Liegenschaftenbeschrieb. Das Ergebnis der Grundbuchbereinigung zur Einführung des eidg. Grundbuches bleibt vorbehalten. Neue Parz. Nr. 1125 = ca. 440 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit: Einfamilienhaus Nr. 349
2. Im Grundbuch Mesocco
12/100 Miteigentum an Parz. Nr. 2592 piano no 6 = 604 m² casa di vacanza no 610 dell'ICAI, con terreno sopraedificato e annesso uso giardino, siti in «Doira», comune di Mesocco
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 3. Oktober 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 3. September 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (11293)

Gemeinschuldner: ***Sturzenegger Rudolf,*** geboren 7. Juni 1952, von Reute AR, Metzger, wohnhaft in 8360 ***Eschlikon,*** Ifangstrasse 23; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Metzgerei Sturzenegger», Bahnhofstrasse 24, 8360 Eschlikon.
Eigentümer folgenden Grundstückes:
Im Grundbuch Eschlikon, E. Blatt 1052
= Selbständiges und dauerndes Baurecht für Gebäudeteil von ca. 39 m² bis 31. März 2023 zulasten Parz. Nr. 369.
Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 9. September 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Wallis (11160)

Gemeinschuldner: ***Burkhard René,*** des Hans, Birchi, 3984 ***Fiesch.***
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1996 (SchKG 190 Insolvenzerklärung).
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 20 Tage.
Die Forderungen sind mit Wert 25. Juli 1996 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

3994 Lax, 6. September 1996 Konkursamt Goms: B. Ittig

Wallis (11161)

Gemeinschuldnerin: ***Stauffer Dolores,*** Restaurant Moosji, 3995 Mühlebach/Ernen z.Z. ***unbekannter Aufenthaltsort.***
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: Gemeinde Mühlebach:
Parz. Nr. 47a, Plan 1 «Moosji» 716 m²; Wohnhaus (Restaurant) 120 m², Parkplatz 190 m², Garten 406 m².
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1996 (SchKG Art. 190 Ziff. 1 und 2 Konkurseröffnung ohne vorgängige Betreibung).
Summarisches Konkursverfahren nach SchKG Art. 231, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 20 Tage.
Die Forderungen sind mit Wert 14. August 1996 aufzureehnen und unter Beilage (Kopien) der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

3994 Lax, 6. September 1996 Konkursamt Goms: B. Ittig

Valais (11162)

Cet avis fait suite à la publication préalable d'ouverture de faillite du 7 août 1996.
Failli: ***Blaser-Minnig André Brigitte*** (dite Déa), agent immobilier, 3962 Montana-Vermala, actuellement domiciliée immeuble Sapins d'Or, 3963 ***Crans.***
Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1996.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
La première assemblée des créanciers est fixée au vendredi 4 octobre 1996 à 15 h., dans le carnotzet du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre.
Les créanciers qui ont produit leur créanee ensuite de la publication préalable du 7 août 1996 sont dispensés de produire à nouveau.

3960 Sierre, 6 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Valais (11224)

Faillie: ***Degrif Jean's Sion S.A.,*** 1950 ***Sion.***
Ouverture de la faillite: 26 août 1996.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
Date de la 1e assemblée des eréanciers: lundi 23 septembre 1996 à 14 h., Hôtel du Rhône, rue du Seex, à Sion (1e étage).

1950 Sion, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sion. Le préposé: R. Girard

Valais (11225)

Failli: ***Goncalves Joaquim,*** 1954, boulanger, domicilié à ***Conthey.***
Date d'ouverture de la faillite: 8 août 1996.
Liquidation sommaire (LP 231) selon décision du 3 septembre 1996.
Délai pour les productions: vingt jours dès la présente publication.

1963 Vétroz, 13 septembre 1996 Office des faillites du district de Conthey: R. Vérgère, préposé

Wallis (11252)

Gemeinschuldner: ***Gyger Paul,*** geb. 14. Juli 1957, Carrosseriespengler, von Buchs AG, wohnhaft in 3906 ***Saas-Fee,*** Haus Gigi (Inhaber der Einzelfirma: Powder-Tools, Sportartikel, usw.).
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996.
Nach Ablauf der Eingabefrist beabsichtigt die Konkursverwaltung die Verwertung der beweglichen Aktiven (freihändig oder durch Versteigerung).
Dieser Antrag gilt als genehmigt, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 3. Oktober 1996 schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
Allfällige Kaufinteressenten können sich schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt melden.

3930 Visp, 13. September 1996 Konkursamt Visp: K. Lengen

Neuchâtel (11101²)

Clôture de liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI et réouverture de faillite
La procédure de liquidation spéciale 134 ORI a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil de Neuchâtel du 31 mai 1996.
Cette liquidation ayant dégagé un actif important après paiement du créancier gagiste, la procédure de liquidation de la faillite de ***SI Batucada SA,*** société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** société immobilière, clôturée faute d'actifs suffisants par ordonnance du 7 novembre 1994, est réouverte.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 31 mai 1996.
Délai pour les productions: 1er octobre 1996.

2001 Neuchâtel, 11 septembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (11163)

Über die ***il Teleline AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Geroldstrasse 28, 8005 Zürich, Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Mai 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. September 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig gesehlossen.

8026 Zürich, 6. September 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (11080)

Über ***Iten Reto Allessandro,*** geb. 2. Februar 1949, Maler, von Unterägeri ZG und Sion VS, gemeldet an der Feldstrasse 144, 8004 ***Zürich,*** ehemals Inhaber der Einzelfirma «Color Malerbedarf Reto Iten», Altwiesenstrasse 372, 8051 Zürich (im Handelsregister am 1. Dezember 1995 gelöscht), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 30. August 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig gesehlossen.

8026 Zürich, 4. September 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich 4

Zürich (11164)

Über die ***FAW Atelier am Wasser AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Am Wasser 55, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 25 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 6. September 1996 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11187)

Über ***Hasani Aziz,*** 5. März 1969, Kaufmann, Bürgerort: jugoslawischer Staatsangehöriger, Neudorfstrasse 26, bei Carrupt, 8050 ***Zürich,*** früher wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 437, 8050 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Prestige Power, Hasani», Kalkbreitestrasse 59, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. September 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 9. September 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (11195)

Über ***Schnetzer Paul,*** geb. 4. Februar 1941, von Uzwil SG, Kaufmann, Obere Fischbachstrasse 8, 8932 ***Mettmenstetten,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 8. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als gesehlossen.

8910 Affoltern am Albis, 9. September 1996 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (11081)

Über ***Hauser Lilly,*** geb. 1942, geschieden, von Weisslingen ZH, Hauptgasse 18, 8114 ***Dänikon,*** Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma B + H Reinigungen Lilly Hauser, mit Sitz in Dänikon, Hauptstrasse 18, 8114 Dänikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. September 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8157 Dielsdorf, 4. September 1996 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (11170)

Über ***Renner Hans-Peter,*** geb. 1944, von Zürich und Schaffhausen, Kaufmann, In Bächlere 6, 8108 ***Dällikon,*** unbeschränkt haftender Gesellschafter der Hans-Peter Renner + Co., Kommanditgesellschaft mit Sitz in Dällikon, In Bächlere 6, 8108 Dällikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. September 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8157 Dielsdorf, 9. September 1996 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (11165)

Über die ***Supertron AG,*** Altwingertstrasse 9, 8426 ***Lufingen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 14. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. August 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8424 Embraeh, 6. September 1996 Konkursamt Embrach Postfaeh, Embrach

Zürich (11082)

Über ***Gutknecht Jakob,*** geb. 7. Oktober 1947, von Winterthur, Grabenackerstrasse 107, 8404 ***Winterthur,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Tegu, Gutknecht», Textil- und Hartbeläge, Orientteppiche, Lagerhausstrasse 17, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 2. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. September 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 4. September 1996 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur

Zürich (11166)

Über ***Rothwell Jan,*** geb. 11. Januar 1959, britischer Staatsangehöriger, gs., gestorben am 25. Mai 1996, wohnhaft gewesen Steigstrasse 41, 8406 ***Winterthur,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. August 1996 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeekten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 13. September 1996 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Zürich (11083)

Über die ***ZAG Aktiengesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen,*** Stadlerstrasse 35, 8472 ***Seuzach,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nieht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeekten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 13. September 1996 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern (11197)

Gemeinschuldnerin: ***El Canario, Paolo Simeoni & Co,*** Zentralstrasse 30, 2502 ***Biel.***
Konkurseröffnung: 14. August 1996.
Datum der Einstellungsverfügung: 4. September 1996.
Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet.
Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 9. Septembcr 1996 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Luzern (11084)

Das am 27. März 1996 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf über die ***ALMO-Treuhand AG,*** Haus zur Secbreite, 6295 ***Mosen;*** eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des gleichen Richters am 20. August 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrückc, 4. September 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11198)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, in Kriens, hat mit Entscheid vom 30. August 1996 folgende Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt:
- ***Comic-Factory AG,*** Produktion, weltweite Vermarktung, sowie Handel mit Lizenzen von künstlerisch-grafischen Arbeiten, insbesondere von Comic-Figuren, Illustrationen und Trickfilmen, Hürimattstrasse 24, ***Weggis.*** (Konkurseröffnung: 17. April 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung).
- ***Müwesp AG*** (vormals M + W Sportwagen AG, Amstutzweg 4, Kriens) Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Automobilen, sowie mit medizin-kosmetischen Geräten, c/o A. Müller, Schönbühlring 13, ***Luzern.*** (Konkurseröffnung: 21. Juni 1995 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung).

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Septcmber 1996 die Durchführung der Verfahren verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten je einen Vorschuss von Fr. 5000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 6000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gelten die Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 13. September 1996 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11199)

Gemeinschuldnerin: ***Interlook AG,*** c/o Peter Gisler, Oberdierikonerstrasse 93, 6030 ***Ebikon.***
Konkurseröffnung: 6. März 1996 zufolge Art. 171 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 4. September 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten je einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 13. September 1996 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11200)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, in Kriens, hat mit Entscheid vom 30. August 1996 folgende Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt:
- ***Lincortex AG,*** c/o R. Waser, Talackerstrasse 3, 6010 ***Kriens.*** (Konkurseröffnung: 18. Juni 1996 gemäss Art. 725a OR und Art. 192 SchKG).
- ***Numicron AG,*** EDV-Systeme, Lerchenplatz 2, 6045 ***Meggen.*** (Konkurseröffnung: 7. Februar 1996 gemäss Art. 725a Abs. 2 OR und Art. 192 SchKG).

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung der Verfahren verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten je einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gelten die Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 13. September 1996 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (11201)

Gemeinschuldner: ***Koch Tarzisius,*** geb. 8. September 1960, von Emmen LU, Korrektor, Friedberghöhe 4, 6005 ***Luzern,*** Inhaber der Einzelfirma Textpro Koch Tarzisius.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1996 gemäss Art. 171 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 3. September 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Fribourg (11253)

Faillie: ***Affinity & Affirmative Sàrl,*** toutes opérations commerciales et financières en qualité de détaillant ou de grossiste, en particulier dans le domaine du prêt-à-porter, etc., Grand-Rue 51, à 1630 ***Bulle.***
Par ordonnance du 26 août 1996, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 3 juillet 1996.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 9 septembre 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11254)

Faillie: ***Cominter Impex SA,*** importation et exportation des toutes marchandises entre autres sur le marché de la moto, anc. route des Rayons 6, à 1680 ***Romont.***
Par ordonnance du 26 juillet 1996, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 25 avril 1995.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 10 000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 9 septembre 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11255)

Faillie: ***Maribo SA,*** design et développement industriel, édition d'ouvrages, en particulier les livres d'art, etc., route de Corbaroche 44A, à 1723 ***Marly.***
Par ordonnance du 6 septembre 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 8 juillet 1996.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 13 septembre 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11112)

Über ***Schaffner Roland,*** 1951, Wirt, von Hemmiken, Restaurant Kehlengrabenschlucht, Mariasteinstrasse 32, 4114 ***Hofstetten,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein am 25. Juni 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungen vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4143 Dornach, 5. September 1996 Konkursamt Dorneck

Solothurn (11256)

Über die ***Rukale AG,*** mit Sitz in ***Kriegstetten,*** Hauptstrasse 82, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 11. Juli 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 5. September 1996 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (11257)

Über ***Schönenberg Urs,*** 1944, Inhaber der Einzelfirma Verlag Mediapress Schönenberg, Eichweg 21, ***Obergerlafingen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 5. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 6. September 1996 Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (11202)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft ***Lüchinger Jakob,*** geb. 11. November 1924, gest. 31. Mai 1996, von Oberriet-Holzrhode SG, wohnhaft gewesen Dammhaldenstrasse 19a, 9240 ***Uzwil.***
Konkurseröffnung: 28. August 1996.
Einstellungsverfügung: 3. September 1996.
Einsprachefrist: bis 26. September 1996.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (11113)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft der ***Pap Dolores Yolanda*** sel., geb. 15. Oktober 1940, IV-Rentnerin, von Fischenthal ZH, wohnhaft gewesen: Hafnerstrasse 8, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 16. August 1996.
Einstellungsverfügung: 29. August 1996.
Einsprachefrist: bis 23. September 1996.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 5. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Dr. iur. A. Götz

Aargau (11085)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 12. August 1996 die konkursamtliche Nachlassliquidation über ***Gerber Hans Martin,*** 3. Mai 1921, von Aarwangen BE, wohnhaft gewesen in 5422 ***Oberehrendingen,*** Wiesenweg 8; gestorben am 18. August 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 30. August 1996 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11086)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 7. August 1996 den Konkurs über ***Herendi Andrea,*** 14. September 1960, von Wettingen, Wirtin, wohnhaft in 5430 ***Wettingen,*** Zollhausweg 45, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. September 1996 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (11196)

Über die ***Eigenmann Severin AG,*** Schulstrasse, 9504 ***Frietschen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 9. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 9. September 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (11087)

Über ***Hanhart Roman,*** (Inh. der Einzelfirma R. Hanhart, Brühlstrasse 90, 9320 Arbon), geboren 23. September 1965, von Märwil TG, wohnhaft in 9320 ***Arbon,*** Brühlstrasse 90, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 14. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. September 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 3. September 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (11168)

Fallita: ***Autocapital SA, in liquidazione,*** 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 31 luglio 1996 e 30 agosto 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23 settembre 1996, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 5 settembre 1996 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (11169)

Fallita: ***Marrarosa Rossella,*** moglie di Enzo, 14 luglio 1952, via Vela 1, 6826 ***Riva San Vitale;*** titolare della ditta individuale Image Graphic by Rossella Marrarosa, via Maestri Comacini 29, 6834 Morbio Inferiore.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 27 agosto 1996 e 30 agosto 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23 settembre 1996, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 5 settembre 1996 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (11088)

Fallito: ***Cristinelli Evelino, Cassina d'Agno.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 31 luglio 1996 e 2 settembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Beni immobili siti in territorio del comune di Grancia:
Ubicazione: sotto la chiesa

Part.	Descrizione	Misura m²
162	Coltivo	571
Valore di stima ufficiale: fr. 25 695.–		
398	Coltivo	390
Valore di stima ufficiale: fr. 17 550.–		
399	Coltivo	521
Valore di stima ufficiale: fr. 23 445.–		

Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipanto fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (11089)

Fallita: ***FFSA Sagl in liquidazione, Savosa.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 8 agosto 1996 e 30 agosto 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazioone sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipanto fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio s riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11203)

Par décision du 29 août 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 5 juin 1996 contre ***Tiberam SA,*** rue des Moulins 60, 1800 ***Vevey.***
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 23 septembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 9 septembre 1996 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (11258)

Failli: ***Muammer Ayyildiz,*** né le 14 janvier 1955, de nationalité turque, restaurateur, domicilié Clos 33, à ***Peseux.***
Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1996.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 6 septembre 1996.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 septembre 1996 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 8000.–, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 13 septembre 1996 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naîne

Neuchâtel (11259)

La faillite ouverte le 6 août 1996 contre ***Bähler Fils,*** société en nom collectif ayant son siège à ***Coffrane,*** entreprise de transports, à été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 septembre 1996 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

2053 Cernier, 13 septembre 1996 Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (11171)

Im Konkurse über ***Notz Roland Urs,*** geb. 30. September 1961, von Schleinikon ZH, Burstwiesenstrasse 66, 8055 ***Zürich*** 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Grey», R. Notz, Kruggasse 5, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8036 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8036 Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 6. September 1996 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (11188)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Berta Tiziano M.,*** geb. 10. September 1961, von Lugano TI, Chauffeur, Schulstrasse 7, 8307 ***Effretikon,*** Stadt Illnau-Effretikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Tiziano Berta, Transportunternehmen», Wolfzangenstrasse 18, 8413 Neftenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Illnau, 8308 Illnau:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 Illnau, 9. September 1996 Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notarstellvertreter

Zürich (11172)

Abänderung des Kollokationsplans
Im Konkurs über die ***STAWAG*** (Aktiengesellschaft), Wagistrasse 13, 8952 ***Schlieren,*** liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, 6. September 1996 Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren

Zürich (11233)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Maier Augustin Rolf,*** geb. 5. März 1929, von Bern, früher Gattikonerstrasse 88, 8136 Gattikon-Thalwil; jetzt Hittnauerstrasse 55, 8623 ***Kempten;*** Inhaber der Einzelfirma «Sauna Semper Sanus, Maier Rolf Augustin», Lavaterstrasse 44, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, den 13. September 1996, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 12. September 1996 Konkursamt Thalwil
Postfach 1274, Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Zürich (11173)

Im Konkurse über ***Chleider-Dschungel AG,*** mit Sitz in ***Wädenswil,*** Oberdorfstrasse 16, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8820 Wädenswil, 6. September 1996 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Zürich (11114)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Lusti Otto Willi,*** geb. 1. November 1957, von Dübendorf, Unterbach, 8342 ***Wernetshausen,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Consulting Network, Lusti Otto Willi, Frohbergstrasse 8, 8630 Rüti, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Wetzikon, 8622 Wetzikon:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 5. September 1996 Konkursamt Wetzikon
Postfach, Wetzikon

Zürich (11115)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Keller Hans Peter,*** geb. 9. Mai 1952, Kaufmann, Bürgerort: Truttikon ZH, Seebelstrasse 2, 8422 ***Pfungen,*** Inhaber der Einzelfirma Legident HP Keller, Breiteackerstrasse 56, 8422 Pfungen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8401 Winterthur, 13. September 1996
Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (11090)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Wyssbrod Hans AG, Maschinenfabrik,*** Jakobstrasse 52, 2504 ***Biel,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Biel, Neuengasse 8, in Biel, mit Kopie bei dem a.a. Konkursverwalter, c/o Fiduco Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, Mattenstrasse 135, 2503 Biel, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. September 1996 beim Richteramt I, Spitalgasse 14, 2502 Biel, anzuheben, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

2503 Biel, 13. September 1996 Der a.a. Konkursverwalter:
André Rettenmund

Luzern (11234)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Chèvre Anton,*** geboren am 11. Juli 1940, von Mettembert JU, Maler, Gerliswilstrasse 97, 6020 ***Emmenbrücke,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 9. September 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11235)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Kläy Thomas,*** geboren am 21. Oktober 1968, von Thunstetten, Elektromonteur, Haldenstrasse 23, 6020 ***Emmenbrücke,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 9. September 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11236)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft der ***Borer-Zeller Amanda,*** geb. 28. Januar 1903, von Beinwil SO, wohnhaft gewesen in ***Luzern,*** Steinhofstrasse 13, verstorben 23. Februar 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. September 1996.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11260)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Ricco John,*** geb. 10. Mai 1973, italienischer Staatsangehöriger, Koch, Schlossergasse 7, 6004 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. September 1996.

6000 Luzern 5, 10. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11237)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Sari-Stutz Zeki,*** geb. 15. August 1967, türkischer Staatsangehöriger, Möbelschreiner, früher Hauptstrasse, 6287 Aesch LU, jetzt Bernstrasse 106, 6003 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Stadt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich (eingeschrieben) einzureichen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. September 1996.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (11238)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurse über ***Nydegger René,*** früher Schützenmattstrasse C2, 6362 ***Stansstad,*** liegt gemäss Erkenntnis der Einzelrichterin in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 8. März 1996, das Lastenverzeichnis betreffend der Liegenschaft Nr. 2564 GB Lugano (Stammgrundstück) mit den Stockwerkeinheiten Nr. 1798 bis 1817 GB Lugano, als Bestandteil des vom 7. bis 17. Dezember 1992 aufgelegten Kollokationsplanes, den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichnenden ausseramtlichen Konkursverwaltung und beim Konkursamt Nidwalden, Engelbergerstrasse 34, 6370 Stans, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Lastenverzeichnisses sind beim zuständigen Gericht innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der bereinigte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 26. September 1996.

6002 Luzern, 5. September 1996
Die ausseramtlichen Konkursverwalter:
Bachmann & Co AG, Sachwalter
Morgartenstrasse 6, Luzern

Nidwalden (11091)

Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnis GB-Beckenried, Nr. 80
Gemeinschuldnerin: ***Garage Hagnau AG,*** Seestrasse 40, 6375 ***Beckenried.***
Anfechtungsfrist: 23. September 1996.

6370 Stans, 4. September 1996 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (11174)

Kollokationsplan und Inventar
im Konkurs über den Nachlass ***Gianoia-Annen Mario,*** geb. 17. August 1954, gest. 26. Januar 1996, von Massagno TI und Zürich, wohnhaft gewesen in 6300 ***Zug,*** Gubelstrasse 8b, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 5. September 1996 Konkursamt Zug

Zug (11239)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***LImImmex Trading AG,*** Rigistrasse 10, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 9. September 1996 Konkursamt Zug

Fribourg (11261)

Faillic: ***Berthoud Aimé & Fils SA,*** entreprise de scierie, charpente, couverture et menuiserie, route de Vevey 19, 1618 ***Châtel-St-Denis.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal de faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11262)

Failli: ***Esgi Muzaffer,*** né 17 janvier 1961, orig. de Vaulruz, maçon, Impasse de la Forêt 10, 1700 ***Fribourg.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal de faillites, Fribourg
Le prépose: B. Meuwly

Fribourg (11263)

Faillie: ***Sageco Informatique Fribourg SA,*** avec siège à ***Fribourg,*** rue de l'Hôpital 25 – adresse commerciale: chemin de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal de faillites, Fribourg
Le prépose: B. Meuwly

St. Gallen (11116)

Inventar und Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin ***Züllig-Coronel Edelina,*** geb. 1953, von Romanshorn, Rietstrasse 84, 8640 ***Rapperswil.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. September 1996.

8722 Kaltbrunn, 5. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2:
K. Kuster

St. Gallen (11117)

Inventar und Kollokationsplan
Gemeinschuldner: ***Züllig Ernst,*** geb. 1944, von Romanshorn, Schichtführer, Rietstrasse 84, 8640 ***Rapperswil.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. September 1996.

8722 Kaltbrunn, 5. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2:
K. Kuster

St. Gallen (11240)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Strassnigg Walter,*** geb. am 5. November 1949, Schlosser, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft: Hafnersberg 3, 9015 ***St. Gallen,*** vorher: Lettenstrasse 12, 9000 St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 25. September 1996.

9001 St. Gallen, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Aargau (11264)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der ***Sapino AG*** (vormals Schnipo AG), Wettingerstrasse 29, 5400 ***Baden,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. September 1996, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 5. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11265)

Im summarischen Verfahren des ***Seiler Werner Gottlieb,*** 28. Oktober 1951, von Liestal BL, wft. gew. Limmatweg 8, 5408 ***Ennetbaden,*** gest. 31. Mai 1996, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. September 1996, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 6. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11266)

Im summarischen Konkursverfahren ***Duss Patrick,*** 23. Juli 1964, von Reiden LU und Schüpfheim LU, Baumgartenweg 12, 5722 ***Gränichen;***
Inhaber der Einzelfirma P. Duss Treize, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. September 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (11092)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Ischer-Bur Bruno,*** geb. 19. August 1944, Unternehmer, von Blumenstein BE, Obere Rebbergstrasse 18, 4800 ***Zofingen,*** Inhaber der Einzelfirma Ischer Bruno Immobilien, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. September 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5030 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (11241)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Joho Alain,*** geb. 22. Februar 1971, von Uerkheim, Winkelstrasse 5, 4665 ***Oftringen,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. September 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (11242)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Lehmann-Scheidecker Sandro,*** geb. 13. Januar 1965, Zimmermann, von Langnau im Emmental, Hübeli 1, 4813 ***Uerkheim,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. September 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (11243)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Terezis Fotios,*** geb. 17. Mai 1953, griechischer Staatsangehöriger, Nordstrasse 7, 9532 ***Rickenbach b/Wil*** (früher wohnhaft an der Morgentalstrasse 5, 8355 Aadorf) liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1996 beim Friedensrichteramt 9548 Matzingen anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 9. September 1996 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (11175)

Si rende noto che a datare dal 16 settembre 1996 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di ***Jori Attilio, Banco di Bedigliora.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11118)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: ***Fragnière P. S.A.,*** fabrication et commerce d'articles de serrurerie, de structures et de charpentes métalliques, à ***Payerne,*** route de Grandcour.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office à la suite de l'admission en 1re classe de créances préalablement écartées.
Délai pour intenter action en opposition au 23 septembre 1996, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1530 Payerne, 9 septembre 1996 Office des faillites de Payerne:
R. Pralong, préposé

Vaud (11267)

Failli: ***Rech Michel,*** né 13 le août 1952, fils d'Emile et de Denise née Monod, originaire d'Ormont-Dessous, ancien tanancier du café-restaurant de la Croix d'Or à Surpierre, actuellement domicilié à la rue de la Gare 1, 1806 ***Saint-Légier.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1800 Vevey, 10 septembre 1996 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (11303)

Faillie: Snc ***Les Fils de Jean Roduit, Raymond Roduit & Cie succ.,*** à ***Leytron.***
Dans la faillite sus-mentionnée, sont déposés à la rue de la Poste 30, à Fully, dès le 16 septembre 1996:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. Les états des charges.
Un délai de dix jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation.
Sinon, il sera reconnu comme accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire Me Thierry Roduit, avocat, rue de la Poste, 1926 Fully.

1926 Fully, 10 septembre 1996 Thierry Roduit,
préposé substitut extraordinaire

Wallis (11244)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über ***Pollinger Karl,*** Rest. Mühle, 3911 ***Ried-Brig,*** liegen der Kollokationsplan, das Inventar und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Wallis vom 13. September 1996 beim Bezirksgericht Brig anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

3904 Naters, 13. September 1996 Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Valais (11176)

Failli: ***Gaule Christophe,*** de Peter, 3963 ***Crans.***
Date du dépôt de l'Etat de Collocation: 13 septembre 1996.
Délai de contestation: 10 jours dès le dépôt.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.

3960 Sierre, 6 septembre 1996 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Valais (11245)

Faillie: ***Rive-Rhône SA,*** Hôtel Les Berges à ***Chippis.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 16 septembre 1996.
Sont également déposés:
a. l'inventaire ainsi que la liste des objets revendiqués que l'administration renonce à contester.
b. l'état des procès civils pendants que l'administration renonce à continuer.
Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.
Dans le même délai les créanciers pourront demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse concernant les biens revendiqués que l'administration renonce à contester ainsi que les procès civils pendants que l'administration renonce à continuer.

3960 Sierre, 10 septembre 1996 Office des faillites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (11119)

Das Konkursverfahren über ***Rodriguez-Perez Maria-Pilar,*** geb. 2. September 1954, von Spanien, Badenerstrasse 733, 8048 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 5. September 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (11177)

Das Konkursverfahren über die ***Heri AG,*** mit Sitz in ***Dällikon,*** Rietstrasse 15, 8108 Dällikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 5. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8157 Dielsdorf, 6. September 1996 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (11178)

Das Konkursverfahren über die ***Innova Fenster & Innenausbau AG,*** Kaiserstuhlerstrasse 9, 8174 ***Stadel,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, 6. September 1996 Konkursamt Niederglatt

Zürich (11179)

Das Konkursverfahren über ***Bürgi Werner,*** geb. 15. November 1952, von Olsberg AG, Birmensdorferstrasse 136, 8902 ***Urdorf,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Nippon Training, Werner Bürgi, mit Sitz in Zürich, Rolandstrasse 15, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 6. September 1996 Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (11120)

Das Konkursverfahren über ***Hotz Ralph,*** 2. Mai 1949, Bürgerort: Horgen ZH, Bahnhofstrasse 92, 8902 ***Urdorf,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Einzelunternehmung Hotz Modellbau, mit Sitz in Affeltrangen, Weinfelderstrasse 1, 9562 Märwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. August 1996 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 5. September 1996 Konkursamt Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (11180)

Das Konkursverfahren über die ***Geiger Franz AG,*** mit Sitz in ***Rütl*** ZH, ist durch Verfügung vom 2. September 1996 des Konkursrichters am Bezirksgericht Hinwil als geschlossen erklärt worden.

8636 Wald, 6. September 1996 Konkursamt Wald
Postfach 246, Wald

Zürich (11226)

Das Konkursverfahren über ***Wagner Kurt,*** geb. 29. Juni 1931, von Zunzgen BL, verheiratet, Oberseenerstrasse 5, 8405 ***Winterthur,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kurt Wagner, Sanitär/Heizungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 9. September 1996
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Bern (11121)

Gemeinschuldnerin: ***AG für Kultur im Stufenbau,*** Worblentalstrasse 8, 3063 ***Ittigen.***
Datum des Schlusses: 2. September 1996.

3011 Bern, 5. September 1996 Konkursamt Bern

Bern (11122)

Gemeinschuldnerin: ***Kobler + Quarti AG,*** Buch- und Offsetdruck, Libellenweg 10, 3006 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 30. August 1996.

3011 Bern, 5. September 1996 Konkursamt Bern

Bern (11123)

Gemeinschuldnerin: ***Stotzer Fritz AG,*** Werkzeuge und Maschinen, Schulweg 10, 3013 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 26. August 1996.

3011 Bern, 5. September 1996 Konkursamt Bern

St. Gallen (11181)

Gemeinschuldner: ***Nett Martin,*** geb. 16. Juli 1953, von Luzern GR, Bleichestrasse 20, 9470 ***Werdenberg.***
Schlussverfügung: 5. September 1996.

9471 Buchs, 6. September 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (11227)

Gemeinschuldner: ***Beer Zeno Giusep,*** geb. 10. Dezember 1946, von Sedrun GR, Schriftsetzer, Bruggwaldstrasse 18b, 9008 ***St. Gallen.***
Schlussverfügung: 5. September 1996.

9001 St. Gallen, 6. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Götz

St. Gallen (11228)

Gemeinschuldner: ***Dünner Guido,*** geb. 5. Dezember 1969, von Langrickenbach TG, Sicherheitswärter, wohnhaft: Bernhardswiesstrasse 27, 9014 ***St. Gallen,*** vorher: Feldacherstrasse 60, 8887 Mels.
Schlussverfügung: 5. September 1996.

9001 St. Gallen, 9. September 1996
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Aargau (11268)

Das Konkursverfahren über ***Fazzi Sergio,*** 20. November 1967, von Küttigen AG, Bäcker-Konditor, Hardstrasse 55, 5430 ***Wettingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5402 Baden, 5. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11269)

Das Konkursverfahren über ***Schürmann Guido,*** 10. März 1971, von Künten AG, Maler, Wigartestrasse 15, 8957 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5402 Baden, 5. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11270)

Das Konkursverfahren über ***Wittmer Siegfried,*** 15. Juni 1965, österreichischer Staatsangehöriger, Elektromonteur, Dorfstrasse 2, 5405 ***Baden-Dättwil,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5402 Baden, 5. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11271)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 9. September 1996 das summarische Konkursverfahren über ***Gradolf Marcel Nino,*** geb. 20. September 1960, Unternehmer, von Casti-Wergenstein, in ***Hausen,*** Tannhübel 14, wohnhaft gewesen, nun in Zürich, Waidstrasse 27, Inhaber der Einzelfirma Now Promotion Gradolf, Bahnhofstrasse 7, Baden, als geschlossen erklärt.

5201 Brugg, 10. September 1996 Konkursamt Brugg

Aargau (11229)

Das Konkursverfahren der ***Gebr. Ramseier AG,*** Fabrikation und Vertrieb von Betonwaren und Gartenbauartikeln, Handel mit Natursteinen, Ausführung von Plattenarbeiten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4333 ***Münchwilen,*** Zürcherstrasse 115, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5201 Brugg, 13. September 1996 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (11124)

Das Konkursverfahren des ***Clemente Angel,*** geb. 11. Oktober 1967, von Spanien, Batastrasse 14, 4313 ***Möhlin,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 2. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5201 Brugg, 13. September 1996 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (11093)

Das Konkursverfahren des ***Bigler Christian,*** 11. Februar 1949, von Zürich und Rubigen BE, Kaufmann, wohnhaft 5442 ***Fislisbach,*** Zelglistrasse 39, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 26. August 1996 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (11182)

Das Konkursverfahren des ***Oegüt Kadir,*** geb. am 6. Dezember 1961, türkischer Staatsangehöriger, Lagerist wohnhaft in 5430 ***Wettingen,*** Klosterstrasse 26 ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 5. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (11183)

Das Konkursverfahren der ***Yildiz-Oegüt Nevin,*** geb. am 9. Juli 1962, türkische Staatsangehörige, Hausfrau wohnhaft in 5430 ***Wettingen,*** Klosterstrasse 26 ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (11184)

Das Konkursverfahren des ***Zimmerli Peter,*** geb. 15. Februar 1952, von Brittnau, Kaufmann, wohnhaft in ***Brittnau,*** Schürbergstrasse 13; Inhaber der Einzelfirma Zimmerli Bautreuhand an derselben Adresse, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 4. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 13. September 1996 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden

Thurgau (11094)

Das Konkursverfahren über die ***Bootswerft Schatzmann AG,*** Kreuzlingerstrasse 43, 8590 ***Romanshorn,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 2. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 3. September 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (11125)

Das Konkursverfahren über die ***Carrosserie Wattinger AG,*** Längimoos, 8595 ***Altnau,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 2. September 1996 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 4. September 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (11126)

La liquidazione del fallimento ***Ristorante Ombrone SA, Cadro,*** è stato dichiarato chiuso con decreto 3 settembre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11095)

Par décision du 28 août 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ***Tadjik Trading House SA.,*** import-export, Grand-rue 114, 1820 ***Montreux.***

1820 Montreux, 3 septembre 1996 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Valais (11272)

Failli: ***Baumgartner Kurt,*** à ***Corin/Sierre.***
Par décision du 6 septembre 1996, le juge I du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (11273)

Failli: ***Dorier Jacques,*** d'André, bureau d'architecture, 3968 ***Veyras.***
Par décision du 3 septembre 1996, le juge III du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (11274)

Faillie: Succession répudiée ***Hermann Alfred,*** d'Eduard, de son vivant à ***Chippis.***
Par décision du 2 septembre 1996, le juge II du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (11275)

Faillie: ***Hoirie Charles Bérard HCB Magasins du Casino SA,*** à ***Sierre.***
Par décision du 3 septembre 1996, le juge III du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (11276)

Faillie: ***Hôtel Curling Montana SA,*** à ***Montana.***
Par décision du 6 septembre 1996, le juge I du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1996 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (11277)

Failli: ***Lavanchy Guy,*** de Robert, 1935, Luneterie Nouvelle, 1964 ***Châteneauneuf-Conthey.***
Par décision du 3 septembre 1996, le juge I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1963 Vétroz, 10 septembre 1996 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (11278)

La liquidation de la faillite de ***Miklos Nemeth,*** né le 8 février 1962, originaire de Rochefort, domicilié précédemment aux Hauts-Geneveys, actuellement à ***Neuchâtel,*** Denis-de-Rougement 12, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 9 septembre 1996.

2053 Cernier, 13 septembre 1996 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (11189²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung
Im Konkurs über die ***Müller Joh. Heizung u. Lüftung AG,*** mit Sitz in ***Rüti ZH,*** Zürichstrasse 91, 8620 Wetzikon, werden im Aufträge der ausseramtlichen Konkursverwaltung Visura Treuhand-Gesellschaft, 8622 Wetzikon, die nachstehenden Grundstücke öffentlich versteigert:

1. In der Gemeinde Wetzikon
   Grundregisterblatt 3341
   Kat. Nr. 6533
   Verwaltungsgebäude Assek. Nr. 3736 (Zürcherstrasse 91) mit 40 a 34 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Grundtal, Wetzikon
   Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6 469 000.–.
2. In der Gemeinde Wetzikon
   Grundregisterblatt 5469
   Kat. Nr. 6714
   Lagergebäude Assek. Nr. 3944 (Zürcherstrasse 61) mit 29 a 87 m², Gebäudegrundfläche und Hofraum, Grundtal, Wetzikon
   Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 960 000.–.

Steigerungsdatum: Mittwoch, 23. Oktober 1996, 9 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Krone, Bahnhofstrasse 163, 8620 Wetzikon.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vom 17. September 1996 an beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8620 Wetzikon (ZKB Gebäude) zur Einsicht auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 17. Oktober 1996, ab 14.30 Uhr bis 16 Uhr (bitte telefonische Voranmeldung beim Konkursamt Wetzikon, Hr. Eggenberger, Tel. 01 930 00 35 oder bei der Visura Treuhand-Gesellschaft St. Gallen, Hr. Raschle, Tel. 071 222 73 83).
Die Grundstücke werden nach dreimaligem Aufruf des höchsten Gebotes dem Meistbietenden zugeschlagen und zwar in der folgenden Reihenfolge: zunächst jedes Grundstück einzeln und dann beide zusammen (analog Art. 108 VZG).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis je Grundstück Fr. 100 000.– in bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Wetzikon zu bezahlen (keine Privat- oder Eurochecks).
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglieder einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft und ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen (amtlich beglaubigte Vollmacht, Handelsregisterauszug, Vereins- bzw. Stiftungsratsbeschluss usw.).
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) sowie auf die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
Für weitere Auskünfte steht das Konkursamt Wetzikon, Hr. Eggenberger, Tel. 01 930 00 35, oder Visura Treuhand-Gesellschaft, Hr. Raschle, Tel. 071 222 73 83, zur Verfügung.

8622 Wetzikon, 6. September 1996 Konkursamt Wetzikon Turnhallenstrasse 2, Wetzikon: W. Matzinger, Notar

Bern (10949¹)

Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren gegen die ***Hofmann AG, Bauunternehmung,*** Talstrasse 1, 3122 ***Kehrsatz,*** wird im Auftrag des Konkursrichters Seftigen in Belp am Mittwoch, 25. September 1996, nachmittags 14 Uhr, im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, das folgende Grundstück öffentlich versteigert:
Schüpfen, Grundbuchblatt Nr. 3716 (Baurecht auf Teil von Grundbuchblatt Nr. 3254 bis zum 30. November 2083)
4-Familien-Wohnstock an der Dorfstrasse 23+23a mit Nebenräumen, Hausplatz und Umschwung von 413 m²

Amtlicher Wert	Fr. 352 200.–
Konkursamtliche Schatzung (Verkehrswert)	Fr. 935 000.–

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung.
Der Schatzungsbericht, die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis können ab Montag, 9. September 1996, beim Konkursamt Aarberg eingesehen werden.
Ernsthafte Kaufinteressenten können sich für die Besichtigung des Mehrfamilienhauses beim Konkursamt Aarberg melden.

3270 Aarberg, 6. September 1996 Konkursamt Aarberg

Berne (11294)

Vente d'immeubles
(unique séance d'enchères)
Mardi 5 novembre 1996, à 13 h. 30, au Restaurant de la Gare à Courtelary, il sera offert en vente aux enchères publiques, les objets ci-après décrit appartenant à la société anonyme ***Schmid Produits Industriels SA,*** 2612 ***Cormoret,*** en faillite, à savoir:
Commune de Cormoret

Flt. no	Situation et nature	Contenance a	Contenance m²	Valeur off. fr.
174	«Haut du Village», bâtiment des turbines no 62a, fabrique de machine no 62d, garage no 62e, canal, aisanee, place de stationnement	98	45	1 325 120.–
177	«Haut du Village», pré	2	52	120.–
180	«Prés de St-Imier», pré	12	18	600.–
181	«Le Torrent», pré	9	04	450.–
586	«Haut du Village», concession hydraulique sur la Suze de 45 H.P. no 50G, 32, suivant décision du Conseil exécutif du 22 juillet 1958. 29 janvier 1959 séric II/8797. Duréc jusqu'au 22. 7. 2008. 20. 2. 1978 III/9779			33 900.–

Estimation de l'expert pour l'objet: inconnue.
Estimation de l'administration spéciale pour l'objet: inconnue.
Conditions:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale du 4 octobre 1996 au 14 octobre 1996. Une copie de ces documents sera déposée à l'office des poursuites et faillites de Courtelary pendant la même période.
Les immeubles seront adjugés à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter les objets le mercredi 23 octobre 1996. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2606 Corgémont, 13 septembre 1996
Schmid Produits Industriels SA en faillite:
Jean-Claude Licchti, administrateur

mit Kostenfolge
Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?
Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Fribourg (11295)

Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: ***Burkhard Herbert,*** domicilié à ***Carrouge*** VD.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 27 septembre 1996, à 13 h. 45, dans la salle de conférence de la Préfecture, Le Château, 1630 Bulle.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 septembre 1996.
Immeubles: commune de Gruyères.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
1256	plan 27, au lieu dit «Moléson-sur-Gruyères», estivage de 930 m²
	Ch Passage de toutes conduites, canalisations et emplacement de regards dans la zone non constructible, en faveur de l'art. 690; V. 19692, 11. 2. 1986.
	D. Passage à pied de 2 m de large selon plan sur les art. 1270, 1271 et 1257; V. 19692, 11. 2. 1986.
	D. Place de parc sur l'art. 1270 selon plan annexé; V. 19692, 11. 2. 1986.
	D. Droit de raccordement au collecteur d'eaux usées et à la STEP sur l'art. 530; V. 19692, 11. 2. 1986.
	Ch Passage à pied de 2 m de largé selon plan, en faveur de l'art. 1257; V. 19692, 11. 2. 1986.

Estimation de l'office: fr. 60 000.–
L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont invitées à s'adresser à l'office des faillites (téléphone 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11296)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillie: ***Immo Invest La Tour SA,*** avenue Rasude 2, à ***Lausanne.***
Date et lieu de l'enchère: mercredi 16 octobre 1996, à 11 h., dans la salle des ventes du bâtiment administratif de l'Etat, rue Joseph-Piller 13, 1700 Fribourg.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1er octobre 1996.
Immeubles: commune d'Avry-sur-Matran.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
	Propriété par étages
10011	plan 7, «Praz Long», 57/1000 copropriété de l'immeuble art. 803 avec droit exclusif sur l'unité no 11, local, boutique de 48,50 m², au rez-de-chaussée selon acte constitutif de la PPE, P.J. no 177 598 avec plans de répartition des locaux
	D. Droit d'utiliser la place de parc extérieure no 11 à charge de l'art. 461; P.J. no 177 606, 5 février 1988.
10021	plan 7, «Praz Long», 8/1000 copropriété de l'immeuble art. 803 avec droit exclusif sur l'unité no 21, cave de 21 m² au sous-sol selon acte constitutif de la PPE, P.J. no 177598 avec plans de répartition des locaux.
10022	plan 7, «Praz Long», 8/1000 copropriété de l'immeuble art. 803 avec droit exclusif sur l'unité no 22, cave de 21 m² au sous-sol selon acte constitutif de la PPE, P.J. no 177 598 avec plans de répartition des locaux Mention au RF s/art. PPE 1011, 10021, 10022 Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, P.J. no 177 599, le 5. 2. 1988.

Estimation de l'office:

PPE no 10011	fr. 85 000.–
PPE no 10021	fr. 10 000.–
PPE no 10022	fr. 10 000.–
	fr. 105 000.–

Les trois art. PPE forment une unité économique et seront vendus ensemble.
Les immeubles seront vendus, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont invitées à s'adresser à l'office des faillites (téléphone 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11297)

Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: ***Pelichet Jacques,*** 1025 ***St-Sulpice.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 27 septembre 1996, à 14 h. 30, dans la salle de conférence de la Préfecture, Le Château, 1630 Bulle.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 septembre 1996.
Immeubles: commune de Gruyères.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
	Propriété par étages
769 PPE	plan 27, «Crêt de la Ville» 129/1000 copropriété de l'art. no 759; droit exclusif sur l'appartement de 2 pièces et terrasse de 22 m², au 5e étage sud, lot no 7 sel. contrat constitutif du 27. 6. 1969. Mentions: 1. Règlement d'utilisation et d'administration de la PPE. 2. Copropriété de l'art. 770 pour 129/1000 (P.J. 1225, 17. 5. 1982. P.U. 2516, 10. 8. 1987).

Estimation de l'office: fr. 50 000.–
L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont invitées à s'adresser à l'office des faillites (téléphone 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 10 septembre 1996
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10682¹)

Vente juridique – unique enchère
Faillie: ***Promotion Immobilière Guy Gachet SA,*** à 1675 ***Vauderens.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 27 septembre 1996, à 14 h., dans une salle de l'Auberge du Chamois, à 1675 Vauderens.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 11 septembre 1996.
Immeubles: commune de Vauderens

Reg. fonc.	nom, local, nature, contenance
Art. 303, plan 11	«Praz-Pétoz», maison familiale et place de 621 m²; Ch. – conduite et canalisation d'eaux claires et usées en faveur de la commune de Vauderens. D. Ch. – passage pour toutes canalisations et conduites en faveur et à charges des arts 298.303.304.305.306.307.311.310. D. – passage à pied et pour tous véhicules sur l'art. 298. D. Ch. – passage selon plan en faveur et à charge des arts 303.304.305.306.307. Ch. – place de jeux selon plan, située dans la partie nord de cet art. en faveur des arts 301.304.305.306.307.309.310.
Art. 311, plan 11	«Praz-Pétoz», place de 371 m², pour 1/10, PJ no 77547 du 11 juillet 1991; Ch. – conduite et canalisations d'eaux claires et usées en faveur de la commune de Vauderens. D. Ch. – passage pour toutes canalisations et conduites en faveur et à charge des arts 298.303.304.305.306.307.311.310.
Art. 298, plan 11	«Praz-Pétoz», garage, parking et place de 396 m², pour 1/6, PJ no 77547 du 11 juillet 1991. Ch. – passage à pied de 1 m de large selon plan en faveur de l'art. 267. Ch. – conduite et canalisations d'eaux claires et usées en faveur de la commune de Vauderens. Ch. – prise d'eau à la conduite communale située sur cet art en faveur de l'art. 289. D. Ch. – passage pour toutes canalisations et conduites en faveur et à charge des arts 298.303.304.305.306.307.311.310. Ch. – jouissance de la partie supérieure des garages selon plan, situés dans le prolongement sud des arts 305.306.307. en faveur desdits arts. Ch. – passage à pied et pour tous véhicules en faveur des arts 303.304.305.306.307. D. – passage à pied selon plan sur les arts 303.304.305.306.307.

Estimation globale de l'office: fr. 395 000.–
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Visite de l'immeuble: vendredi 13 septembre 1996 de 14 h. à 15 h.

1700 Fribourg, 30 août 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10683¹)

Vente juridique – unique enchère
Faillie: ***Rutscho Maxime SA,*** 1690 ***Lussy.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 27 septembre 1996, à 11 h., dans une salle de l'Auberge de l'Ange, à 1680 Romont.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 11 septembre 1996.
Immeubles: commune de Romont

Reg. fonc.	nom, local, nature, contenance
Art. 1015, plan 22	«Route des Petits-Quartiers», habitation, garage et place de 1292 m². Ch. – passage de conduites d'eau; d'eau usée et claire avec droits accessoires en faveur de la commune de Romont, selon plan. Ch. – passage d'une conduite souterraine en faveur de Téléréseau «Le Glânois» à Siviriez.

Estimation globale de l'office: fr. 645 000.–
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Visite de l'immeuble: vendredi 13 septembre 1996 de 16 h. à 17 h.

1700 Fribourg, 30 août 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Ticino (11096)

Avviso d'incanto unico Fall. 19/1995
Fallita: ***Falegnameria Manni, Vezia.***
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Bedano, Ubicazione: Rumpiàd

Part.		Descrizione	Misura m²
633	A	laboratorio fabbrica	230
	B	portico	66
	C	ripostiglio	46
	d	terr. ann. e piazz.	619

Valore di stima ufficiale: fr. 291 855.–
Valore di stima peritale: fr. 720 000.–
Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato l'11 marzo 1996 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello, divenuto definitivo.
Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 14 ottobre 1996 e per 10 giorni consecutivi.
Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello, lunedì 28 ottobre 1996 dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (11127)

Avviso d'incanto
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di martedì 24 settembre 1996 dalle ore 14 in avanti avrà luogo presso il magazzino dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 13, Viganello, un'asta pubblica per la vendita di:
– 72 quadri di autori diversi
di spettanza del fallimento ***Gorin Aldo, Caslano.***
La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganello, 13 settembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11246)

Vente d'immeubles – Bâtiment locatif, pub, café-restaurant, 8 logements
Vendredi 1er novembre 1996, à 14 h., en la salle du Tribunal du district de Payerne, l'office des faillites de Payerne, sur commission rogatoire de celui de Berne, procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles propriété de la masse en faillite ***Pazvito SA,*** Schwarzenburgstrasse 127, 3097 ***Liebefeld,*** à savoir:
Commune de Granges-Marnand «Le Coin»
Parcelle RF no 147, folio 3, consistant en:

Habitation, café-restaurant (a.i. no 138)	254 m²
Places-jardins	753 m²
Surface totale	1007 m²

Estimation fiscale 1991: fr. 2 000 000.–
Estimation de l'office: fr. 1 170 000.–
Dépôt des conditions de vente: 30 septembre 1996, durant dix jours, au bureau de l'office soussigné. Elles seront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente, avec l'état des charges et les désignations cadastrales.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.
Renseignements: M. Pralong, préposé, téléphone 037 61 26 96.

1530 Payerne, 13 septembre 1996 Office des faillites de Payerne:
R. Pralong, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern (11190)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldner: ***Gribi Hans,*** Jungfraustrasse 18, 2543 ***Lengnau.***
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten gelangt am Donnerstag, 24. Oktober 1996, um 10.30 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Konferenzzimmer, Eingang Kantonspolizei, 3294 Büren an der Aare, auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 6. Rang folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Lengnau Grundbuchblatt Nr. 1883, Wohnhaus Nr. 1 am Grotweg, Hausplatz und Umschwung von 8 a
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 625 000.–.
Eingabefrist bis 3. Oktober 1996 (Wert Steigerungstag).
Die Steigerungsbedingungen, der Schatzungsbericht und das Lastenverzeichnis können ab Dienstag, 8. Oktober bis Freitag, 18. Oktober 1996, beim Betreibungsamt Büren eingesehen werden.
Besichtigung des Grundstückes: Dienstag, 15. Oktober 1996, 17 bis 18 Uhr.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die betreibungsamtliche Schatzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3294 Büren an der Aare, 9. September 1996 Betreibungsamt Büren

Solothurn (10864¹)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldnerin: ***Beyconsult AG,*** Brühlstrasse 6, 2540 ***Grenchen.***
Grundstück: Grundbuch Bettlach Nr. 1394.
Stockwerkeigentum
66,5/1000 Miteigentum an GB Nr. 566
4½-Zimmer-Wohnung im 2. Wohngeschoss Nord mit Bastelraum (Nebenraum) im Erdgeschoss (Haus Nord).
Katasterschatzung: Fr. 127 500.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 380 000.–
Stammparzelle GB Bettlach Nr. 566
34 a 45 m² Ischlag
Wohnhaus Buchenweg 5
Autoeinstellhalle Buchenweg 5a
Wohnhaus Buchenweg 7
Katasterschatzung: Fr. 1 917 100.–
Gebäudeversicherung: Fr. 4 687 500.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin.
Steigerungstag: 12. November 1996, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 25. September 1996 (die Forderungen sind Wert 12. November 1996 aufzurechnen).
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt vom 4. bis 14. Oktober 1996.

2540 Grenchen, 29. August 1996 Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Solothurn (10865[1])

Betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldner:
A. *Wolf Dieter,* 1957, Balmweid 34, 4525 ***Balm bei Günsberg***
B. *Wolf Susanne,* 1956, Balmweid 34, 4525 ***Balm bei Günsberg***
(Miteigentümer zu je 1/2 Anteil).
Grundstück: Grundbuch Grenchen Nr. 5148
1 a 12 m² Chilchenrain, Wohn- und Geschäftshaus, Kirchstrasse 21.
Katasterschatzung: Fr. 239 500.–
Gebäudeversicherung: Fr. 484 500.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 400 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin.
Steigerungstag: 13. November 1996, 11 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 25. September 1996 (die Forderungen sind Wert 13. November 1996 aufzurechnen).
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt vom 4. bis 14. Oktober 1996.

2540 Grenchen, 29. August 1996 Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Thurgau (10866[1])

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin: ***Libag-Immex AG,*** Winterthurerstrasse 47a, 8370 ***Sirnach.***
Liegenschaft und Zugehör: Im Grundbuch Salmsach Parzelle und E. Blatt 292, 24 a 95 m² mit: Mehrfamilienwohnhaus 347/348, Garagen 346 und 349 an der Kehlhofstrasse 19/21.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 200 000.–.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Steigerungstag: Mittwoch, 30. Oktober 1996, 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Schloss, «Schlossstube», Schlossbergstrasse 26, in 8590 Romanshorn.
Eingabefrist bis Freitag, 27. September 1996.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 14. bis 23. Oktober 1996.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8590 Romanshorn, 30. August 1996 Betreibungsamt Romanshorn

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (11247)

Schuldnerin: ***Schnyder Elektro AG,*** Max-Buri-Strasse 22, 3400 ***Burgdorf.***
Datum der Stundungsbewilligung: 5. September 1996, erteilt durch den Gerichtspräsidenten II von Burgdorf.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis 5. Januar 1997.
Sachwalterin: Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern.
Eingabefrist: 3. Oktober 1996 (Datum Poststempel).
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. September 1996) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Die Gläubigerversammlung findet voraussichtlich Anfang Dezember 1996 in Burgdorf statt. Die diesbezügliche Publikation erfolgt später.
Die Nachlassschuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung werden daher ein Liquidator sowie ein Gläubigerausschuss zu wählen sein. (1088.01)

3001 Bern, 13. September 1996 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Transliq AG, Bern und Zürich

Luzern (11230)

Schuldner: ***Hodel Alois,*** Bauunternehmer, Schlüsselmatt 4, 6133 ***Hergiswil*** LU.
Datum der Stundungsbewilligung: 5. September 1996 durch den Amtsgerichtspräsidenten I, Amtsgericht Willisau.
Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. vom 5. September 1996 bis und mit 5. Januar 1997.
Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im SHAB, d.h. bis und mit 7. Oktober 1996.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, 27. November 1996, 14 Uhr, im Restaurant Mohren, Mohrenplatz 1, Willisau.
Aktenauflage: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 5. September 1996, innerhalb der Eingabefrist der Sachwalterin schriftlich anzumelden unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.
Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin anzumelden.
Der Nachlassschuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.

6002 Luzern, 9. September 1996 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro,
Theaterstrasse 1, Luzern

St. Gallen (11248)

Schuldnerin: ***Stiefel Elsenwaren AG,*** Toggenburgerstrasse 26, 9500 ***Wil.***
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil: 20. August 1996.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d.h. bis zum 20. Dezember 1996.
Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 3. Oktober 1996.
Sachwalter: Hermann Rothauer, c/o RCR Consulting & Treuhand AG, Hagenbuchstrasse 12, Postfach, 9006 St. Gallen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 20. August 1996 mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (z.B. Verträge, Kontoauszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 3. Oktober 1996, beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlass nicht stimmberechtigt.
Die Nachlassschuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. Einzelheiten, insbesondere das Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenauflage, werden später bekanntgegeben.

9006 St. Gallen, 9. September 1996
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Hermann Rothauer
c/o RCR Consulting und Treuhand AG
Hagenbuchstrasse 12, Postfach, St. Gallen

Ticino (11231)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 22 agosto 1996, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Selene Gioielli SA, Paradiso.***
Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Giorgio Romano, c/o La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Paradiso (EF.96.1871).

6902 Lugano, 9 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino (11298)

Debitrice: ***Selene Gioielli SA,*** via S. Salvatore 13, 6900 ***Lugano-Paradiso.***
Decreto di moratoria: 22 agosto 1996.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Giorgio Romano, c/o La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Lugano-Paradiso. Tel. 091 985 60 90.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. Le notifiche devono essere completate con copie delle fatture, conteggi interessi con valuta 22 agosto 1996, o altra documentazione.
Adunanza dei creditori: la data dell'assemblea verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso l'uffico del commissario, previo appuntamento telefonico.

6902 Lugano, 10 settembre 1996 Il commissario:
Giorgi Romano

Vaud (11191)

Débiteur: ***Halil Meubles, Bernard Halil,*** avenue des Glariers 20, à 1860 ***Aigle.***
Date d'octroi du sursis: 21 août 1996.
Durée du sursis: 4 mois, échéant le 21 décembre 1996.
Commissaire au sursis: Fiduciaire Michel Favre SA, Grand-Record 7, CP 131, 1040 Echallens.
Délai pour la production des créances et autres droits: lundi 30 septembre 1996, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: à partir du 28 octobre 1996, au bureau du Commissaire, à l'adresse susmentionnée.
Assemblée des créanciers: le vendredi 15 novembre 1996, à 11 h., à la Salle du Tribunal de district d'Aigle, place du Marché 1, 1860 Aigle.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1040 Echallens, 5 septembre 1996 Le commissaire au sursis:
Fiduciaire Michel Favre SA
Michel Favre

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Genève (11299)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, salle F, 2e cour, rez-de-chaussée, statuera en audience publique le mardi 1er octobre 1996 à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par ***Unisol Isolation SA,*** en sursis concordataire, chemin du Pont-du-Centenaire 116, 1228 ***Plan-les-Ouates.***
Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 13 septembre 1996 Le greffier: p.o. Rémy Sunier

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Luzern (11232)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Nachdem das Konkursverfahren über die ***Pianone AG,*** Eichwaldstrasse 13, ***Luzern,*** mangels Aktiven eingestellt worden ist, haben zwei Grundpfandgläubiger das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG bezüglich folgender Liegenschaften verlangt:
1. Grundstück Nr. 10477, GB Magadino, 108/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 1, Block A
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 376 812.–
2. Grundstück Nr. 10478, GB Magadino, 99/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 2, Block A
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 345 411.–
3. Grundstück Nr. 10479, GB Magadino, 98/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 3, Block B
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 341 922.–
4. Grundstück Nr. 10480, GB Magadino, 100/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 4, Block B
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 340 900.–
5. Grundstück Nr. 10482, GB Magadino, 128/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 6, Block C
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 446 592.–
6. Grundstück Nr. 10483, GB Magadino, 120/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 7, Block C
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 418 680.–
7. Grundstück Nr. 10484, GB Magadino, 120/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 940, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 8, Block C
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 418 680.–
8. Grundstück Nr. 1831, GB Magadino, 4857 m², Strasse, Parkplatz, Wiese, Wald
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 412 000.–
9. Grundstück Nr. 1797, GB Magadino, 1554 m², Strasse, Wald, Wiese
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 57 000.–

Eingabefrist: bis 5. Oktober 1996.
Alle Personen, die bezüglich dieser Grundstücke pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 5. Oktober 1996) beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.

6000 Luzern 5, 9. September 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Solothurn (11300)

Lastenverzeichnisse
Im Konkurs der ***Heer H. & Co. AG,*** 4600 ***Olten,*** liegen die Lastenverzeichnisse der folgenden Grundstücke bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach 4205, 5001 Aarau, zu Handen der Gläubiger zur Einsicht auf.
GB Olten Nr. 1484, Plan Nr. 30
42,43 a, Tannwald, Büro, Wohnung, Blechstanzerei, Industriestrasse 34 und 28
GB Olten Nr. 1605, Plan Nr. 30
23,84 a, Tannwald, Spenglerei, Industriestrasse 14
Telefonische Voranmeldung ist erbeten bei Herrn Marc Schaffner unter Telefon 062 823 35 65. Klagen auf Anfechtung dieser Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Amtsgericht Olten-Gösgen anhängig zu machen, ansonsten die Verzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

5001 Aarau, 10. September 1996 Die ausseramtliche Konkursverwaltung der
H. Heer & Co. AG, Olten:
Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Aargau (11301)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
In dem nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der ***Koba Treuhand AG,*** 5430 ***Wettingen,*** hat die Grundpfandgläubigerin gestützt auf Art. 134 VZG die Spezialliquidation folgender Liegenschaft verlangt:
1R Unterchrendingen Nr. 100.38 StWE 18/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 1R Unterchrendingen Nr. 100 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 38 im Dachgeschoss links, mit Nebenraum des Geb. 441 lt. Begr.-Beleg 7306/1989 (mit Aufteilungsplan).
Alle Berechtigten (nur Grundpfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, Wert: 6. September 1996, schriftlich beim Konkursamt Baden, Postfach, 5402 Baden, bis 7. Oktober 1996 anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.

5402 Baden, 7. September 1996 Konkursamt Baden

Aargau (11302)

Auflage des Lastenverzeichnisses
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der ***Temak AG,*** 5432 ***Neuenhof,*** liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 26. September 1996 beim Bezirksgericht Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls es als anerkannt betrachtet wird.

5402 Baden, 10. September 1996 Konkursamt Baden

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida
(OR – CO – CO 983, 984)

Der Besitzer des Namen-Schuldbriefes per Fr. 8000.– vom 8. November 1993, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1532=E. Bl. 626 im Grundbuch Roggwil TG, wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. Ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer war Karl Müller sel., geb. 1908, wohnhaft gewesen in Freidorf TG. Heutige Schuldner und Pfandeigentümer sind Josef Keller und Klara Keller-Brandes, Bahnhofstrasse 4, 9306 Freidorf TG. Ursprüngliche Gläubigerin war die Darlehenskasse Berg-Freidorf, 9305 Berg SG. (W 1905[1])

9320 Arbon, 4. September 1996 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes Nr. 2 von Fr. 10 000.–, vom 16. Mai 1942, Beleg EIII/5488, haftend im 1. Rang in Konkurrenz mit Fr. 30 000.– auf Bern-Gbbl. Nr. 2658, Kreis IV, lautend zugunsten Louis E. Zeerleder, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 086-96. (W 1896[1])

3011 Bern, 10. September 1996 Richteramt III Bern
Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:
- 3 Obligationen «Afrikanische Entwicklungsbank»; 6¼%; Laufzeit 1989 bis 24. Mai 2001; je Fr. 5000.–; Zertifikat Nrn. 2285, 2643, 1920; Valoren-Nr. 724150; mit Jahrescoupons per 24. Mai 1996;
- 1 Kassenobligation «SBG»; 5%; Laufzeit 28. Februar 1995 bis 28. Februar 2002; Fr. 20 000.–; Zertifikat Nr. 983979; mit Coupons per 28. Dezember 1996 und ff.

Der Besitzer dieser Schuldurkunden und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und die Schuldurkunden vorzulegen. Werden die Urkunden nicht innert Frist vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1950[1])

8157 Dielsdorf, 2. September 1996
Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf
Der a.o. Gerichtssekretär: lic. iur. Brogle

Der Inhabersehuldbrief über Fr. 21 000.–, datiert am 10. September 1963, im 2. Rang, haftend auf E.-Bl. und Parzelle Nr. 4, im Grundbuch Ettenhausen, lautend auf Hans Ulrich Müller, geb. 1. Dezember 1952, von Zürich und Buhwil, wohnhaft Rainstrasse 13, 8356 Ettenhausen, wird öffentlich aufgeboten.

Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 1951[1])

8501 Frauenfeld, 9. September 1996
Vizegerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Fr. 5000.–, Inhaberschuldbrief vom 2. Dezember 1919, Beleg I/3661, lastend im 1. Rang auf Oberlangenegg-Grundbuchblatt Nr. 227 im Eigentum von Gerber Daniel.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 615/96) (W 1906[1])

3601 Thun, 10. September 1996 Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I: D. Bähler

Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no A 0034.53.54, créancier de fr. 120 000.–, créé le 11 septembre 1990, propriété de Mme Marguerite Beck, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 3 mars 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1509[2])

1014 Lausanne, 9 juillet 1996 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

---

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento
(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Das Sparbüchlein Nr. 210.024.921-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Allschwil, lautend auf Karl Pausch, wird kraftlos erklärt. (K 1952)

4410 Liestal, 10. September 1996 Obergerichtskanzlei

Der Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, lastend im 3. Rang auf Parzelle 1230 Grundbuch Lupsingen BL, Schuldner Irene O. Kappeler und Wolfgang Weitzel, wird kraftlos erklärt. 48-95/513. (K 1953)

4410 Liestal, 10. September 1996 Obergerichtskanzlei

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, avvisa che, con decreto 10 settembre 1996 ha pronunciato l'ammortamento del seguente titolo:

Ipoteca al portatore di fr. 50 000.– oltre a interessi al 5% gravante in 1° grado la part. n. 3306 RFD di Biasca e iscritta a RF il 1° luglio 1968 di cui al DG 52, è annullata. (K 1954)

6710 Biasca, 10 settembre 1996 Il Pretore: Avv. G. Celio

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

– Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
– Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
– Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Avis aux porteurs de parts

Modifications concernant *GARTMORE INDOSUEZ FUNDS*

Le représentant du Fonds informe les porteurs de parts des modifications suivantes du Fonds, entrées en vigueur le 18 décembre 1995:

1. La dénomination du Fonds, anciennement GARTMORE, INDOSUEZ FUNDS, a été modifiée en GROUPE INDOSUEZ FUNDS. Ce changement n'affectera aucunement les canaux de promotion du Fonds, ni par conséquent le statut de l'un quelconque des Porteurs de Parts actuels.
2. La dénomination de la société de gestion, anciennement GARTMORE INDOSUEZ FUNDS MANAGEMENT COMPANY, a été modifiée en GROUPE INDOSUEZ FUNDS MANAGEMENT COMPANY. La composition de son conseil d'administration a été changée.
3. Les politiques et techniques d'investissement du Fonds ont été élargies comme suit, pour améliorer la gestion de certains compartiments:
   a) Les compartiments Actions en général pourront aussi investir dans des véhicules d'investissement de type fermé spécialisés à concurrence de 25% de leurs actifs nets, sous réserve des restrictions d'investissement prévues par le prospectus. Ces placements pourront entraîner un doublement des honoraires et frais, sauf dans le cas où les fonds sont commercialisés et gérés par le promoteur du Fonds et où les investisseurs seront dispensés de frais de souscription. En cas de placement en véhicules d'investissement de type fermé non assujettis dans leur pays d'origine à la surveillance constante d'une autorité compétente établie par la loi en vue de protéger les investisseurs, le Fonds peut encourir des risques plus importants (tels que des opportunités de cession moins fréquentes, retards de paiement ou non paiement de produits de transaction et struetures juridiques moins protectrices). Les placements dans des véhieules d'investissement de ce type ne peuvent dépasser 10% du total des actifs nets du compartiment. De plus, lorsque c'est l'unique moyen d'avoir accès à des marchés fermés, le Fonds peut, au regard d'un compartiment, investir par l'intermédiaire d'un véhicule d'investissement contrôlé à 100%, à condition que ledit véhieule soit effectivement contrôlé par le Fonds et qu'il se eonforme aux politiques et restrietions d'investissement pendant la durée de vie du Fonds et du compartiment eoncerné.
   b) La politique d'investissement du compartiment Marchés émergents sera élargie pour permettre le placement en titres de créances de sociétés cotées sur les grands marchés éligibles du monde et dont le résultat est réalisé pour une part significative dans des économies émergentes et des titres de créance des Etats de marchés émergents.
   c) Afin de permettre aux compartiments court-terme de bénéficier de l'imposition luxembourgeoise au taux réduit de 0,03% par an de leur valeur nette d'inventaire, les politiques d'investissement du compartiment dollar court-terme, du compartiment frane français court-terme, du compartiment deutsche mark court-terme et du compartiment yen eourt-terme ont été amendées. Il est désormais prévu que les compartiments court-terme ne peuvent investir qu'exclusivement dans des instruments de créanee négociables exprimés dans la devise dans laquelle ils sont eux-mêmes libellés, soit respectivement dollar US, franes français, deutsche mark et yen, ou exprimés dans d'autres devises dont la couverture intégrale a été réalisée dans la devise du compartiment eoncerné et qui sont soit des instruments de créance ayant, au moment de leur acquisition, une durée de vie initiale ou résiduelle d'au plus 12 mois, soit des instruments de créance dont la maturité résiduelle est supérieure à 12 mois mais sur lesquels le eompartiment n'encourt pas de risque sur une durée plus longue que 12 mois grâce aux contrats d'instruments financiers utilisés pour couvrir ces instruments de créanee, soit eneore des titres à taux variable à la condition que leur taux d'intérêt soit réaligné sur les conditions du marché au moins une fois par an.
   d) Les techniques d'investissement que le Fonds est autorisé à employer et l'utilisation de certains instruments à cet effet ont été élargies de sorte que le Fonds soit autorisé à conclure des opérations rachat, de pension livrée (mise ou prise en pension) et à utiliser des instruments assimilés.
4. De nouvelles restrietions d'investissement ont été adoptées, pour se conformer aux restrietions d'investissement établies par la Securities and Futures Commission de Hong Kong, afin d'y enregistrer le Fonds. L'acquisition par le Fonds, pour le compte de tout eompartiment, de toute option sur valeurs mobilières ou tout bon de souscription si, de ee fait, la valeur de l'ensemble des valeurs mobilières sous-jacentes aux options ou bons de souscriptions détenus par le Fonds autrement qu'à des fins de couverture dépasse 15% de la valeur nette d'inventaire du compartiment, a été interdite.
5. Les frais de eonversion ont été modifiés. Ils sont désormais prélevés sur chaque conversion de parts entre compartiments, dans la limite de 0,50% de la valeur des parts converties.
6. La fonetion de conseil en investissement des eompartiments Francе et Allemagne a été confiée à INDOSUEZ ASSET MANAGEMENT SA, rue des Courcelles 44, 75008 Paris, en lieu et place de GARTMORE INVESTMENT LIMITED.
   La dénomination du conseil en investissement du compartiment Japon, anciennement INDOSUEZ GARTMORE ASSET MANAGEMENT (JAPAN) LTD, a été modifiée en INDOSUEZ ASSET MANAGEMENT (JAPAN) LTD.
7. Pour augmenter l'effieacité de la gestion, réduire les charges opérationnelles et administratives tout en permettant une diversification plus large des placements, la société de gestion peut désormais décider de co-gérer tout ou partie des actifs d'un compartiment avec des aetifs appartenant à d'autres organismes de placement eollectif luxembourgeois.

Les titulaires de parts au porteur sont invités à présenter au représentant du Fonds ou à BANQUE INDOSUEZ LUXEMBOURG SA, allée Scheffer 39, 2520 Luxembourg, leurs certificats originaux en vue de leur estampille ou échange contre de nouveaux eertificats portant la nouvelle dénomination du Fonds.

Les porteurs de parts désapprouvant lesdites modifications peuvent se faire raeheter leurs parts sans frais.

Le représentant du Fonds est à disposition des porteurs de parts pour tout renseignement complémentaire et pour la remise du prospectus révisé (édition décembre 1995), en version anglais (versions en langues officielles à paraître). (A 3284)

BANQUE INDOSUEZ, suecursale de Genève
Représentant du Fonds

Erbenruf

Es wird ein Erbenruf erlassen über: ***Bopp-Kühler Amalia Julia,*** geb. 19. März 1904, von Hallau SH, in ***Gontenschwil*** wohnhaft gewesen, gestorben am 18. April 1996.

Allfällige Erben haben sich bis zum 16. September 1997 beim Gerichtspräsidium Kulm in 5726 Unterkulm zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an die bereits bekannten Erben. (A 3386[1])

5726 Unterkulm, 10. September 1996 Gerichtspräsidium Kulm

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf
(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: ***Levy Roger Simon,*** 1958, ***Solothurn.***

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 30. September 1996 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 1. Mai 1995 (Todestag) zu berechnen und an die Amtsehreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, Postfach 364, 4501 Solothurn, einzureichen. (A 3238[1])

4501 Solothurn, 30. August 1996 Amtschreiberei Solothurn

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Gerichtspräsident des Sensebezirkes hat auf das fristgerecht gestellte Gesuch der Erben hin über den Nachlass des am 26. Juni 1996 verstorbenen ***Meuwly Siegfried,*** geboren am 5. Juni 1923, von St. Antoni, wohnhaft gewesen in ***Tafers,*** die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff. ZGB angeordnet.

Es werden aufgefordert:

Alle Gläubiger, die Bürgschaftsgläubiger inbegriffen; alle Personen, die fällige, nicht fällige oder auch nur eventuelle Forderungen gegen den Nachlass haben, diese bis zum 28. Oktober 1996 geltend zu machen.

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nieht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 ZGB).

Alle Schuldner, innert der gleichen Frist ihre Schuldverpflichtungen anzugeben.

Die Eingaben sind an die Gerichtssehreiberei des Sensebezirkes, 1712 Tafers, zu richten. (A 3384)

1712 Tafers, 5. September 1996 Die Gerichtssehreiberin: P. Vaucher Mauron

---

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasserin: ***Müller-Urben Josefine,*** geboren am 20. Oktober 1913, von Zürich und Winterthur ZH, gestorben am 11. Mai 1996, wohnhaft gewesen Hofstrasse 131, 8044 ***Zürich.***

Datum der gerichtlichen Anordnung der Aufnahme des Öffentlichen Inventars: 22. Juli 1996.

Eingabefrist für Forderungen und Schulden: 18. Oktober 1996. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Gläubiger (inkl. Bürgschaftsgläubiger), welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Reehte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 Schweizerisches Zivilgesetzbuch).

Schuldner und Faustpfandgläubiger der Verstorbenen, die eine Eingabe unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden und müssten mit einer Ordnungsbusse belegt werden. (A 3385)

8028 Zürich, 3. September 1996 Notariat Fluntern-Zürich
Postfaeh 233, Zürieh

Avis d'inventaire et sommation publique

Un héritier de ***Gaschen Paul Louis,*** fils de Gasehen Albert Frédéric et de Gasehen née Tinembart Amélie, né le 18 juillet 1909, originaire de Bevaix et Ins BE, veuf de Jeanne Denise Gaschen née Mercerat, domicilié à ***Bevaix,*** rue de la Gare 19, déeédé à Bevaix le 2 septembre 1996, ayant réelamé l'inventaire de la suecession le 9 septembre 1996, le président du Tribunal du district de Boudry somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les eréaneiers en vertu de eautionnements, de produire leurs eréanees et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 15 octobre 1996 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs eréances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582, 2e alinéa et 590, 1er alinéa). (A 3383)

2017 Boudry, 10 septembre 1996 Le greffier du Tribunal: Sylvain Racine

---

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eteba Holding AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eteba Holding AG vom 10. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Eteba Holding AG in Liq., c/o E. Tenger, Passwangstrasse 22, 4059 Basel, schriftlich anzumelden. (A 3387[2])

4059 Basel, 10. September 1996 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Société coopérative d'alpage de la Fruitière de Bevaix, Bevaix

Troisième publication

L'assemblée générale du 22 août 1996 a décidé la dissolution de la coopérative et son entrée en liquidation.

Les eréaneiers de la coopérative sont invités à produire leurs eréances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Pierre Gygi, les Comblémines, 2022 Bevaix. (A 3348[1])

2022 Bevaix, 10 septembre 1996 Le liquidateur

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'**il n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement.»

Office fédéral du registre du commerce

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Cinéma et Publicité SA in liquidazione, Bissone

Prima pubblicazione

In applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC la società è stata dichiarata sciolta il 19 ottobre 1994: ora non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Cinéma et Publicité in liquidazione, Bissone, condotta dall'attuale curatore Solcà Corrado c/o Mega Fiduciaria SA di Chiasso.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al curatore Solcà Corrado presso la Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. (A 3388[1])

6830 Chiasso, 13 settembre 1996 — Mega Fiduciaria SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Aurad AG in Liq., Cham

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. Zustelladresse: Anwaltsbüro Dr. Urs F. Kohler, Baarerstrasse 2, Postfach, 6301 Zug. (A 3389[2])

6301 Zug, 10. September 1996 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Dancet-Battoirs, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, rue Dancet 22D, à Genève, c/o Monsieur Armand Fortis. (A 3391[1])

1205 Genève, 13 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Pré L'Evêque-Ouest en liquidation, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1996.
Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Berney & Associés SA, Société Fiduciaire, rue du Nant 8, 1207 Genève. (A 3305[1])

1207 Genève, 3 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Evaco Holding AG, Hergiswil

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1996 die Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Evaco Holding AG, Käppelimattstrasse 5, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 3307[2])

6052 Hergiswil, 6. September 1996 — Evaco Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

TGMG AG in Liquidation, Herisau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Thomas Gutzwiller, Ramsenburgweg 5c, 9100 Herisau, anzumelden.
Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3390[2])

9100 Herisau, 6. September 1996 — Der Liquidator: Dr. Thomas Gutzwiller

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cosmetic 1001 Schneider & Co Detailverkauf AG, Hochdorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 24. Juni 1996 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Cosmetic 1001 Schneider & Co SA, mit Sitz in Hochdorf, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die Cosmetic 1001 Schneider & Co SA über.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Cosmetic 1001 Schneider & Co Detailverkauf AG werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Verwaltung der Cosmetic 1001 Schneider & Co SA, Industriezone, 6280 Hochdorf, anzumelden. (A 3324[1])

6280 Hochdorf, 4. September 1996 — Cosmetic 1001 Schneider & Co SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kasser Bea AG, Hochdorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 24. Juni 1996 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Caprice Cosmetic SA, mit Sitz in Hochdorf, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die Caprice Cosmetic SA über.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Bea Kasser AG werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Verwaltung der Caprice Cosmetic SA, Industriezone, 6280 Hochdorf, anzumelden. (A 3325[1])

6280 Hochdorf, 4. September 1996 — Caprice Cosmetic SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Stadler Elektronik AG, Kriens

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 27. Juni 1996 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Stadler Elektronik AG, mit Sitz in Littau (vormals Stadler Immobilien AG), beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die Stadler Elektronik AG über.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Stadler Elektronik AG, mit Sitz in Kriens, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Verwaltung der Stadler Elektronik AG, Bahnhofstrasse 18, 6014 Littau, anzumelden. (A 3326[1])

6014 Littau, 4. September 1996 — Stadler Elektronik AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

S & S Pro Arte GmbH, Küsnacht

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der S & S Pro Arte GmbH hat am 20. August 1996 die Auflösung der Gesellschaft gemäss Art. 820 Ziff. 2 OR beschlossen. Die S & S Pro Arte GmbH ist aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten S & S Pro Arte GmbH werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich bei der S & S Pro Arte GmbH, Erbstrasse 4, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 3392[1])

8700 Küsnacht, 9. September 1996 — S & S Pro Arte GmbH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Aux Mille et Une Notes S. à. r. l., Lausanne

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 août 1996, la société à responsabilité limitée a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Mme Liliane Antille, à 1074 Mollie-Margot, chemin du Grenet 13.
L'adresse de la société à responsabilité limitée en liquidation est: Aux Mille et Une Notes S. à. r. l., en liquidation. (A 3393[1])

1074 Mollie-Margot, 10 septembre 1996 — La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fiduciaire Rochat & Fils S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidatrices, A. B. Révision et contrôle de gestion S.A. et Madame Ruth Rochat, chez Madame Ruth Rochat, à Lausanne, route de la Clochatte 11. (A 3352[1])

1018 Lausanne, 4 septembre 1996 — Les liquidatrices

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Finafix SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 agosto 1996 (Rogito no 959 dell'Avv. Erasmo Pelli, Lugano), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche saranno da inviare al liquidatore, Signor Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, viale S. Franscini 8, 6900 Lugano. (A 3394[2])

6900 Lugano, 13 settembre 1996 — Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. d'Armone en liquidation, Renens

Première publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1996, la société anonyme S.I. d'Armone a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.
En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, André Delay, de Provence, à Renens, chez André Delay, avenue du Château 4, à Renens. (A 3395[1])

1020 Renens, 13 septembre 1996 — Le liquidateur: André Delay

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Feral SA in Liquidation, Schaffhausen

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen eines Monats beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. H. K. Peyer, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 3332[1])

8201 Schaffhausen, 6. September 1996 — Der Liquidator

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Simeon Giger AG in Liq., Surrein

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Richard Caduff, c/o Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz, anzumelden. (A 3396[2])

7130 Ilanz, 9. September 1996 — Der Liquidator

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Käsereigenossenschaft Reutenen, Zäziwil

Dritte Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung vom 25. April 1996 hat neben der Fusion mit der «Käsereigenossenschaft Zäziwil», in Zäziwil, die Aufhebung des Anteilscheinkapitals beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung an den Milchverband Bern, Abteilung Genossenschaftsberatung, Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen zu richten. (A 3355[1])

3532 Zäziwil, 4. September 1996 — Käsereigenossenschaft Reutenen, Der Vorstand

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Käsereigenossenschaft Zäziwil, Zäziwil

Dritte Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung vom 25. April 1996 hat neben der Fusion mit der «Käsereigenossenschaft Reutenen», in Zäziwil, die Aufhebung des Anteilscheinkapitals beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung an den Milchverband Bern, Abteilung Genossenschaftsberatung, Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen zu richten. (A 3356[1])

3532 Zäziwil, 4. September 1996 — Käsereigenossenschaft Zäziwil, Der Vorstand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Carnimex AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen dreissig Tagen, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an, schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Daniel Züger, anzumelden.
Das Liquidationsdomizil der Gesellschaft und die Adresse des Liquidators lauten: c/o Simonius & Partner, Freie Strasse 39, 4001 Basel. (A 3337[1])

4001 Basel, 4. September 1996 — Der Liquidator: Daniel Züger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Inter-Walls & Space AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Barbara Ambühl, Luzernerstrasse 24, 6440 Brunnen, anzumelden. (A 3372[2])

6440 Brunnen, 6. September 1996 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sopra AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1996 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Sopra AG in Liquidation, Chollerstrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 3339[1])

6300 Zug, 4. September 1996 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Triptych Trading AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1996 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 3340[1])

6300 Zug, 3. September 1996 — Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Diamant Weber AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Diamant Weber AG, Zürich vom 6. September 1996 wurde die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 750 000.– auf neu Fr. 250 000.– beschlossen. Dies erfolgt durch Annulation und Vernichtung von 500 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.–.
Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Picatrex Treuhand AG, Klosbachstrasse 37, 8032 Zürich, zu richten. (A 3373[2])

8032 Zürich, 6. September 1996 — Picatrex Treuhand AG

Marken–Marques–Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1995 **427657**
Interorion AG, Untermühleweg 11, 6300 Zug
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ALPROXYL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate für den menschlichen Gebrauch.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1994 **427658**
Pilatus Getränke AG, Schoriederstrasse 4, Postfach 242, 6055 Alpnach Dorf

pilatus

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Ice Tea, Kaffee.
32 Limonaden, Obstsäfte, Fruchtsäfte, Biere.
33 Spirituosen.
Alle Waren schweizerischer Herkunft.
Farbanspruch: gelb (Pantone 109), rot (Pantone Warm Red), blau (Pantone Process Blue), weiss.

Date de dépôt: 13 octobre 1994 **427659**
Banque de patrimoines Privés Genève BPG SA, 22, avenue de Miremont, 1211 Genève 25
Mandataire: Etude Niklaus & Bruttin, 8, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève

BPG

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Papier, produits de l'imprimerie, brochures, publications.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurance, services bancaires en rapport avec les affaires financières ou monétaires, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

Date de dépôt: 31 octobre 1994 **427660**
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (NJ 07470), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

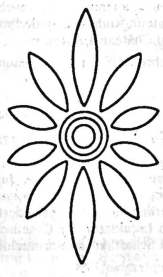
Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1995 **427661**
The Polo/Lauren Company L.P., 1107 Fifth Avenue, New York (NY 10028), Vereinigte Staaten von Amerika
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

RL POLO SPORT RALPH LAUREN

Water Basics

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Seifen, Parfums, Toilettenwasser, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel, Kölnischwasser, Rasiergel, Rasiercrème, Balsam zur Verwendung nach der Rasur, Schaum zur Verwendung nach der Rasur, Hautlotionen, Hautcrèmen, Gesichtsfeuchtigkeitsmittel, Talkumpuder, Antiperspirantien-Spray und Desodorierungs-Sticks für den persönlichen Gebrauch und Sonnenschutzmittel, alle vorgenannten Waren für Männer (ausgenommen Haarpflegeprodukte).

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1995 **427662**
Buck-Chemie GmbH & Co., Hertzstrasse 1, D-71083 Herrenberg, Deutschland
Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Reinigungs-, Desinfektions- und Geruchsverbesserungsmittel für hygienische Zwecke.
11 Desinfektionsmittelspender für Toiletten, Desodorierungsgeräte für die Luft.

Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1995 **427663**
YUNG KIEN Industrial Corp., 12F-1, No. 46, Sec. 2, Chun Shan N. Rd., Taipei, Taiwan
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Hautpflegemittel, Seifen und Toilettemittel, Parfümerie; ätherische Öle, Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Nagelpflegemittel; Rasiermittel; Sonnenschutzmittel; Haarmittel, Zahnputzmittel, nicht-medizinische Mundpflegemittel.
5 Diät- und Nahrungsmittel-Zusätze und Kräuterheilmittel, einschliesslich Fungus, Ganoderma und Pollen.
11 Wasserfiltriergeräte, Wasserreinigungsanlagen und -geräte.
29 Fungus, Ganoderma, Pollen (alles konservierte Nahrungsmittel); Proteine für Speisezwecke.
30 Tee und Teegetränke, Ganoderma-Tee, Oolong-Tee, Cassia-Tora-Tee, Ginseng-Tee, Gynostemma-Pentaphyllum-Tee, grüner Tee und Gerstentee.
31 Fungus, Ganoderma und Pollen (alles unbearbeitet).
32 Alkoholfreie Getränke, isotonische Getränke, Fasergetränke, kohlensäurehaltige Wässer, Fruchtsäfte.

Date de dépôt: 6 février 1995 **427664**
Le Matin S.A., 33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne

Le Matin GENÈVE Dimanche

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Cahier supplémentaire hebdomadaire encarté dans l'édition du dimanche du Matin Genève.

Date de dépôt: 6 février 1995 **427665**
Le Matin S.A., 33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne

télé TOP MATIN

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Magazine hebdomadaire avec programmes de télévision.
Couleurs revendiquées: Rouge, jaune.
Priorité découlant de l'usage: 24 août 1986.

Date de dépôt: 8 février 1995 **427666**
Together Limited, 2, Milman's Street, King's Road, Chelsea, GB-Londres SW10 ODA, Royaume-Uni
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

TOGETHER!

Produits et/ou services groupés par classes int.:
42 Commerce de détail y compris ventes par correspondance.
Priorité découlant de l'usage: 1987.

Date de dépôt: 21 février 1995 **427667**
Fun Café S.A., 3, place Cornavin, 1201 Genève
Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex

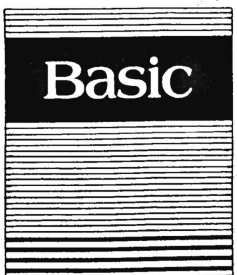
Produits et/ou services groupés par classes int.:
41 Organisation de divertissements et de spectacles.
42 Restauration.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1995 **427668**
Association Suisse de l'Arbitrage, c/o Dr. Marc Blessing, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich
Vertreter/in: Bär & Karrer, Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich

ASA

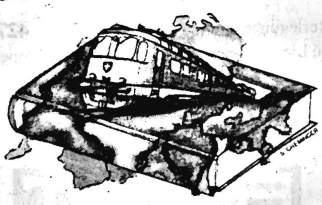
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Aus- und Weiterbildung, Durchführen von Tagungen.
42 Wissenschaftliche Forschung, Rechtsberatung.
Gebrauchspriorität: 1974.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1995 **427669**
Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road, Richmond (VA 23234), Vereinigte Staaten von Amerika
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
34 Tabak und Tabakwaren; Raucherartikel; Zündhölzer.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1995 **427670**
crea com Kommunikationsberatung, Catherine Herriger, Sandrainstrasse 56, 3007 Bern



KULTURZUG 95
TRAIN CULTUREL 95
TRENO CULTURALE 95
TREN CULTURAL 95

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
39 Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1996 **427671**
Müri & Partner AG, Hedwigstrasse 3, 8032 Zürich
Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

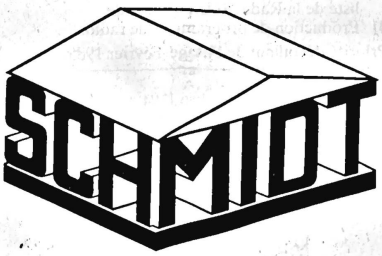
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Personalmanagementberatung; Unternehmensberatung.
41 Managementausbildung.

Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1996 **427672**
Annette Gerster, Feldmatt 9, 6204 Sempach Stadt
Vertreter/in: Dennemeyer AG, Patentanwälte, Alpenstrasse 14, Postfach 4226, 6304 Zug

EQUIPE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillen, Brillenfassungen, Brillengläser, Sonnenbrillen.
14 Krawattennadeln.
18 Handkoffer, Handtaschen, Sporttaschen; Pferdedecken.
24 Textilwaren, nämlich Strickwaren aller Art, Webwaren, Faserpelze aller Art, Textilien für Freizeit und Sport, Hotel- und Heimtextilien, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche.
25 Bekleidungsstücke, Rollkragenpullover, Hemden, T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Hemden, Freizeitjacken, Sportbekleidung, Kinderbekleidung, Socken, Mützen, Baseballmützen, Schuhwaren, Krawatten.
26 Krawattennadeln, Aufstecknadeln (Pins).
28 Sportartikel, Freizeitartikel, Sportartikel für Pferde-, Hunde- und Flugsport.

Date de dépôt: 2 avril 1996 **427673**
John Schmidt, Case postale 680, 3960 Sierre



Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1994 **427674**
BABLW Betrieb Dübendorf, Flugsicherung Kontrollturm, 8600 Dübendorf

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
14 Uhren, Zeitmessinstrumente und Metallabzeichen (alle Produkte aus schweizerischer Herkunft).
16 Gravuren, Papier, Pappe, Papeteriewaren, Druckereierzeugnisse wie Abziehbilder, Etiketten für Weinflaschen (alle Produkte aus schweizerischer Herkunft).
21 Glaswaren, nämlich Wappenscheiben (aus schweizerischer Herkunft).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen (alle Produkte aus schweizerischer Herkunft).
26 Pin's, Stoffabzeichen (alle Produkte aus schweizerischer Herkunft).
34 Streichhölzer, Feueranzünder (alle Produkte aus schweizerischer Herkunft).
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1970.

Date de dépôt: 21 juin 1994 **427675**
Daido Kogyo Co., Ltd., 1-197, Kumasaka-cho, Kaga (Ishikawa Pref.), Japon
Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias

DiD

Produits et/ou services groupés par classes int.:
6 Chaînes métalliques, chaînes silencieuses.
7 Chaînes motrices autres que pour véhicules terrestres, chaînes de commande autre que pour véhicules terrestres, chaînes silencieuses autre que pour véhicules terrestres.
12 Chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes de cycles, chaînes motrices pour véhicules terrestres, roues de véhicules, jantes de roues de véhicules et rayons de roues de véhicules, chaînes silencieuses pour véhicules terrestres.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1994 **427676**
Vaucher AG, Marktgasse 27, Postfach 3356, 3000 Bern 7

vaucher

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Surfreparatur- und -pflegemittel nämlich Auffüllmittel aus Kunststoff, Klebstoffe für Reparatur, Reparaturteile aus Gummi und Ventile, Imprägnierungsmittel, Klebstoffe für defekte Reifen.
2 Skiwachse, Skilacke, Tennisschlägerpflegemittel in Form von Sprays und Lacken, Surf-, Boots- und Zeltpflegemittel nämlich Lacke, Gartenmöbelreparatur- und Pflegemittel nämlich Polituren, Glanzpolitur und Rostschutzmittel für Fahrradreparatur- und -pflegemittel.

3 Schuhpflegemittel, Boots- und Zeltpflegemittel nämlich Milch, Öle, Textilimprägnierungsmittel und Fleckenentfernungsmittel für Textil und Leder, Ballpflegemittel, Reinigungsemulsionen für Gartenmöbel.
4 Brennstoffe, Campinggas.
6 Haken.
7 Elektrische Werkzeuge.
8 Handbetriebene Werkzeuge, Besteck.
9 Pannendreiecke, Messgeräte, Brillen.
11 Grill- und andere Koch- und Kühlapparate inkl. Kühltaschen, Lampen für Fahrzeuge, Kocher, elektrische Lampen.
12 Fahrzeuge, Autozubehör nämlich Skiträger, Kanister, Schneeketten.
13 Sportwaffen.
14 Uhren, Medaillen und Abzeichen aus Edelmetallen.
16 Zeitschriften, Zeitungen, Bücher und Karten.
18 Sonnenschirme, Koffer, Taschen, Säcke, Rucksäcke, Schirme, Regenschirme, Spazierstöcke.
20 Möbel, Matratzen, Kissen, Schlafsäcke, Haken.
21 Geschirr (nicht aus Edelmetall).
22 Zelte, Schnüre, Häringe.
24 Haushalttextilien.
25 Bekleidungsartikel.
26 Medaillen und Abzeichen nicht aus Edelmetall, Haken.
28 Sport- und Turngeräte und deren Bestand- und Ersatzteile (ausgenommen Bekleidungsartikel), Skiwachse, Skilacke, Spielwaren.
29 Nahrungsmittel.
30 Nahrungsmittel.
31 Nahrungsmittel.
32 Alkoholfreie Getränke.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1994 **427677**
DLV International Diavolo Establishment, Postfach 66, 9494 Schaan, Liechtenstein
Vertreter/in: U. Holenstein-Benz, Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri

DIAVOLO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Sportbekleidung und Sportschuhe.
Farbanspruch: Rot und schwarz.

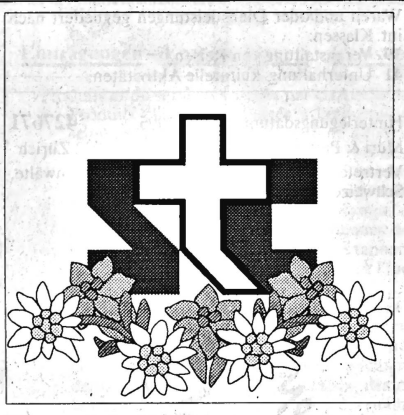
Data del deposito: 30 settembre 1994 **427678**
Mario P. Salassa, Gerlisbrunnenstrasse 44, 8121 Benglen

SOLE di ROMA

FRASCATI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
IMBOTTIGLIATO DA
CA.SA.MA
MONTEPORZIO CATONE - ROMA
ITALIA
1/e 11% vol

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
33 Vino di provenienza di Roma.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1996 **427679**
Daniel Bräuchi, Surenweidstrasse 5, Postfach 62, 6208 Oberkirch LU



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
42 Verkauf von Telefonkarten an Sammler und Verkauf von Sammelzubehör.

Date de dépôt: 4 novembre 1994 **427680**
SSR, Radio Suisse Romande (RSR), 40, avenue du Temple, Case postale 78, 1010 Lausanne 10

RSR RADIO SUISSE ROMANDE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Supports d'enregistrement, disques magnétiques et optiques, cassettes audio et vidéo, CD-ROM, films, postes radiotélégraphiques et TSF, appareils de télévision, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs (tous ces produits de provenance suisse).
16 Produits d'imprimerie, journaux, livres, revues, affiches, stylos, stencils, plumes (tous ces produits de provenance suisse).
25 Vêtements, habits, foulards, chaussettes (tous ces produits de provenance suisse).
38 Entreprise de diffusion de programmes radiophoniques.
41 Production de programmes de radio.
Priorité découlant de l'usage: Juillet 1962.

Date de dépôt: 4 novembre 1994 **427681**
SSR, Radio Suisse Romande (RSR), 40, avenue du Temple, Case postale 78, 1010 Lausanne 10

radio suisse romande
la première

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Supports d'enregistrement, disques magnétiques et optiques, cassettes audio et vidéo, CD-ROM, films, postes radiotélégraphiques et TSF, appareils de télévision, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs (tous ces produits de provenance suisse).
16 Produits d'imprimerie, journaux, livres, revues, affiches, stylos, stencils, plumes (tous ces produits de provenance suisse).
25 Vêtements, habits, foulards, chaussettes (tous ces produits de provenance suisse).
38 Entreprise de diffusion du programme généraliste de la Radio Suisse Romande.
41 Production de programmes de radio.
Priorité découlant de l'usage: Février 1985.

Date de dépôt: 4 novembre 1994 **427682**
SSR, Radio Suisse Romande (RSR), 40, avenue du Temple, Case postale 78, 1010 Lausanne 10

ESPACE 2
RADIO SUISSE ROMANDE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Supports d'enregistrement, disques magnétiques et optiques, cassettes audio et vidéo, CD-ROM, films, postes radiotélégraphiques et TSF, appareils de télévision, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs (tous ces produits de provenance suisse).
16 Produits d'imprimerie, journaux, livres, revues, affiches, stylos, stencils, plumes (tous ces produits de provenance suisse).
25 Vêtements, habits, foulards, chaussettes (tous ces produits de provenance suisse).
38 Entreprise de diffusion du programme culturel et musical de la Radio Suisse Romande.
41 Production de programmes de radio.
Priorité découlant de l'usage: Janvier 1985.

Date de dépôt: 4 novembre 1994 **427683**
SSR, Radio Suisse Romande (RSR), 40, avenue du Temple, Case postale 78, 1010 Lausanne 10

COULEURS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Supports d'enregistrement, disques magnétiques et optiques, cassettes audio et vidéo, CD-ROM, films, postes radiotélégraphiques et TSF, appareils de télévision, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs (tous ces produits de provenance suisse).
16 Produits d'imprimerie, journaux, livres, revues, affiches, stylos, stencils, plumes (tous ces produits de provenance suisse).
25 Vêtements, habits, foulards, chaussettes (tous ces produits de provenance suisse).
38 Entreprise de diffusion du programme culturel et musical de la Radio Suisse Romande.
41 Production de programmes de radio.
Priorité découlant de l'usage: 24 février 1982.

Date de dépôt: 8 décembre 1994 **427684**
CM Collections Ltd, 4, Lower Hatch Street, Dublin 2, Irlande
Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres fines et précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; argenterie.
37 Exploitation de mines.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1995 **427685**
René Lier, Möslistrasse 26, 9642 Ebnat-Kappel

A·S·T
ARBEITS-SCHUTZ-TECHNIK

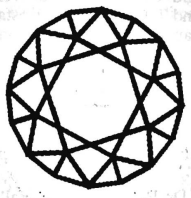
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
42 Sicherheit (Beratung auf dem Gebiet der –). Technik (Forschung auf dem Gebiet der –).

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1995 **427686**
Cellwar AG, Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen

CELLWAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Rechen- und Datumschieber aus Kunststoffen.
16 Buchbinderartikel, Büroartikel, Schreibwaren, Ringbücher, Register, Etuis, Hüllen, Taschen, Verpackungsmaterial; alle Waren aus Kunststoffen.
18 Dokumentenmappen, Aktentaschen und Koffer aus Kunststoffen.
20 Verkaufs- und Ausstellungsständer aus Kunststoffen, auch mit anderen Materialien kombiniert.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1995 **427687**
Topas Informatik AG, Langmatt 5, 4657 Dulliken



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Computer, Software (Computerprogramme).
16 Handbücher, Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen und Schulungsunterlagen. Broschüren, Publikationen, Zeitschriften und Lehrbücher über Informatik.
41 Informatik-Unterricht und -Schulung.
42 Informatikdienstleistungen, insbesondere Entwicklung, Installation, Aktualisierung und Wartung von Software; Beratung bei der Auswahl und dem Einsatz von Informatikmitteln; Unterstützung (Support) von Anwendern von Informatikmitteln.

Date de dépôt: 23 février 1995 **427688**
Andreas Fink, Albisstrasse 48, 8932 Mettmenstetten

Ping

Produits et/ou services groupés par classes int.:
38 Télécommunications.

Date de dépôt: 23 février 1995 **427689**
Ali Tebib, Lindenweg 115A, 2503 Bienne

EDEN
THE CALLIGRAPHIC WATCH

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Produits horlogers.

Date de dépôt: 27 février 1995 **427690**
FTC Farner Teuber communication SA, 101, avenue de Lavaux, 1009 Pully
Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

FTC
Farner Teuber
Communication

Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; affichage; agences de publicité; aide à la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; transcription de communications; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; consultation pour les questions de personnel; consultation professionnelle d'affaires; décoration de vitrines; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services de conseils pour la direction des affaires; étude de marché; expertises en affaires; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; investigations pour affaires; location d'espaces publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; projets (aide à la direction des affaires); promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires; courrier publicitaire; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité télévisée; recherche de marché; recherches pour affaires; recrutement de personnel; relations publiques; renseignements d'affaires; sondage d'opinion; traitement de texte.
42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, stylisme et services de design (esthétique industrielle et commerciale), gestion de lieux d'exposition, impression en offset, photocomposition, photographie, sélection de personnel par des procédés psychotechniques, services de traduction.

Couleurs revendiquées: gris, rouge.

Date de dépôt: 27 février 1995 **427691**
FTC Farner Teuber communication SA, 101, avenue de Lavaux, 1009 Pully
Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

FTC

Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; affichage; agences de publicité; aide à la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; transcription de communications; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; consultation pour les questions de personnel; consultation professionnelle d'affaires; décoration de vitrines; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services de conseils pour la direction des affaires; étude de marché; expertises en affaires; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; investigations pour affaires; location d'espaces publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; projets (aide à la direction des affaires); promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires; courrier publicitaire; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité télévisée; recherche de marché; recherches pour affaires; recrutement de personnel; relations publiques; renseignements d'affaires; sondage d'opinion; traitement de texte.
42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, stylisme et services de design (esthétique industrielle et commerciale), gestion de lieux d'exposition, impression en offset, photocomposition, photographie, sélection de personnel par des procédés psychotechniques, services de traduction.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **427692**
Telia AB, Marbackagatan 11, S-123 86 Farsta, Schweden
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

LOCALTouch
DIRECTORY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Computerprogramme, insbesondere Computerprogramme, gespeichert auf magnetischen Datenträgern, Kassetten und Platten für Informationen aus Katalogen und Verzeichnissen.
16 Kataloge und Verzeichnisse.
35 Werbung; Durchführung von Geschäften im Zusammenhang mit Katalogen und Verzeichnissen.
38 Nachrichtenübermittlungsdienste, einschliesslich solcher Dienste im Zusammenhang mit Katalog- und Verzeichnistätigkeiten.

Prioritätsanspruch: 18. Januar 1995, Schweden.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427693**
Max Voehringer, Im Seewadel 4, 8105 Regensdorf

NOVO - ROLL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
7 Fahrbare Regalanlagen für Lager-Fördertechnik.
39 Konzeptlösungen für alle Lageranwendungen.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427694**
UFA Haus + Garten AG, Schulriederstrasse 5, 3293 Dotzigen

POWER OKAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
7 Kompressor, Doppelschleifmaschine, Hochdruckreiniger, Elektrowerkzeuge, Tauchpumpe.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427695**
UFA Haus + Garten AG, Schulriederstrasse 5, 3293 Dotzigen

OKAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
7 Rasenmäher (Maschinen).
8 Rasenmäher (Handbetätigt).

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427696**
Otto's Warenposten AG, Wassermatte 3, Postfach 3372, 6210 Sursee

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Erwerb von Liegenschaften.
42 Detailhandel: Verkauf von wasser-, transport- und brandgeschädigten Waren sowie Produktionsüberschüssen aller Art; der Verkauf kann über permanente Verkaufsstellen als auch über sogenannte Wanderlagerverkäufe durchgeführt werden.

Gebrauchspriorität: 11. September 1978.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427697**
Otto's Warenposten AG, Wassermatte 3, Postfach 3372, 6210 Sursee

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Erwerb von Liegenschaften.
42 Detailhandel: Verkauf von wasser-, transport- und brandgeschädigten Waren sowie Produktionsüberschüssen aller Art; der Verkauf kann über permanente Verkaufsstellen als auch über sogenannte Wanderlagerverkäufe durchgeführt werden.

Gebrauchspriorität: 11. September 1978.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427698**
Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen, Bundesgasse 20, 3001 Bern

VKF AEAI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse.
36 Versicherungswesen (öffentlich-rechtliche Sachversicherung).
41 Ausbildung.

Gebrauchspriorität: 1975.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427699**
Geoprat AG, Ing.- + Vermessungsbüro, Rührbergweg 7, 4133 Pratteln

GEOPRAT AG
Ingenieur- und Vermessungsbüro

Grundbuch-, Ingenieur- und Bauvermessungen
Leitungskataster
Planungen
Expertisen

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
42 Vermessungen, Leitungskataster, Planungen und Expertisen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1975.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **427700**
Nobs AG, Zürichstrasse 9, 8340 Hinwil
Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

NOBLESS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.

Gebrauchspriorität: März 1991.

Date de dépôt: 22 mars 1995 **427701**
Touring Club Suisse (TCS), 9, rue Pierre-Fatio, 1211 Genève
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Touring-Secours

Produits et/ou services groupés par classes int.:
37 Services d'assistance en cas de pannes de véhicules (réparation).
39 Services d'opérations de secours (transport); services d'assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage).

Priorité découlant de l'usage: Janvier 1950.

Date de dépôt: 22 mars 1995 **427702**
Touring Club Suisse (TCS), 9, rue Pierre-Fatio, 1211 Genève
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

TCS Assurances

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Tous services d'assurances, en particulier assurance RC, assurance casco, assurance transport.

Priorité découlant de l'usage: Janvier 1976.

Date de dépôt: 22 mars 1995 **427703**
Touring Club Suisse (TCS), 9, rue Pierre-Fatio, 1211 Genève
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

TCS Voyages

Produits et/ou services groupés par classes int.:
39 Services d'organisation de voyages; services de réservations pour les voyages; agences de tourisme.

Priorité découlant de l'usage: Janvier 1970.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **427704**
Howag AG, In der Güpf 3, 5610 Wohlen AG
Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG, Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

HOWAG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Elektro-Kabel, Kabel für Telekommunikation, Elektronik, Computer- und Messtechnik, für Haushaltgeräte, für die Industrie, für Netzwerke einschliesslich Koaxialkabel, Zubehörteile zu Kabeln aller Art einschliesslich Stecker, Kabelschuhe, Mehrfachverzweiger, Kupplungsstücke, Adapter, Telefonkabel-Entwirrer, Gehäusedosen und Abdeckplatten.
16 Kunststoff-Folien für Verpackungszwecke, Netze für Verpackungszwecke; Verschluss- und Verpackungsbeutel aus Kunststoff, Tragtaschen, Selbstklebecouverts, Zeigtaschen und Sichtmappen aus Kunststoff.
17 Halb- und Fertigfabrikate aus Kunststoff in Form von Folien, Filmen, Halbschläuchen und Schläuchen; Kunststoff-Folien für Abdeckzwecke für Bauten, Industrie, Handel und Gewerbe; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Handschuhe aus Kunststoff.
22 Netze und Gitter-Netze zur Verwendung im Hoch- und Tiefbau, für Bodenstabilisation, im Gartenbau sowie als Signalisations-, Warn- und Absperr-Netze.

Gebrauchspriorität: 1961.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **427705**
Technopark Immobilien AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

TECHNOPARK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Beratung beim Aufbau, der Organisation und Führung von Unternehmen, Erstellen von Business-Plänen; Jungunternehmerförderung; Marketing, Werbung, Öffentlichkeitsarbeit; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Anlässen für wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische und Werbezwecke; Sekretariatsdienstleistungen, Telefonvermittlungen, Kopierdienstleistungen.
36 Immobilienhandel, Immobilienverwaltung, -vermittlung und -bewirtschaftung, Schätzungen von Immobilien; Vermietung und Führung von Geschäfts-, Konferenz- und Begegnungsräumlichkeiten; finanzielle Beratung von Unternehmen, Finanzierungen; Rechnungswesen; Controlling; Treuhandaufgaben.
37 Bauwesen; Bauleitung, Baumanagement; Haustechnik-Beratung und Haustechnik-Dienstleistungen, Erstellen und Betreiben von Bauten und Innenausbauten jeglicher Art.
38 Bewirtschaftung und Zurverfügungstellung von technischen Kommunikationssystemen wie Telefonieanlagen und Glasfasernetzen.
41 Organisation und Durchführung von Symposien und Seminaren, Pressekonferenzen sowie von Ausstellungen und Anlässen für kulturelle, sportliche, Unterrichts- und Weiterbildungszwecke; Dienstleistungen für das Konferenz- und Schulungswesen; Betrieb einer Bibliothek und eines Lesesaals.
42 Beratung betreffend Technologie-Transfer; Förderung der Zusammenarbeit und Vermittlung von Kontakten zwischen Unternehmungen, (Fach-)Hochschulen, Technologiezentren, Behörden sowie Organisationen im In- und Ausland; Jungunternehmerförderung; Übersetzungsdienste, Druckdienstleistungen; Zurverfügungstellung von Datenbanken; Informatikdienstleistungen; Verpflegung in Restaurants, Catering, Bankettservices; Dienstleistungen von Architekten, Ingenieuren, Wissenschaftern, Innenarchitekten und Designern; Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der industriellen und wissenschaftlichen Forschung; bauliche und technische Projekt- und Beratungsdienstleistungen, Erstellen von technischen Gutachten.

Gebrauchspriorität: Mai 1992.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **427706**

Technopark Immobilien AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

TECHNOPARK ZÜRICH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Beratung beim Aufbau, der Organisation und Führung von Unternehmen, Erstellen von Business-Plänen; Jungunternehmerförderung; Marketing, Werbung, Öffentlichkeitsarbeit; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Anlässen für wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische und Werbezwecke; Sekretariatsdienstleistungen, Telefonvermittlungen, Kopierdienstleistungen.

36 Immobilienhandel, Immobilienverwaltung, -vermittlung und -bewirtschaftung, Schätzungen von Immobilien; Vermietung und Führung von Geschäfts-, Konferenz- und Begegnungsräumlichkeiten; finanzielle Beratung von Unternehmen, Finanzierungen; Rechnungswesen; Controlling; Treuhandaufgaben.

37 Bauwesen; Bauleitung, Baumanagement; Haustechnik-Beratung und Haustechnik-Dienstleistungen, Erstellen und Betreiben von Bauten und Innenausbauten jeglicher Art.

38 Bewirtschaftung und Zurverfügungstellung von technischen Kommunikationssystemen wie Telefonieanlagen und Glasfasernetzen.

41 Organisation und Durchführung von Symposien und Seminaren, Pressekonferenzen sowie von Ausstellungen und Anlässen für kulturelle, sportliche, Unterrichts- und Weiterbildungszwecke; Dienstleistungen für das Konferenz- und Schulungswesen; Betrieb einer Bibliothek und eines Lesesaals.

42 Beratung betreffend Technologie-Transfer; Förderung der Zusammenarbeit und Vermittlung von Kontakten zwischen Unternehmungen, (Fach-)Hochschulen, Technologiezentren, Behörden sowie Organisationen im In- und Ausland; Jungunternehmerförderung; Übersetzungsdienste, Druckdienstleistungen; Zurverfügungstellung von Datenbanken; Informatikdienstleistungen; Verpflegung in Restaurants, Catering, Bankettservices; Dienstleistungen von Architekten, Ingenieuren, Wissenschaftern, Innenarchitekten und Designern; Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der industriellen und wissenschaftlichen Forschung; bauliche und technische Projekt- und Beratungsdienstleistungen, Erstellen von technischen Gutachten.

Gebrauchspriorität: Mai 1992.

Date de dépôt: 24 mars 1995 **427707**

Elisabeth Mô, La Pradière, 1854 Leysin

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

INTERVOYAGES

Produits et/ou services groupés par classes int.:

39 Services d'agents de voyage; services en rapport avec le tourisme vers l'étranger et avec le tourisme réceptif; arrangement, organisation et réservation de vacances, voyages, circuits et croisières; vente et réservation de places (transports par air, eau, route ou rail); mise à disposition d'accompagnants pour les voyageurs; arrangement et organisation d'excursions.

42 Réservation d'hôtels, de pensions, de logements temporaires; arrangement, organisation et mise à disposition de services de restauration, services de vente de voyages et de vacances organisés; réservation de places pour spectacles; réservation d'entrées pour manifestations culturelles ou sportives, réservation d'entrées dans des lieux culturels ou de divertissement.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **427708**

Five Informatik AG, Waffenweg 22, Postfach 230, 3000 Bern 22

Vertreter/in: August Hoegger, Fürsprecher, Bollwerk 21, Postfach 6624, 3001 Bern

IBIS

INSURANCE BROKER

INFORMATION SYSTEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

42 Erstellung, Weiterentwicklung und Einführung von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: Januar 1991.

Date de dépôt: 10 juillet 1995 **427709**

Société Anonyme Pneus Favre SA, 4, avenue des Grandes-Communes, 1213 Petit-Lancy

Mandataire: Maître Jacques Barillon, 29, rue du Rhône, 1204 Genève

KiKi PNEUS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

37 Montage d'accessoires sur les véhicules terrestres, réglages géométriques et petite mécanique, station service de lavage, rechappage de pneus.

39 Distribution, emballage et entreposage de marchandise.

42 Commerce de pneumatiques, vente d'accessoires pour véhicules terrestres.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1995 **427710**

Vaucher AG, Marktgasse 27, Postfach 3356, 3000 Bern 7

VAUCHER SPORT SPECIALIST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

1 Surfreparatur- und -pflegemittel nämlich Auffüllmittel aus Kunststoff, Klebstoffe für Reparatur, Reparaturteile aus Gummi und Ventile, Imprägnierungsmittel, Klebstoffe für defekte Reifen.

2 Skiwachse, Skilacke, Tennisschlägerpflegemittel in Form von Sprays und Lacken, Surf-, Boots- und Zeltpflegemittel nämlich Lacke, Gartenmöbelreparatur- und Pflegemittel nämlich Polituren, Glanzpolitur und Rostschutzmittel für Fahrradreparatur- und -pflegemittel.

3 Schuhpflegemittel, Boots- und Zeltpflegemittel nämlich Milch, Öle, Textilimprägnierungsmittel und Fleckenentfernungsmittel für Textil und Leder, Ballpflegemittel, Reinigungsemulsionen für Gartenmöbel.

4 Brennstoffe, Campinggas.

6 Haken.

7 Elektrische Werkzeuge.

8 Handbetriebene Werkzeuge, Besteck.

9 Pannendreiecke, Messgeräte, Brillen.

11 Grill- und andere Koch- und Kühlapparate inkl. Kühltaschen, Lampen für Fahrzeuge, Kocher, elektrische Lampen.

12 Fahrzeuge, Autozubehör nämlich Skiträger, Kanister, Schneeketten.

13 Sportwaffen.

14 Uhren, Medaillen und Abzeichen aus Edelmetallen.

16 Zeitschriften, Zeitungen, Bücher und Karten.

18 Sonnenschirme, Koffer, Taschen, Säcke, Rucksäcke, Schirme, Regenschirme, Spazierstöcke.

20 Möbel, Matratzen, Kissen, Schlafsäcke, Haken.

21 Geschirr (nicht aus Edelmetall).

22 Zelte, Schnüre, Häringe.

24 Haushalttextilien.

25 Bekleidungsartikel.

26 Medaillen und Abzeichen nicht aus Edelmetall, Haken.

28 Sport- und Turngeräte und deren Bestand- und Ersatzteile (ausgenommen Bekleidungsartikel), Skiwachse, Skilacke, Spielwaren.

29 Nahrungsmittel.

30 Nahrungsmittel.

31 Nahrungsmittel.

32 Alkoholfreie Getränke.

Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1995 **427711**

Idéform, Hermann Weber-Larsen, Ladenbau, Pfeffingerring 201, 4147 Aesch BL

idéform

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

6 Metall-Gittersysteme und Metall-Rohrsysteme, basierend auf rechten Winkeln und Rundbögen für den Ladenbau und Messestände sowie Büro und Wohneinrichtungen; Wandverkleidungsteile aus Metall für Displaywand.

9 Leuchtschilder aus Metall und anderen Materialien für Ständer und Wühlkörbe für die Präsentation von Waren aller Art.

11 Beleuchtungssysteme für den Ladenbau und Messestände sowie Büro und Wohneinrichtung.

19 Baumaterialien nicht aus Metall für den Ladenbau und Messestände sowie Büro und Wohneinrichtungen; Wandverkleidungsteile nicht aus Metall für Displaywand.

20 Möbel, insbesondere Wände, Regale, Tische, Stühle und Kasten für den Ladenbau und Messestände sowie Büro und Wohneinrichtung; Ladentischsysteme auf der Basis standardisierter Elemente aus Holz und anderen Materialien; Displaywand mit integriertem Handlager.

37 Einbau und Einrichtung von Läden, Messeständen, Büro und Wohneinrichtung.

42 Gestaltung, Planung, Entwicklung von Einrichtungssystemen aus diversen Materialien für die Bereiche Ladenbau, Messestände, Büro und Wohneinrichtungen.

Date de dépôt: 3 juillet 1996 **427712**

Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4–6, 8008 Zürich

ICEPRESSO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Café, cacao, extraits de café, succédanés du café.

32 Boissons contenant du lait et/ou boissons instantanées avec café et/ou goût de cacao, boissons non alcooliques.

Revendication de priorité: 9 janvier 1996, Autriche.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1993 **427713**

American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

GOLDEN AMERICAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
34 Aus oder unter Mitverwendung von USA-Tabaken hergestellte Zigaretten, USA-Tabake und daraus hergestellte Tabakwaren.

Farbanspruch: Beige, ocker, schwarz, rot, türkis, gold, dunkelblau.

Date de dépôt: 18 novembre 1994 **427714**
Aqua-Diving Ecole-Club-Matériel de Plongée, 82/86, chemin De-La-Montagne, 1224 Chêne-Bougeries

AQUA-DIVING

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Publications, livres, brochures d'information, périodiques; photographies; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles).
41 Location d'équipements pour la plongée sous-marine; enseignement de la plongée sous-marine; services, de club de plongée sous-marine; location de livres et de bandes audio et vidéo enregistrées.
42 Vente d'équipements pour la plongée sous-marine.

Priorité découlant de l'usage: mars 1992.

Date de dépôt: 8 mars 1995 **427715**
Jean Menthonnex, Château, Bourg-de-Crousaz, 1605 Chexbres

SWISSQUAL

Prix Suisse de la Qualité
Schweizer Preis für Qualität
Premio Svizzero della Qualità

Produits et/ou services groupée par classes int.:
35 Gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.
41 Education; formation.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **427716**
Brasserie Lipp SA, 8, rue de la Confédération, 1204 Genève
Vertreter/in: Umbricht, Badertscher & Roesle, Anwaltsbureau, Bahnhofstrasse 22, Postfach 4174, 8022 Zürich

LIPP

Besteck; Drucksachen, Papier, Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Geschirr, Trinkgläser; Tischdecken und Servietten aus Textil; Bier; Champagner; Streichhölzer; Verpflegung, Gastronomie. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild in frischer, gekochter, getrockneter oder konservierter Form; Speiseeis; Mineralwässer; alkoholische Getränke (ausser Bier).
Int. Kl. **8, 16, 21, 24, 29, 30, 32, 33, 34, 42**
Gebrauchspriorität: 2. September 1986, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **427717**
MZ Publishing, Breitfeldstrasse 10, Postfach, 9015 St. Gallen

MZ
manager
PLANUNGSSYSTEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Büroartikel, nämlich gedruckte Zeitplanungssysteme insbesondere Agenden und Kalender; Einbände zu den vorgenannten Zeitplanungssystemen; gedruckte Seminarunterlagen.
41 Ausbildung, nämlich Seminare.
Gebrauchspriorität: 1989.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **427718**
MZ Publishing, Breitfeldstrasse 10, Postfach, 9015 St. Gallen

MZ
manager

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Büroartikel, nämlich gedruckte Zeitplanungssysteme insbesondere Agenden und Kalender; Einbände zu den vorgenannten Zeitplanungssystemen; gedruckte Seminarunterlagen.
41 Ausbildung, nämlich Seminare.
Gebrauchspriorität: 1989.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **427719**
Lerchmüller AG, 5107 Schinznach Dorf
Vertreter/in: Pestalozzi Haegi & Wettenschwiler, Mühlebachstrasse 54, Postfach, 8032 Zürich

Lerchmüller

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse wie Formulare, Etiketten und Tickets; Papeteriewaren soweit in Klasse 16 enthalten.
Gebrauchspriorität: Mai 1987

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **427720**
Libro Disco AG, Klausstrasse 10, 8008 Zürich
Vertreter/in: Advokaturbüro, Bernath, Bürli & Bühler, Signaustrasse 6, Postfach, 8032 Zürich

LIBRO DISCO MULTIMEDIA REVUE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Kataloge, Magazine, Zeitungen und andere Veröffentlichungen.
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **427721**
Mimos Verlag Mimos GmbH, Dürrmattweg 9, 4144 Arlesheim

FAIR PLAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Tonträger, insbesondere Schallplatten, Compact-Disks und Musik-Kassetten; Video-Kassetten.
Gebrauchspriorität: 1966.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **427722**
PG PrintGraphic SA, 1, avenue de Riant-Mont, Case postale 1181, 1001 Lausanne

Formation ECL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement à savoir classeurs, livres et manuels.
41 Education et formation à savoir cours et séminaires.

Priorité découlant de l'usage: 1er octobre 1988.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **427723**
60 Positiv, Magazin für Leute ab 60, 25, route de Soleure, 2740 Moutier

60+Positiv
Magazin für Leute ab 60

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Zeitschriften.
Gebrauchspriorität: 8. Oktober 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **427724**
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), Japan
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

NISSAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
37 Wartung, Reparatur, Reinigung und Abschmierung von Kraftfahrzeugen und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unterhalt von Fahrzeugen (soweit in Klasse 37 enthalten).
Gebrauchspriorität: Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **427725**
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), Japan
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

NISSAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
37 Wartung, Reparatur, Reinigung und Abschmierung von Kraftfahrzeugen und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unterhalt von Fahrzeugen (soweit in Klasse 37 enthalten).
Gebrauchspriorität: Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1994 **427726**
Nova Esprit AG, Chriesbaumstrasse 4, 8604 Volketswil

ETV for Windows

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Software für Windowsoberfläche.
38 Telekommunikation.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Metzger-Versicherungen, Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1995** — (B 408) — **Passiven**

	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen		
I. Flüssige Mittel		
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	9 502	6 744.—
2. Laufende Guthaben bei Banken	4 061	2 391.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	15 417 068.—	13 443 779.—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—.—	—.—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—.—	—.—
5. Kautionen	—.—	—.—
III. Andere Forderungen	—.—	—.—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten		
1. Stückzinsen und Mieten	1 320 154.—	1 230 416.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	1 440 107.—	420 919.—
B. Anlagevermögen		
I. Finanzanlagen		
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	943 636.—	1 315 035.—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—.—	—.—
3. Andere Beteiligungen	—.—	—.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	9 505 631.—	9 959 706.—
6. Obligationen und Pfandbriefe	44 003 000.—	39 284 754.—
7. Schuldbuchforderungen	—.—	—.—
8. Darlehen an Körperschaften	—.—	—.—
9. Grundpfandtitel	1 500 000.—	1 500 000.—
10. Anlagen bei Banken	—.—	—.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—.—	—.—
12. Andere Kapitalanlagen	16 816 912.—	8 078 281.—
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke und Gebäude	1 363 000.—	1 663 000.—
2. Sonstige Sachanlagen	2.—	2.—
III. Immaterielle Anlagen	—.—	—.—
Bilanzsumme	92 323 073.—	76 905 027.—

	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Fremdkapital		
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	15 417 068.—	13 443 779.—
2. Schulden gegenüber Agenten	—.—	—.—
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	—.—	—.—
4. Kautionen	—.—	—.—
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Schulden gegenüber Banken	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
III. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Grundpfandschulden	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		
1. Prämienüberträge	923 633.—	892 290.—
2. Deckungskapital für laufende Renten	21 829 126.—	17 296 078.—
3. Rückstellung für schwebende Schäden (für kurzfristige Leistungen)	15 996 227.—	13 647 178.—
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	16 427 247.—	15 066 884.—
V. Andere Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	—.—	—.—
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	2 200 000.—	—.—
VI. Rechnungsabgrenzungsposten	8 968 532.—	9 677 223.—
B. Eigenkapital		
I. Aktienkapital / Garantiekapital	6 850 000.—	6 750 000.—
II. Partizipationsscheinkapital	—.—	—.—
III. Gesetzliche Reserven	—.—	—.—
IV. Andere Reserven	—.—	—.—
V. Bilanzgewinn	3 711 240.—	131 595.—
Bilanzsumme	92 323 073.—	76 905 027.—

Zürich, 28. Juni 1996

Metzger-Versicherungen
Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister:
H. Huber M. Rastetter

ARAG Allgemeine Versicherungs AG, Düsseldorf

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1995** — (B 422) — **Passiven**

	31.12.95 DM	31.12.94 DM
A. Umlaufvermögen		
I. Flüssige Mittel		
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	593 696.—	989 783.—
2. Laufende Guthaben bei Banken	3 458 047.—	4 839 377.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	18 666 722.—	21 596 453.—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	532 467.—	4 396 992.—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	296 615.—	409 139.—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—.—	—.—
5. Kautionen	—.—	—.—
III. Andere Forderungen	7 580 130.—	5 515 870.—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten		
1. Stückzinsen und Mieten	4 329 146.—	4 524 315.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	782.—	923.—
B. Anlagevermögen		
I. Finanzanlagen		
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	3 107 528.—	3 107 528.—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—.—	—.—
3. Andere Beteiligungen	6 749 008.—	7 609 270.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	188 408 280.—	137 567 824.—
6. Obligationen und Pfandbriefe	118 830 290.—	119 549 351.—
7. Schuldbuchforderungen	—.—	—.—
8. Darlehen an Körperschaften	37 000 000.—	27 000 000.—
9. Grundpfandtitel	122 755.—	168 105.—
10. Anlagen bei Banken	20 840 000.—	14 298 200.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—.—	—.—
12. Andere Kapitalanlagen	779 008.—	1 956 492.—
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke und Gebäude	1 990 100.—	3 376 001.—
2. Sonstige Sachanlagen	169 441.—	—.—
III. Immaterielle Anlagen	1 869 102.—	2 037 325.—
C. Nicht einbezahltes Aktienkapital	11 330 000.—	17 650 000.—
Bilanzsumme	426 653 117.—	376 592 948.—

	31.12.95 DM	31.12.94 DM
A. Fremdkapital		
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	9 424 359.—	11 706 452.—
2. Schulden gegenüber Agenten	2 947 081.—	1 503 945.—
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	—.—	—.—
4. Kautionen	—.—	—.—
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Schulden gegenüber Banken	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	4 121 164.—	5 130 704.—
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	6 761 862.—	5 696 846.—
III. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Grundpfandschulden	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	—.—	—.—
1. Prämienüberträge	49 124 743.—	48 554 958.—
2. Deckungskapital für laufende Renten	4 324 100.—	1 668 109.—
3. Rückstellungen für schwebende Schäden	198 840 923.—	169 755 709.—
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	63 572 644.—	50 114 510.—
V. Andere Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	12 080 744.—	11 366 371.—
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	5 200 858.—	4 484 771.—
VI. Rechnungsabgrenzungsposten	56 025.—	140 413.—
B. Eigenkapital		
I. Aktienkapital / Garantiekapital	59 800 000.—	59 800 000.—
II. Partizipationsscheinkapital	—.—	—.—
III. Gesetzliche Reserven	1 454 639.—	1 454 639.—
IV. Andere Reserven	4 500 000.—	3 000 000.—
V. Bilanzgewinn	4 443 975.—	2 215 521.—
Bilanzsumme	426 653 117.—	376 592 948.—

Düsseldorf, 29. März 1996

ARAG Allgemeine Versicherungs AG:
Michael M. Benninghaus
K.-Joachim Hofmann

Die Liebe ist eine Glocke, welche das Entlegenste und Gleichgültigste wieder tönen lässt und in eine besondere Musik verwandelt. Gottfried Keller

Aucune surprise ne produit un effet plus magique que celle d'être aimé: c'est comme si le Bon Dieu posait sa main sur notre épaule. *Charles Morgan*

La forza dell'indifferenza! – è quella che ha permesso alle pietre di durare immutate per milioni d'anni. Cesare Pavese

Aufgabe des Menschen
Steuermann seines Narrenschiffes zu sein. Egon Friedell

Les événements se font ou se subissent; les subir, c'est ne pas oser. *C.-F. Ramuz*

Perché la gente prende delle pose, e fa il dandy, o lo scettico, o lo stoico, o il sans-souci, ecc.? Perché sente che c'è una superiorità nell'affrontare la vita secondo una forza, una disciplina che ci si dà se non altro ai pensieri. Cesare Pavese

Einen Menschen lieben heisst einwilligen, mit ihm alt zu werden. Albert Camus

La naissance de l'amour est un don des dieux. Mais la croissance de l'amour, sa durée et sa beauté sont l'œuvre de l'homme. *Emile Simon*

E ingrato chi nega il beneficio ricevuto; ingrato chi lo dissimula; più ingrato chi non lo restituisce, il più ingrato di tutti chi lo dimentica. Seneca

Unfallversicherung Schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1995 (B 431)

Aktiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen		
I. Flüssige Mittel		
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	8 509.55	26 085.95
2. Laufende Guthaben bei Banken	23 049.—	155 585.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	—.—	—.—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—.—	—.—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—.—	—.—
5. Kautionen	—.—	—.—
III. Andere Forderungen	—.—	—.—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten		
1. Stückzinsen und Mieten	—.—	—.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	37 407.40	36 142.55
B. Anlagevermögen		
I. Finanzanlagen		
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—.—	—.—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—.—	—.—
3. Andere Beteiligungen	—.—	—.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	—.—	—.—
6. Obligationen und Pfandbriefe	4 343 200.—	3 904 700.—
7. Schuldbuchforderungen	—.—	—.—
8. Darlehen an Körperschaften	—.—	—.—
9. Grundpfandtitel	—.—	—.—
10. Anlagen bei Banken	—.—	200 000.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—.—	—.—
12. Andere Kapitalanlagen	—.—	—.—
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke und Gebäude	—.—	—.—
2. Sonstige Sachanlagen	1.—	1.—
III. Immaterielle Anlagen	—.—	—.—
Bilanzsumme	4 412 166.95	4 322 513.50

Passiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Fremdkapital		
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—.—	—.—
2. Schulden gegenüber Agenten	—.—	—.—
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	—.—	—.—
4. Kautionen	—.—	—.—
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Schulden gegenüber Banken	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
III. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Grundpfandschulden	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		
1. Prämienüberträge	—.—	—.—
2. Deckungskapital für laufende Renten	—.—	—.—
3. Rückstellung für schwebende Schäden	315 400.—	315 400.—
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	365 000.—	365 000.—
V. Andere Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	—.—	—.—
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	78 491.45	88 583.50
VI. Rechnungsabgrenzungsposten		
B. Eigenkapital		
I. Aktienkapital / Garantiekapital	200 000.—	200 000.—
II. Partizipationsscheinkapital	—.—	—.—
III. Gesetzliche Reserven	460 000.—	460 000.—
IV. Andere Reserven	2 890 000.—	2 790 000.—
V. Bilanzgewinn	103 275.50	103 529.—
Bilanzsumme	4 412 196.55	4 322 513.50

Zürich, 28. Juni 1996

Unfallversicherung Schweizerischer Schützenvereine:
Dr. Peter Hess, Präsident
Hans-Rudolf Liechti, Kassier

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1995 (B 423)

Aktiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen		
I. Flüssige Mittel		
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	369 055.—	433 055.—
2. Laufende Guthaben bei Banken	964 863.—	1 624 820.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	361 907.—	186 885.—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	13 729.—	2 107 234.—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—.—	—.—
5. Kautionen	—.—	—.—
III. Andere Forderungen	1 225 060.—	1 143 654.—
IV. Rechnungsabgrenzungsposten		
1. Stückzinsen und Mieten	5 579.—	—.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	4 020.—	97 971.—
B. Anlagevermögen		
I. Finanzanlagen		
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—.—	—.—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—.—	—.—
3. Andere Beteiligungen	—.—	—.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	13 584 520.—	13 597 477.—
6. Obligationen und Pfandbriefe	121 529 898.—	119 892 612.—
7. Schuldbuchforderungen	—.—	—.—
8. Darlehen an Körperschaften	3 000 000.—	—.—
9. Grundpfandtitel	11 850 500.—	12 898 500.—
10. Anlagen bei Banken	28 760 000.—	3 800 000.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—.—	—.—
12. Andere Kapitalanlagen	441 425.—	448 537.—
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke und Gebäude	45 930 600.—	45 289 500.—
2. Sonstige Sachanlagen	—.—	—.—
III. Immaterielle Anlagen	—.—	—.—
Bilanzsumme	228 041 156.—	201 520 245.—

Passiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Fremdkapital		
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	161 797.—	—.—
2. Schulden gegenüber Agenten	—.—	—.—
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	—.—	—.—
4. Kautionen	—.—	—.—
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Schulden gegenüber Banken	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	114 562.—	406 494.—
III. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Grundpfandschulden	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		
1. Prämienüberträge	11 038.—	8 415.—
2. Deckungskapital für laufende Renten	—.—	—.—
3. Rückstellung für schwebende Schäden	—.—	—.—
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	216 349 874.—	190 403 321.—
V. Andere Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	—.—	—.—
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	1 267 137.—	624 875.—
VI. Rechnungsabgrenzungsposten	136 748.—	77 140.—
B. Eigenkapital		
I. Aktienkapital / Garantiekapital	—.—	—.—
II. Partizipationsscheinkapital	—.—	—.—
III. Gesetzliche Reserven	10 000 000.—	10 000 000.—
IV. Andere Reserven	—.—	—.—
V. Bilanzgewinn	—.—	—.—
Bilanzsumme	228 041 156.—	201 520 245.—

Zürich, 21. Juni 1996

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft:
U. Braun P. Forrer

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Verordnung über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat

vom 28. August 1996

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 4 Absatz 3 des Zolltarifgesetzes,
verordnet:

Art. 1 Einfuhrtarif
Auf die Erhebung eines Zolls auf Acrylnitril-Methacrylat-Pfropfcopolymer auf Butadien/Acrylnitril-Elastomer der Tarifnummer 3906.9090 wird vorübergehend verzichtet.

Art. 2 Inkrafttreten und Geltungsdauer
Diese Verordnung tritt am 15. September 1996 in Kraft und gilt bis zum 14. September 1998.

28. August 1996 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Delamuraz
Der Bundeskanzler: Couchepin

Ordonnance concernant la suspension temporaire de droits de douane grevant les granulés de matières plastiques

du 28 août 1996

Le Conseil fédéral suisse,
vu l'article 4, 3e alinéa, de la loi sur le tarif des douanes;
arrête:

Article premier Tarif d'importation
La perception de droits de douane grevant un copolymère par greffage d'acrylonitrile-méthacrylate sur un élastomère de butadiène-acrylonitrile du no 3906.9090 du tarif est provisoirement suspendue.

Art.2 Entrée en vigueur et validité
La présente ordonnance entre en vigueur le 15 septembre 1996 et demeure valable jusqu'au 14 septembre 1998.

28 août 1996 Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Delamuraz
Le chancelier de la Confédération, Couchepin

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.–).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen – Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 14. August 1996
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* Sun Microsystems (Schweiz) AG, Eschenstrasse 8, CH-8603 Schwerzenbach
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 100, UGFS-UAA-2A-032AA Workstation
8. *Preis:* sFr. 479 250.–
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 45 vom 5. März 1996. Installationsort: ETH, CH-8092 Zürich
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Preis-/Leistungsverhältnis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 71)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 14 août 1996
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Sun Microsystems (Schweiz) AG, Eschenstrasse 8, CH-8603 Schwerzenbach
7. *Nature et étendue des prestations:* 100, UGFS-UAA-2A-032AA Workstation
8. *Prix:* sfr. 479 250.–
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 45 du 5 mars 1996. Lieu d'installation: ETH, CH-8092 Zürich
11. *Critères pour la décision d'attribution:* rapport qualité-prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 71)

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 73 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 16. August 1996
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* Teleprint tde SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 40, PC Deskpro SL5/166
8. *Preis:* sFr. 130 084.–
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996. Installationsort: BFF, CH-1762 Givisiez
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Technologie, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 72)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 73 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 16 août 1996
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Teleprint tdc SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. *Nature et étendue des prestations:* 40, PC Deskpro SL5/166
8. *Prix:* sfr. 130 084.–
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 99 du 23 mai 1996. Lieu d'installation: ODR, CH-1762 Givisiez
11. *Critères pour la décision d'attribution:* technologie, prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à eompter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la déeision sujette à reeours ainsi que des pièces justificatives. (GB 72)

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 73 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 21. August 1996
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 70, Bildschirme SAM-SM-20GLsi
8. *Preis:* sFr. 130 984.–
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996. Installationsort: BFF, CH-1762 Givisiez
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Technologie, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 73)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 73 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 21 août 1996
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörishaus
7. *Nature et étendue des prestations:* 70, écrans SAM-SM-20GLsi
8. *Prix:* sfr. 130 984.–
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 99 du 23 mai 1996. Lieu d'installation: ODR, CH-1762 Givisiez
11. *Critères pour la décision d'attribution:* technologie, prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 73)

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 21. August 1996
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* Dialogue Logique, Route des Jeunes 5D, CH-1227 Genève
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 140, PC 330/6577-9AJ/5/166.
8. *Preis:* sFr. 517 720.–
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 118 vom 20. Juni 1996. Installationsort: ZAS, CH-1211 Genf
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 74)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 21 août 1996
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Dialogue Logique, route des Jeunes 5D, CH-1227 Genève
7. *Nature et étendue des prestations:* 140, PC 330/6577-9AJ/5/166.
8. *Prix:* sfr. 517 720.–
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 118 du 20 juin 1996. Lieu d'installation: ZAS, CH-1211 Genève
11. *Critères pour la décision d'attribution:* prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la déeision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 74)

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 23. August 1996
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* Silicon Graphics SA, Ifangstrasse 6, CH-8952 Schlieren
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 50, Workstation WZ-150P-1G32.
8. *Preis:* sFr. 454 968.–
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 28 vom 9. Februar 1996. Installationsort: ETH, CH-8093 Zürich
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Technologie, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 75)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 23 août 1996
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Silicon Graphics SA, Ifangstrasse 6, CH-8952 Schlieren
7. *Nature et étendue des prestations:* 50, Workstation WZ-150P-1G32.
8. *Prix:* sfr. 454 968.–
9. –
10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 28 du 9 février 1996. Lieu d'installation: ETH, CH-8093 Zürich
11. *Critères pour la décision d'attribution:* technologie, prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 75)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. *Auftraggeberin:*
Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III
Postfach, 8021 Zürich
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3a. *Ort der Ausführung:* Zürich HB: Perrondächer auf Perron Gleis 3/4 und 17/18
3b. *Gegenstand:* BKP 223 Blitzschutz
3c. –
4. *Ausführungstermin:* Perron Gleis 17/18 ab November 1996
5. –
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 25. Oktober 1996 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post). Verbindlichkeit bis 30. April 1997
6b. *Adresse zur Einreichung des Angebotes:* SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 96096/BKP 223 Blitzschutz»
6c. *Sprache des Angebotes:* deutsch
6d. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:* Versand am 27. September 1996 durch das Sekretariat der Bauleitung R. Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 105, 8004 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Voranmeldung: Telefon 01 291 12 31 bis 25. September 1996, 17 Uhr. Auskünfte: Herr S. Bogo (Bauleitung), Telefon 01 211 04 41/Fax 01 212 03 67
6e. –
7. –
8. –
9. *Zahlungsbedingungen:* Reehnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis III, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. –
11a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* nicht zugelassen
11b. *Zulässigkeit von Varianten:* zugelassen
12. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. *Verhandlungen:* werden vorbehalten
14. *Sonstige Angaben:* Die Vergabe erfolgt erst nach vorliegender, rechtskräftiger Plangcnehmigungsverfügung nach Eisenbahngesetz

Résumé

3a. *Descriptif:* CFC 223 Protcetion contre la foudre
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 25 octobre 1996 (le timbre de la poste CH fait foi/courrier A). Validité: jusqu'au 30 avril 1997.
6c. *Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:* Contre préavis par téléphone (téléphone 01 291 12 31) jusqu'au 25 septembre 1996, 17 h. Les dossiers seront remis à la poste le 27 septembre 1996 par le scerétariat de la direction des travaux R. Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich (adresse postale: Postfach, 8021 Zürich).
Renscignements: S. Bogo (direction des travaux), téléphone 01 211 04 41, Fax 01 212 03 67 (M 199)

Recensement fédéral de la population 1990

Ségrégation entre hommes et femmes sur le marché du travail

Par un grand nombre d'ouvrages et par la presse, les habitants de notre pays ont déjà eu connaissance des principaux résultats du recensement fédéral de la population de 1990. Pour affiner ces résultats et mieux comprendre l'évolution de toutes leurs composantes, des études plus approfondies s'imposaient. Pour ces analyses, l'Office fédéral de la statistique a, pour la première fois, mandaté des spécialistes du milieu universitaire et d'organismes privés.
Cet ouvrage met en évidence les situations distinctes qui existent entre les hommes et les femmes sur le marché du travail au moyen de l'indice de Gini en 1990, ainsi que leur évolution depuis 1970.

76 pages, 12 francs (disponible seulement en français)

No de commande 001-9082. – Complément d'information: 031 322 88 79
Commandes: Office fédéral de la statistique, Service des publications, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60, fax 031 323 60 61

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

GORNERGRAT-BAHN-GESELLSCHAFT

SITTEN

Mitteilung an die Inhaber von

Inhaberaktien von Fr. 300 Nennwert

Die Generalversammlung der Gornergrat-Bahn-Gesellschaft vom 19. Juni 1996 hat beschlossen, den Namen in

GORNERGRAT-MONTE ROSA-BAHNEN

zu ändern und den Sitz der Gesellschaft von Sitten nach Zermatt zu verlegen.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung der im Umlauf befindlichen Titel findet nicht statt. Dagegen wird die Kotierung der Inhaberaktien ab 16. September 1996 unter der Bezeichnung Gornergrat-Monte Rosa-Bahnen, Zermatt, erfolgen. Die Valoren-Nummer wird nicht geändert.

Zürich, 13. September 1996

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Valoren-Nummer: 183.370 / ISIN: CH0001833703

SGA Société Générale Acceptance N.V.

Call-Option auf Inhaberaktien der Pharma Vision 2000 AG («PHAOZ») Val.-Nr. 387.842 und («PHASG») Val.-Nr. 462.658

Aufgrund des per 2. September 1996 durchgeführten Splits der Inhaberaktien Pharma Vision 2000 AG, Glarus, im Verhältnis 1:10 wird der Bezugspreis obiger Optionen durch zehn dividiert und das Bezugsverhältnis mit zehn multipliziert.

Dies ergibt die folgenden neuen Bezugsbedingungen:

Option	*Bezugspreis alt*	*Verhältnis alt*	*Bezugspreis neu*	*Verhältnis neu*
PHAOZ	Fr. 5000.–	100:1	Fr. 500.–	10:1
PHASG	Fr. 7000.–	10:1	Fr. 700.–	1:1

Die Ausübung der Optionen zu den neuen Bezugsbedingungen kann ab sofort erfolgen.

Call-Optionen auf Inhaberaktien der BK Vision AG («VISOZ»)

Val.-Nr. 402.362

Aufgrund des per 2. September 1996 durchgeführten Splits der Inhaberaktien BK Vision AG, Freienbach SZ, im Verhältnis 1:2 wird der Bezugspreis obiger Optionen durch zwei dividiert und das Bezugsverhältnis mit zwei multipliziert.

Dies ergibt die folgenden neuen Bezugsbedingungen:

Option	*Bezugspreis alt*	*Verhältnis alt*	*Bezugspreis neu*	*Verhältnis neu*
VISOZ	Fr. 1300.–	10:1	Fr. 650.–	5:1

Die Ausübung der Optionen zu den neuen Bezugsbedingungen kann ab sofort erfolgen.

Zürich, im September 1996

Aus Auftrag:
Société Générale Bank & Trust

Pendicularas Sedrun-Rueras SA SEDRUN **Bergbahnen Sedrun-Rueras AG**

EINLADUNG

ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG
Freitag, 4. Oktober 1996, um 19.00 Uhr
im Bergrestaurant Milez (Sedrun)

Traktanden:

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1995/96**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1995/96.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses**
   Antrag des Verwaltungsrates: Verbuchung des Bilanzverlustes von Fr. 872'216.46 wie folgt:
   a) Entnahme aus den speziellen Reserven Fr. 400'000.00
   b) Vortrag auf neue Rechnung Fr. 472'216.46
   Total Fr. 872'216.46
3. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion**
   Antrag des Verwaltungsrates: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion Entlastung erteilen.
4. **Wahlen:**
   4.1. Verwaltungsrat
   a) Präsident
   b) Vier Mitglieder
   4.2. Revisionsstelle
   Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der Confidar Fiduziaria AG als Revisionsstelle für ein Jahr.
5. **Varia**

Die Aktionäre können ab dem 17. September 1996 im Büro der Bergbahnen Sedrun/Rueras AG in Sedrun Einsicht in die Jahresrechnung und in den Bericht der Revisoren nehmen. Nichtaktionäre können keine Stellvertretung ausüben und auch nicht an der Generalversammlung teilnehmen. Für die Vertretung benötigt es eine Vollmacht!

Sedrun, 9. September 1996

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Meinrad Gamboni

Wiriehornbahnen AG, Diemtigen

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 5. Oktober 1996, 14 Uhr, im Berghaus Nüegg.

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1995
   Antrag: Genehmigung
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1995/96, Bericht der Revisionsstelle
   Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1995/96; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
3. Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss Antrag im Geschäftsbericht
4. Entlastung der Verwaltung
   Antrag: Erteilung der Entlastung
5. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag: Wiederwahl von Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Spiez, für eine weitere einjährige Amtsdauer
6. Verschiedenes

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis am 27. September 1996 bei der Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen, anzumelden. Das Stimmaterial wird beim Eingang zur Generalversammlung abgegeben.

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen 20 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates (Herrn Urs Küng, Styg, 3754 Diemtigen) auf.

Diemtigen, 31. August 1996

Wiriehornbahnen AG
Der Verwaltungsrat

005-345434/1309

Ihr zuverlässiger Partner — Votre partenaire sûr

DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen und Warenmuster in alle Haushaltungen der Schweiz und Europa.
Direct Mail Company
Deisbergerallee 78
Postfach 241
4018 Basel
Tel. 061-331 87 87
Fax 061-331 28 91

DIREKTWERBUNG

Direct Media
Servag AG für Management-Beratung
Industriestrasse 7
5432 Neuenhof
Tel. 056/415 33 11
Fax 056 416 33 01
Adressenvermittlung, Direktmarketing-Aktionen von A–Z, Rechenzentrum, Adressmanagement, Datenbank-Service, Werbemittelproduktion, Lettershop/Versand-Service

ELEKTRO- UND TELEFONANLAGEN

Seit 1922 bei Elektro-Installationen Elektro Burger
Stark- und Schwachstrom-Anlagen
Telefonanlagen
Elektro-Planung
Promter Reparaturdienst
Elektro Burger AG
Hauptstrasse 27
4242 Laufen
Telefon 061 761 60 15

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG
8600 Dübendorf 1, Postfach
Tel. 01.945 10 30
Fax 01.945 15 54
Spezialdruckerei für Computerformulare

FENSTER

seit 1963 ®
elkura ag
Fachbetrieb für Fenster, Schall- und Isoliertechnik
Es müssen nicht immer neue Fenster sein - Ökologie und Ökonomie zugleich
8134 Adliswil, Fabrikhof 5
Tel. 01/710 95 86
Fax 01/710 95 82
7000 Chur
Tel. 081/253 35 25
Fax 081/253 36 04
EURO Gebrauchsmusterschutz Nr. G 90 12 392.1

KASSENSCHRÄNKE

FIRESAFE
Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

SCHREIBGERÄTE

Pentel
Druckbleistifte, Kugelschreiber, Feser- und Filzschreiber
Pentel Papeterieweren AG, 8132 Egg/ZH
Tel. (01) 984 28 88, Fax 984 19 21

SCHULUNGSRÄUME

leichter lehren und lernen
hunziker
schuleinrichtungen
Hunziker AG
Tischenloostrasse 75
CH-8800 Thalwil
Telefon 01-722 81 11
Telefax 01-720 56 29

STEMPEL

IHR STEMPELLIEFERANT
HOMBERGER STEMPEL
Homberger AG Stempelfabrik
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15
● Selbstfärberstempel
● Holzstempel
● TRODAT-Printy
● Bänderstempel
PROMPTER SERVICE

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG
Schaumstofftechnik
5728 Gontenschwil
Tel. 062/767 00 00, Fax 062/767 00 01
Verpackungen aus PU- und PE-Weichschaumstoff

ZEITERFASSUNGS-SYSTEME

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
MOBATIME

AROSA BERGBAHNEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Oktober 1996, 14.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle (Schulhaus), Arosa.

Traktanden:

1. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1995.**
2. **Geschäftsbericht 1995/96 mit Jahresbericht des Verwaltungsrates, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes 1995/96 mit Jahresbericht des Verwaltungsrates und Jahresrechnung, abgeschlossen per 30. April 1996.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
4. **Beschlussfassung über die Beseitigung des Bilanzverlustes**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Vorschlages über die Beseitigung des Bilanzverlustes per 30. April 1996 von Fr. 704 647.57 und der Teilauflösung der freien Reserven von Fr. 740 000.–.
5. **Orientierung über zukünftige Ausrichtung der Unternehmung.**
6. **Verschiedenes.**
7. **Umfrage.**

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1995/96, der Antrag des Verwaltungsrates zur Beseitigung des Bilanzverlustes und der Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1995 liegen ab 12. September 1996 bei der Geschäftsleitung zur Einsicht auf.

Namenaktionäre, die am 1. September 1996 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten den Anmeldetalon und die weiteren Unterlagen von der Generalversammlung zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmaterial vorzeitig über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Bankbestätigung über den Aktienbesitz direkt am Sitz der Gesellschaft, Arosa Bergbahnen AG, 7050 Arosa, beziehen. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertretungen: Bezüglich der individuellen Stellvertretung sowie der Depotvertretung wird auf Art. 689 ff. des schweizerischen Obligationenrechts verwiesen. Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung bis spätestens 14.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Organvertreter: Als Organvertreter wird der Präsident des Verwaltungsrates, Herr Lorenzo Schmid, Haus Lorez, 7050 Arosa, vorgeschlagen.

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter: Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter wurde Herr Volker Fell, eidg. dipl. Treuhandexperte, Aro-Fidia Treuhand AG, Haus Collina, 7050 Arosa, bezeichnet.

Arosa, 13. September 1996

Arosa Bergbahnen AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: L. Schmid

013-043602/1309

Pfalz Finanz AG, Zürich

Die Aktionäre werden eingeladen zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 5. Oktober 1996, 10 Uhr, am Domizil der Gesellschaft zum

Traktandum: Mutationen im Verwaltungsrat.

Zürich, 13. September 1996

Der Präsident des Verwaltungsrates

005-345680/1309

ADI CORPORATION
Taichung, Taiwan, Republic of China

Swiss Francs 60,000,000 ½ per cent Convertible Notes
due December 31, 1998 (the "Notes") (Val. No. 191.191)

ADI CORPORATION has declared a free distribution of shares for its shareholders of record as of July 11, 1996 (effective date: July 17, 1996).
In accordance with Section 5 of the Terms of the Notes in connection with Annex C Section 3 of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated March 10, 1994, the Conversion Price shall be adjusted as follows:

Conversion Price prior to adjustment: NT$ 29.01
New Conversion Price after adjustment: NT$ 25.10
Effective date: July 17, 1996

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes.

Zurich, September 1996

By order: **Citibank (Switzerland)**

Notifica

Il sottoscritto, Adriano Ballabio, via Pico 27, Cassarate, notifica, a nome e per conto de Il Negozietto Sorombela S. a g.l., Croglio-Purasca, la revoca di ogni e qualsiasi procura o autorizzazione rilasciata in favore del signor

Hansjörg Hiltbrunner, Purasca (Croglio)

precisando che la suddetta **revoca ha effetto immediato.**

Di conseguenza, a far tempo dal ricevimento dalla data della presente revoca, il signor Hiltbrunner non è più autorizzato a rappresentare Il Negozietto Sorombela S. a g.l. in alcun modo e, in particolare, ad assumere impegni e/o a ricevere somme o beni a nome e/o per conto della suddetta società.

Si rende attenti al fatto che, a far tempo dalla data della presente pubblicazione, qualsiasi impegno assunto dal signor Hiltbrunner non avrà alcun effetto nei riguardi de Il Negozietto Sorombela S. a g.l.

Lugano,10 settembre 1996

Adriano Ballabio

005-345854/1309

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

Marken-Tresore
mit Schlüssel ab Fr. 180.—
mit Elektronik ab Fr. 535.—
(batteriebetrieben)
Preise ink. MWSt.
TRESOR-HANDEL BESMER ZUG
Telefon 041/711 43 42

05-290655/1305

Inserieren bringt Erfolg

Sobacit AG, Basel

Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre über das Geschäftsjahr 1995

auf Donnerstag, den 26. September 1996, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Bank Ehinger & Cie AG, Rittergasse 12, 4001 Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1995.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrats mit Jahresrechnung und Jahresbericht.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
5. Entlastungserteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrats.
6. Änderung der Statuten.
7. Wahl der Revisionsstelle.
8. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Revisionsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre ab 9. September 1996 bei der Deloitte & Touche Experta AG, Steinengraben 22, 4002 Basel, auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben gemäss Statuten ihre Ausweiskarte wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstag unter Angabe der Nummern ihrer Aktien beim Sitz der Gesellschaft zu verlangen.

Basel, 2. September 1996

Der Verwaltungsrat

293-018985/1309

Tanutra AG

Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. September 1996, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Bank Ehinger & Cie AG, Rittergasse 12, 4001 Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1995.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrats mit Jahresrechnung und Jahresbericht.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
5. Entlastungserteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrats.
6. Änderung der Statuten.
7. Wahl der Revisionsstelle.
8. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Revisionsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre ab 9. September 1996 bei der Deloitte & Touche Experta AG, Steinengraben 22, 4002 Basel, auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben gemäss Statuten ihre Ausweiskarte wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstag unter Angabe der Nummern ihrer Aktien beim Sitz der Gesellschaft zu verlangen.

Basel, 2. September 1996

Der Verwaltungsrat

293-018985/1309

IMMOFONDS

AG FÜR FONDSVERWALTUNG
(Valor 278.016)

Einlösung des Coupons Nr. 46

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 46 für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1995 bis 30. Juni 1996 erfolgt ab 16. September 1996 nachstehende Ausschüttung:

Brutto	Fr. 139.00
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 48.65
Netto pro Anteilschein	**Fr. 90.35**

Zeichnungs- und Zahlstellen
(Hauptsitz sowie Geschäftsstellen Schweiz und Liechtenstein)

Zuger Kantonalbank, Zug
Banca del Gottardo, Lugano
Coutts & Co AG, Zürich
Bank Linth, Uznach
Bank Sarasin & Cie, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Darier, Hentsch & Cie, Genf
Glarner Kantonalbank, Glarus
Graubündner Kantonalbank, Chur
LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Sparkassa Berneck, Berneck
Sparkasse Schwyz, Schwyz
Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Der IMMOFONDS ist einer der grösseren schweizerischen Immobilien-Anlagefonds. Der sorgfältig aufgebaute Immobilienbesitz umfasst 247 Liegenschaften mit über 2500 Wohnungen und einem Verkehrswert von Fr. 383 Mio.

DEPOTBANK
ZUGER KANTONALBANK, BAARERSTRASSE 37, 6301 ZUG
TELEFON 041 709 11 11, FAX 041 709 15 55

FONDSLEITUNG
AG FÜR FONDSVERWALTUNG, POSTSTRASSE 12, 6300 ZUG

249-232891/1309

Luftseilbahnen Samnaun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 12. Oktober 1996, 11.30 Uhr, Panoramarestaurant Alp Trider Sattel, Samnaun.

Traktanden:
1. Begrüssung und Feststellungen.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Oktober 1995.
3. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1995/96.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1995/96 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
   Anträge der Verwaltung:
   - Jahresbericht, Jahresrechnung 1995/96 und Bericht der Revisionsstelle seien zu genehmigen.
   - Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sei zuzustimmen, nämlich

Einlage in die gesetzlichen Reserven	Fr. 50 000.—
Einlage in die freien Reserven	Fr. 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 50 843.36
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 300 843.36

5. Entlastung der Verwaltungsorgane
   Antrag der Verwaltung:
   Die verantwortlichen Organe seien zu entlasten.
6. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates;
   b) der Revisionsstelle.
   Anträge der Verwaltung:
   - Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo wiederzuwählen.
   - Die bisherige Revisionsstelle sei wiederzuwählen.
7. Varia.

Anschliessend: Gemeinsames Mittagessen offeriert von den Luftseilbahnen Samnaun AG.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1995 bis 31. Mai 1996 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 14. Oktober 1995 liegen ab 23. September 1996 an der Talstation der Luftseilbahnen Samnaun AG zur Einsichtnahme auf. Das Tagesbüro ist am 12. Oktober 1996 ab 09.00 Uhr an der Kasse der Talstation geöffnet. Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 4. Oktober 1996 schriftlich einzureichen.
Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheins der Bank unerlässlich. Dem Depotschein muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Samnaun, August 1996

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz
Der Delegierte: Hubert Zegg

013-044121/1309

Skilift Riffenmatt AG, Riffenmatt

Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. September 1996, 20 Uhr, im Gasthof Hirschen, Riffenmatt.

Traktanden:
1. Protokoll der 25. ordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1995.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes pro 1995/96.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
4. Wahlen u. a. Kontrollstelle.
5. Statutenrevision.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1996, Revisionsbericht und Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1995 können ab 17. September 1996 beim Postbüro Riffenmatt eingesehen werden.

Skilift Riffenmatt AG:
Die Verwaltung

005-341446/1309

Wolfers Trading AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 2. Oktober 1996, 15 Uhr,** in den Büros von Dr. Leo Granziol, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug.

Tagesordnung:
1. **Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1995, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Gutheissung von Jahresbericht und Jahresrechnung.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1995 Entlastung zu gewähren.
3. **Beschlussfassung über den Verlust**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust auf neue Rechnung vorzutragen.
4. **Wahlen**

4.1 Wahl des Verwaltungsrates
   Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte wiederzuwählen.

4.2 Wahl der Revisionsstelle
   Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle wiederzuwählen.

5. **Verschiedenes**

Jahresbericht, Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zug, 10. September 1996

Der Verwaltungsrat

005-345862/1309

Taurus Trust AG, Zug

Die Generalversammlung vom 3. September 1996 hat folgende Erhöhung des Aktienkapitals beschlossen: Ausgabe von

bis zu 40 000 Namensaktien zu je Fr. 10.–

[voll liberiert, Ausgabepreis Fr. 10.20 (inkl. Emissionsabgabe)] sowie von

bis zu 30 000 Namensaktien zu je Fr. 10.–

[zu 20% liberiert, Ausgabepreis Fr. 2.20 (inkl. Emissionsabgabe)]

Zeichnungsfrist: 20. bis 30. September 1996

Zeichnungsscheine sind anzufordern bei:

In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, CH-6300 Zug
Telefon 041 711 34 34, Fax 041 710 13 52

005-345865/1309

Dialogue Logique SA, Lausanne

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires du 26 septembre 1996

Les actionnaires sont conviés à

l'assemblée générale ordinaire

de notre société qui sera tenue le jeudi 26 septembre 1996, à 17 h., dans les locaux de Dialogue Logique Lausanne SA.

Ceux-ci ou leurs représentants devront prouver leur droit à y participer et au pourcentage de leur voix en présentant à l'administrateur leur certificat au porteur ou une procuration en bonne et due forme, notariée.

Nous vous informons que les bilans et comptes de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice sont à votre disposition au siège de la société.

Ordre du jour:
1. Nomination d'un secrétaire.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décisions relatives à ces rapports.
5. Décisions relatives à l'utilisation du bénéfice disponible au 31 décembre 1995.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le conseil d'administration: T. Wyss

022-441655/1309

GMG Supply SA, Lausanne

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires du 26 septembre 1996

Les actionnaires sont conviés à

l'assemblée générale ordinaire

de notre société qui sera tenue le jeudi 26 septembre 1996, à 18 h., dans les locaux de Dialogue Logique Lausanne SA.

Ceux-ci ou leurs représentants devront prouver leur droit à y participer et au pourcentage de leur voix en présentant à l'administrateur leur certificat au porteur ou une procuration en bonne et due forme, notariée.

Nous vous informons que les bilans et comptes de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice sont à votre disposition au siège de la société.

Ordre du jour:
1. Nomination d'un secrétaire.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décisions relatives à ces rapports.
5. Décisions relatives à l'utilisation du bénéfice disponible au 31 décembre 1995.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Augmentation du capital-actions.
9. Divers.

Le conseil d'administration: T. Wyss

022-441659/1309

DL Genève SA

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires du 26 septembre 1996

Les actionnaires sont conviés à

l'assemblée générale ordinaire

de notre société qui sera tenue le jeudi 26 septembre 1996, à 19 h., dans les locaux de Dialogue Logique Lausanne SA.

Ceux-ci ou leurs représentants devront prouver leur droit à y participer et au pourcentage de leur voix en présentant à l'administrateur leur certificat au porteur ou une procuration en bonne et due forme, notariée.

Nous vous informons que les bilans et comptes de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice sont à votre disposition au siège du Groupe GMG.

Ordre du jour:
1. Nomination d'un secrétaire.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décisions relatives à ces rapports.
5. Décisions relatives à l'utilisation du bénéfice disponible au 31 décembre 1995.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Augmentation du capital-actions.
9. Divers.

Le conseil d'administration: T. Wyss

022-441660/1309